

# **Dishwasher** Instruction Manual

**PART I : Generic Version**

**CDWPB1215P-W**

***comfee***

Please read this manual carefully  
before using the dishwasher and  
Keep this manual for future reference.

# CONTENTS

01	3	<b>SAFETY INFORMATION</b>
02	8	<b>PRODUCT OVERVIEW</b>
03	9	<b>USING YOUR DISHWASHER</b>
	9	Loading The Salt Into The Softener
04	11	<b>MAINTENANCE AND CLEANING</b>
	11	External Care
	11	Internal Care
	14	Caring For The Dishwasher
05	15	<b>INSTALLATION INSTRUCTION</b>
	15	About Power Connection
	16	Water Supply And Drain
	17	Connection Of Drain Hoses
	18	Position The Appliance
	19	Built-In Installation (for the integrated model)
06	24	<b>TROUBLESHOOTING TIPS</b>
	27	Availability Of Spare Parts
07	28	<b>LOADING THE BASKETS ACCORDING</b>

## **NOTE:**

- Reviewing the section on **Troubleshooting Tips** will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

# SAFETY INFORMATION

## **⚠ WARNING**

**When using your dishwasher, follow the precautions listed below:**

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.** Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is for indoor household use only. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance .Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



## Earthing Instructions

---

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Extension sockets are forbidden.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
  - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
  - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that there are no detergent residues after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent.

- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically after 15 minutes without any user interaction.
- The maximum number of place settings to be washed is 12.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

# Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.



- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

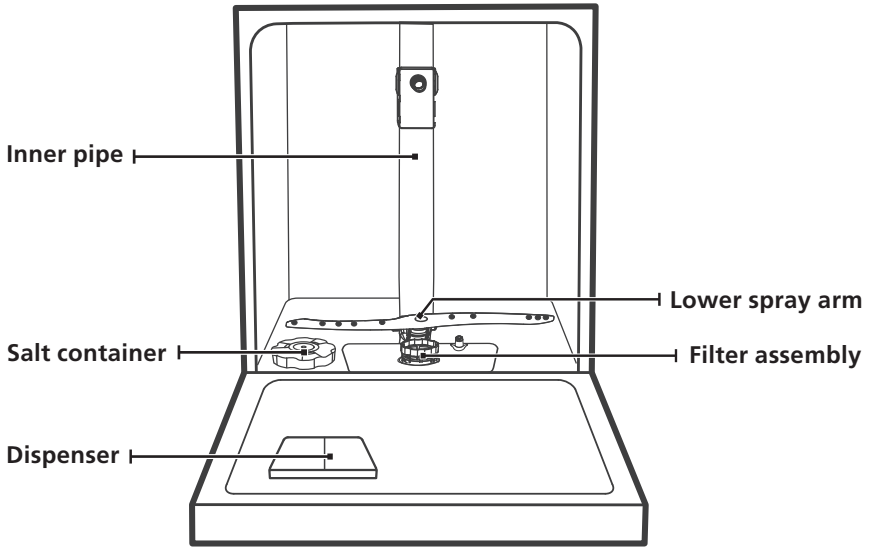


Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

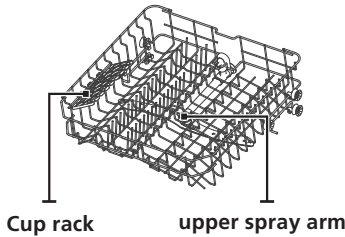
# PRODUCT OVERVIEW

## ❗ IMPORTANT:

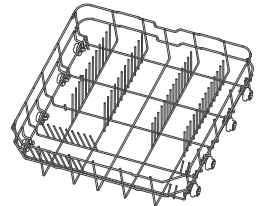
To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.



Cutlery basket



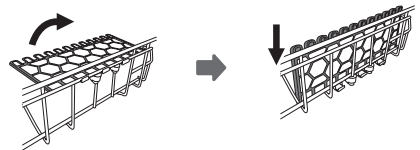
Upper basket



Lower basket

## 💡 NOTE:

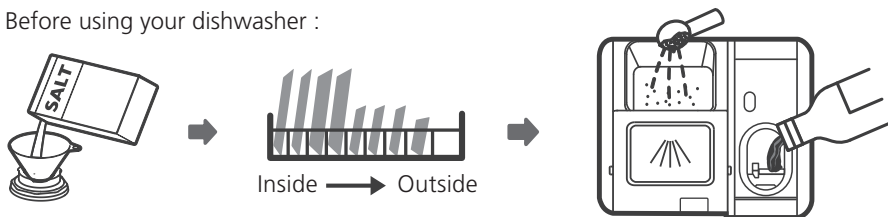
To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack upwards. You can then lean the tall glasses against it. You can also remove it when it is not required for use.





# USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher :



1. Set the water softener
2. Loading the salt Into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the **detergent** dispenser



Please check the section 1 “Water Softener” of PART II : Special Version, if you need to set the water softener .

## Loading The Salt Into The Softener

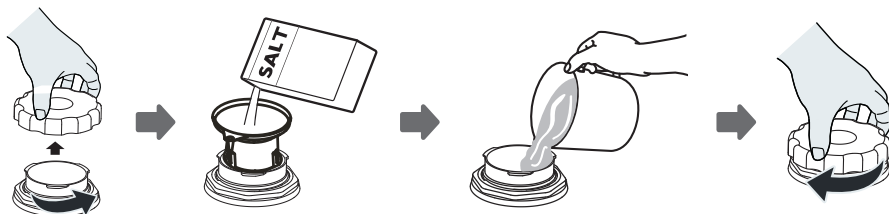
### NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section. Always use salt intended for dishwasher use. The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

### WARNING


- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**  
Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.
- **Only fill with salt before running a cycle.**  
This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and pour in about 1.5 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will **turn off** after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

### **NOTE:**

- The salt container must only be refilled when the salt warning light (  ) in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled. If there is no salt warning light in the control panel (for some **models**), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

# MAINTENANCE AND CLEANING

## External Care

---

### The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits. When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

### The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

#### **WARNING**

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

## Internal Care

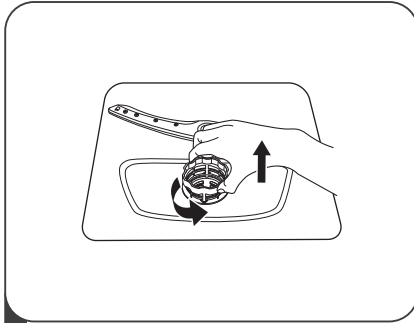
---

### Filtering system

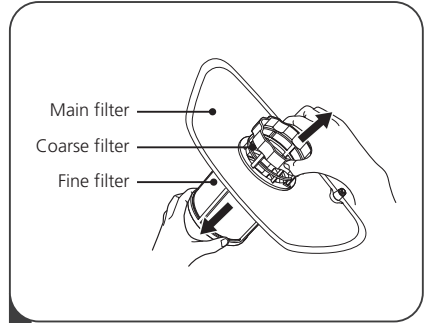
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle, including foreign objects such as tooth picks or shards. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects and clean the parts of the filtering system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

#### **NOTE:**

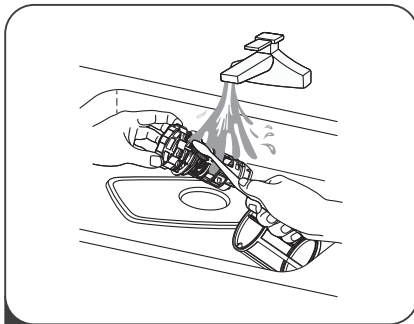
Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.



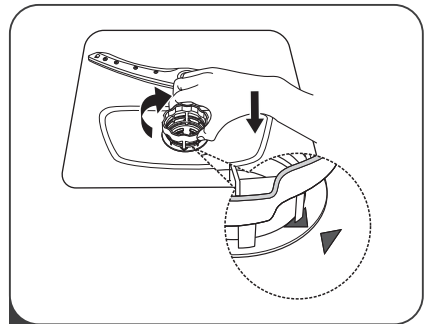
- 1** Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2** The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



- 3** Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4** Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

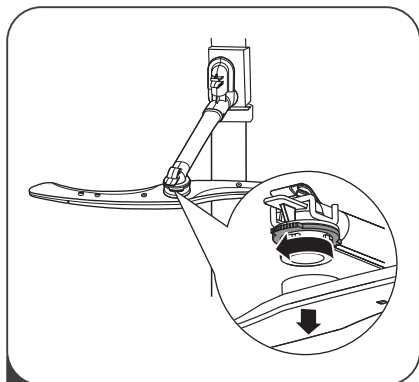
### **⚠ WARNING**

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

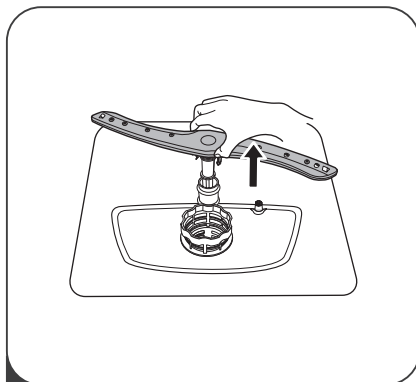
## Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

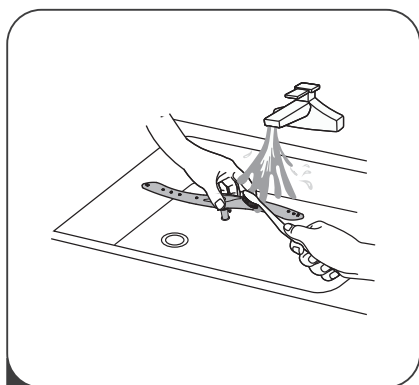
To clean the spray arms, follow the instructions below:



- 1** To remove the upper spray arm, hold the nut, rotate the arm clockwise to remove it.



- 2** To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.



- 3** Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

# Caring For The Dishwasher

---

## Frost precaution

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every time after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

## After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open **for a while** so that moisture and odors are not trapped inside.

## Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

## No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

## When not in use for a long time

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

## Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

## Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

# INSTALLATION INSTRUCTION

## ⚠ WARNING



### Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.

Failure to do so could result in death or electrical shock.

## ⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

## About Power Connection

## ⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

### Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

### Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

⚠ Ensure that proper earthing exists before use

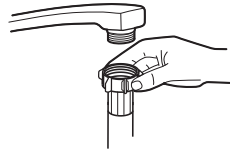
# Water Supply And Drain

---

## Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



ordinary supply hose

### **⚠ WARNING**

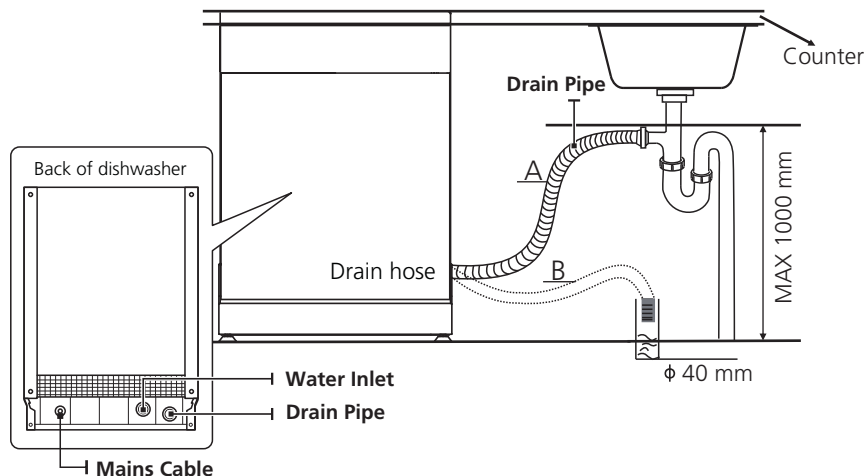
A hose that attaches to a sink spray can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.



# Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 1000 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

**⚠** Please securely fix the drain hose in either position A or position B



## How to drain excess water from hoses

If the connection to the drain pipe is positioned higher than 1000 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

## Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

## Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must not be longer than 4 meters, otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

## Syphon connection

The waste connection must be at a height less than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

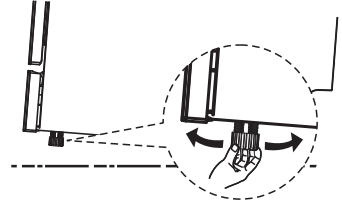
# Position The Appliance

---

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

## Levelling the appliance

Once the appliance is positioned for levelling, the dishwasher may be altered via adjustment of the screwing level of the feet. In any case, the appliance should not be inclined more than  $2^{\circ}$  .



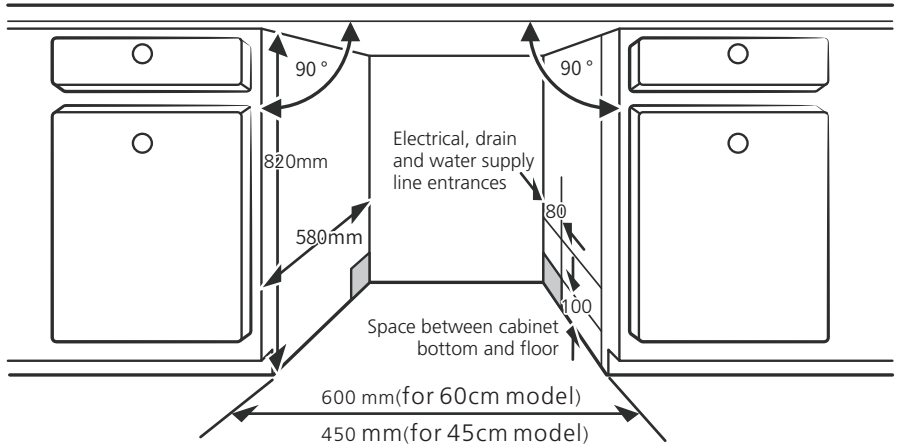
## Built-In Installation (for the integrated model)

### Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

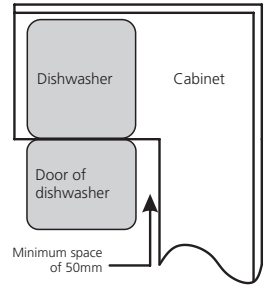
The installation position of dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher.

1. Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



2. If dishwasher is **installed** at the corner of the cabinet, there should be some space when the door is opened.



**NOTE:**

Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the opposite cabinet side.

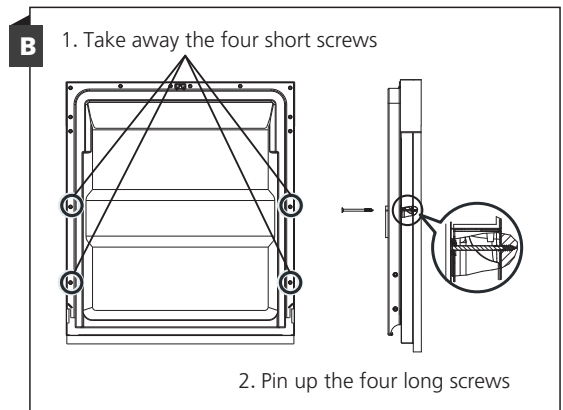
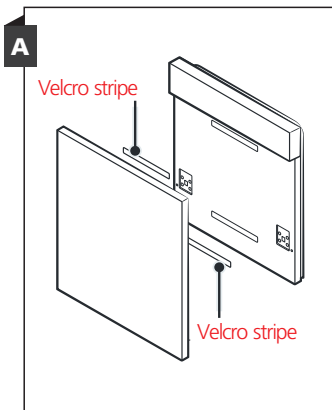
## Step 2. Aesthetic panel's dimensions and installation



Follow the specific installation instruction for attaching the aesthetical door panel.

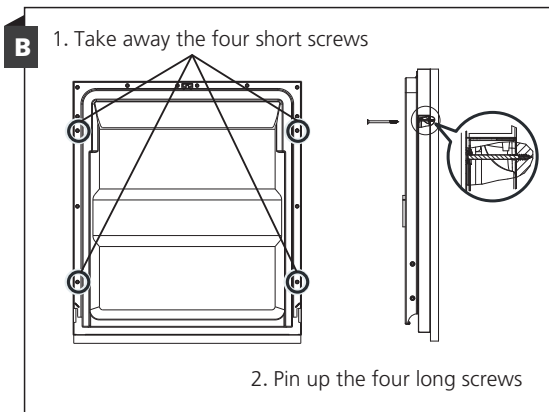
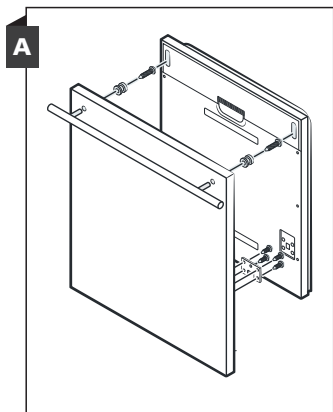
### Semi-integrated model

Separate velcro stripe A and velcro stripe B and attach velcro stripe A on the inner side of the aesthetic panel. Attach the felted velcro stripe B on the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel, fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).



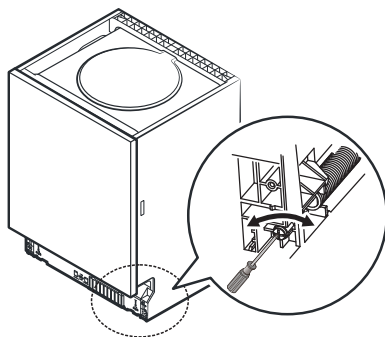
## Fully-integrated model

Install the hook on the aesthetic panel and put the hook into the slot of the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel, fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).



## Step 3. Tension adjustment of the door spring

1. The door springs are set at the factory to the proper tension for the outer door. If aesthetic panel are installed, you will have to adjust the door spring tension. Rotate the adjusting screw to drive the adjustor to strain or relax the steel cable.
2. Door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position, yet rises to a close with the slight lift of a finger.



## Step 4. Dishwasher installation steps



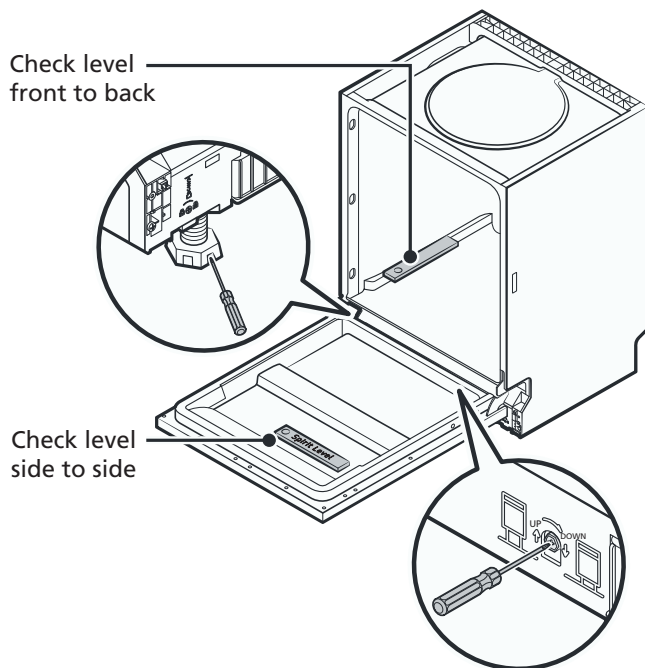
Please refer to the specified installation steps in the installation drawings.

1. Affix the condensation strip under the work surface of cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with edge of work surface. (Step 2)
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher into **the cabinet**.
6. Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the Philips screw in the middle of the base of dishwasher use **a Philips screw driver**. To adjust the front feet, use a flat screw driver and turn the front feet until the dishwasher is level. (Step 5 to Step 6)
7. Install the furniture door to the outer door of the dishwasher. (Step 7 to Step 10)
8. Adjust the tension of the door springs by using **a Philips screw driver** turning in a clockwise motion to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher. (Step 11)

## Step 5. Levelling the dishwasher

Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling feet individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.



### **NOTE:**

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

# TROUBLESHOOTING TIPS

## Before Calling For Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit break tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
Water not pumped form dishwasher	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check <b>the filter system</b> .
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
<b>Foam</b> in the tub	Wrong detergent.	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 liter of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary.



<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
	Spilled <b>rinse aid</b> .	Always wipe up <b>rinse aid</b> spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use <b>the damp soft cloth</b> with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the softer is loose.	Check the softener lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See PART II "Preparing And Loading Dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.

<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
The dishes are not clean.	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of wash cabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
White spots appear on dishes and glasses.	Hard water area can cause limescale deposits.	Check water softener settings or fill status of salt container.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser	Dishes block detergent dispenser	Re-loading the dishes properly.
The dishes aren't drying	Improper loading	Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes aren't drying	Wrong program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

### **WARNING**

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

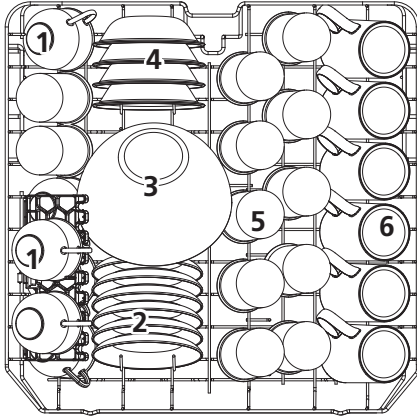
## Availability Of Spare Parts

- Seven years after placing the last unit of the model on the market:**  
 Motor, circulation and drain pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- Ten years after placing the last unit of the model on the market:**  
 Door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

# LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

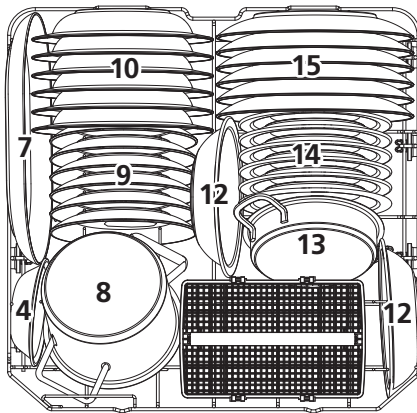
Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water savings.

## 1.Upper basket:



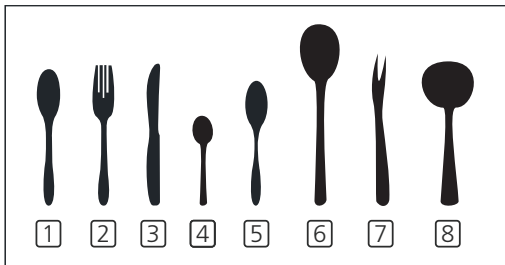
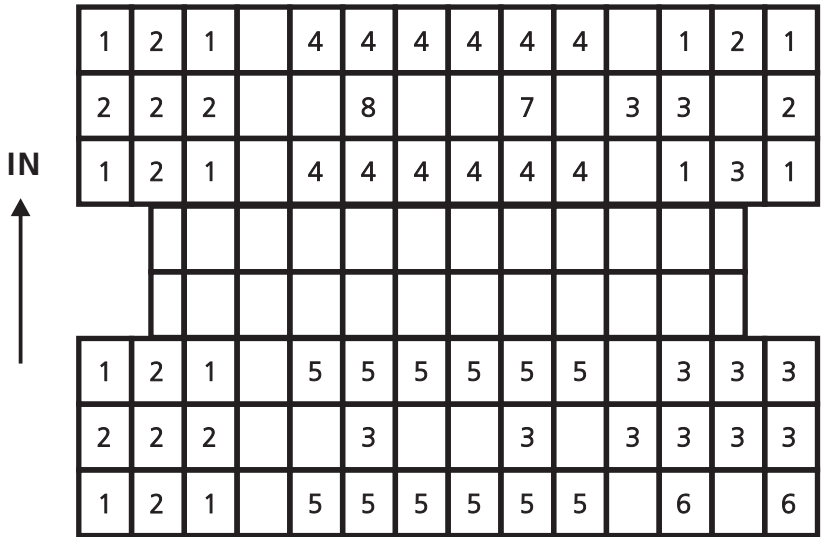
Number	Item
1	Cups
2	Saucers
3	Glass bowl
4	Dessert bowls
5	Glasses
6	Mugs

## 2.Lower basket:



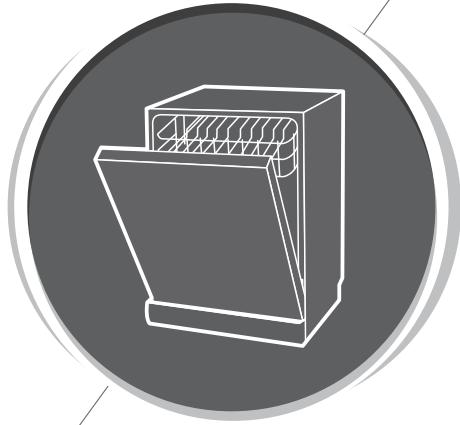
Number	Item
7	Oval platter
8	Small pot
9	Dessert plates
10	Soup plates
11	Cutlery basket
12	Melamine bowls
13	Oven pot
14	Melamine dessert plates
15	Dinner plates

### 3.Cutlery basket:



Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Teaspoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving forks
8	Gravy ladles

Information for comparability tests in accordance with EN60436  
 Capacity: 12 place settings  
 Position of the upper basket: lower position  
 Program: ECO  
 Rinse aid setting: Max  
 Softener setting: H3



# **Dishwasher** Instruction Manual

**PART II: Special Version**  
**CDWPB1215P-W**

***comfee***

Please read this manual carefully  
before using the dishwasher and  
Keep this manual for future reference.

# How to connect with SmartHome APP

Before you start, make sure that:

1. Your smartphone is connected to home wireless network, and you know the network password.
2. You are next to the appliances.
3. The 2.4GHz band wireless signal is enabled on your wireless router.
4. Turn on your mobile phone's Bluetooth and allows the APP to discover the smart device nearby.

## Download the SmartHome app

On an app market (Google Play Store, Apple App Store), search for **SmartHome\*** and find the SmartHome app. Download and install it on your phone. You can also download the app by scanning the QR code below.



## Register and log in

Open the SmartHome app, and create a new account to start (you can also register through a third-party account). If you already have an existing account, use the account to log in.



## Connect your devices to SmartHome

- 1 Please make sure your mobile phone is connected to a wireless network. If it is not, go to Settings and enable wireless networks and Bluetooth.
- 2 Please power on your devices.
- 3 Open SmartHome app on your phone.
- 4 If a message of "Smart devices discovered nearby" appears, click to add.
- 5 If no message appears, select "+" on the page and select your device in the list of nearby devices available. If your device is not listed, please add your device manually by the device category and device model.
- 6 Connect your device to the wireless network according to instructions on app. If the connection fails, please follow the instructions provided by the app to continue with the operation.



 Note

- Make sure your devices are powered on.
- Keep your mobile phone close enough to your device when you are connecting network to your device.
- Check if your router supports 2.4GHz wireless network band and turn it on. If you are not sure about this , please contact the router manufacturer.
- The wireless network name that only contains letters and numbers is required. If not, please modify it in the router.
- The device cannot connect to the Wireless Network that requires authentication, and it usually appears in public area such as hotels, restaurants, etc. Please connect to a Wireless Network that does not require authentication.
- If the wireless network's name or password changed, Please re-connect your devices again.
- The APP plug-in will be automatically updated to the latest version in the wireless network environment.

## SmartHome Troubleshooting

Troubleshooting tips are written for Smart appliances when connecting the wireless network. Since networking technology is evolving rapidly, You can get the newest troubleshooting tips by checking the SmartHome APP "Help" section.

Troubleshooting Problems:

### If unable to join network

- Cannot see home SSID network:
  - Week signal ... Long distance between router and appliance or encountering too many barriers can reduce the signal level too much. Reorienting the router may improve the situation slightly. A better solution would be a wireless network repeater or a higher quality router that have more sensitive receivers to better handle weak signals.
- SSID network seen but cannot join:
  - Networks requiring authentication ... often used with public networks at restaurants or hotels. Products cannot accept the legal agreement required to join the network. Please switch to a network that does not require authentication.
  - Insufficient encryption ... for cybersecurity reasons we does not recommend products to join non-encrypted or insufficiently encrypted networks (e.g. WEP encryption).
  - Password length ... for cybersecurity reasons we recommends networks to have strong passwords, but the maximum password length supported is 32 characters.
  - Incorrect password ... If trying to join a different network than the one the phone is currently using, then it is always possible that the network password in the phone is no longer correct. In this case, new credentials will need to be provided.
  - Illegal SSID name ... App accepts any SSID name, but the App may issue warning when attempting to join network with certain non-alphanumeric or foreign language characters.
- WLAN+ (Android) or WLAN Assistant (iOS) functions are turned on, please turn off and reconnect to the Internet.

### If can join network but the connection is unstable

- Check if the distance between the router and appliance is too far or encountering too many barriers cause week signal
- Check if the wireless network is ok and stable.

Operating frequency of product :

RF	Transmit frequency	Maximum transmit power
BLE	2402-2480MHz	<10dBm
2.4G	2412-2472MHz	<20dBm

Note: The product is suitable to operating in the environment of 4-40°C



# CONTENTS

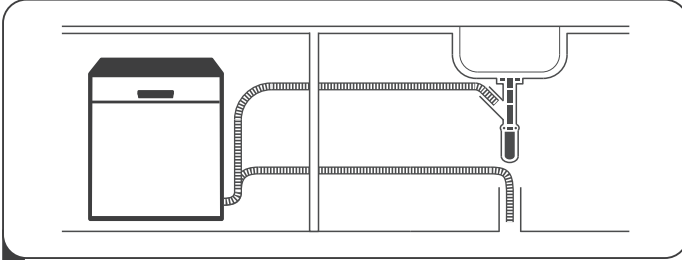
01	<b>4</b>	<b>USING YOUR DISHWASHER</b>
	<b>4</b>	Control Panel
	<b>7</b>	Water Softener
	<b>8</b>	Preparing And Loading Dishes
	<b>11</b>	Function Of The Rinse Aid And Detergent
	<b>12</b>	Filling The Rinse Aid Reservoir
	<b>13</b>	Filling The Detergent Dispenser
02	<b>14</b>	<b>PROGRAM SELECTION</b>
	<b>14</b>	Wash Cycle Table
	<b>15</b>	Saving Energy
	<b>15</b>	Starting A Program
	<b>16</b>	Changing The Program Mid-cycle
	<b>16</b>	Forget To Add A Dish?
03	<b>17</b>	<b>ERROR CODES</b>
04	<b>18</b>	<b>TECHNICAL INFORMATION</b>

## **NOTE:**

- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

# QUICK USER GUIDE

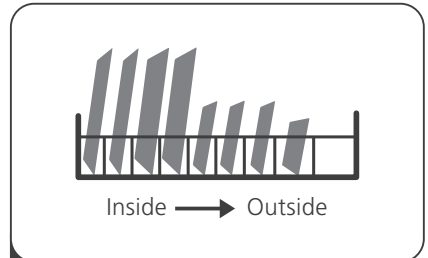
Please read the corresponding content in the instruction manual for detailed operating method.



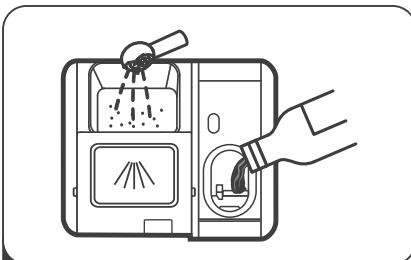
- 1 Install the dishwasher  
**(Please check the section 5 "INSTALLATION INSTRUCTION" of PART I : Generic Version.)**



- 2 Remove larger residue from dishes.  
Avoid pre-rinsing.



- 3 Load the baskets.



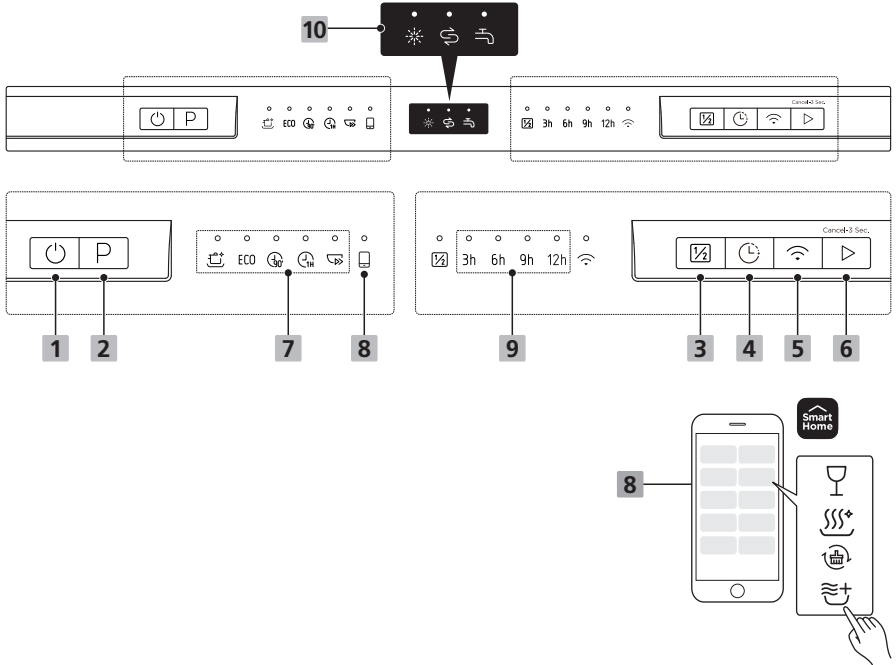
- 4 Fill the dispenser with detergent and rinse aid.



- 5 Select a suitable program and start the dishwasher.

# USING YOUR DISHWASHER

## Control Panel




















### Operation (Button)

<b>1 Power</b>	Press this button to turn on the dishwasher.
<b>2 Program</b>	Press this button to select the appropriate washing program, the corresponding program indicator will be lit.
<b>3 Half-load</b>	When you have about or less than half of full place settings dishware to wash, you can choose this function to save energy and water. (It can only be used with Intensive, ECO, 90min, 1 hour, Glass, Hygiene)
<b>4 Delay</b>	Press the button to set the delay time, corresponding indicator will be lit.

<b>5 WIFI</b>	Press the button for more than 3 seconds. After a short beeping and the icon starts to blink slowly, it's in the network linking status to APP.
<b>6 Start/Pause</b>	To start the selected washing program or pause it when the dishwasher is working.

## Display

<b>7 Program indicators</b>	 <b>Intensive+</b> For heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food.  <b>ECO</b> This is the standard program suitable for normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.  <b>90 min</b> For normally soiled loads that need 90 min wash.  <b>1 hour</b> For normally soiled loads that need 1 hour wash.  <b>Rapid</b> A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.
<b>8 Cloud wash</b>	 <b>Cloud wash</b> This indicator refers to a variety of washing programs that can be selected in the APP. Select the last washing program that was started in the APP, if the washing program has not been activated in the APP, the Glass will be activated by default.  <b>Glass</b> For lightly soiled crockery and glass.  <b>Hygiene+</b> Use to sanitize your dishes and glassware. Maintains the water temperature at 72°C.

 <p><b>8 Cloud wash</b></p>	<p> <b>Self-clean+</b> This program provides an effective cleaning of the dishwasher itself.</p> <p> <b>Extra Drying</b> To dry dishes more completely. (It can only be used with IntensiveCare+, ECO, 90min, 1 hour, Glass, Hygiene+)</p>
<p><b>9 Delay time</b></p>	<p>To show the delay time. (3h/6h/9h/12h)</p>
<p><b>10 Warning indicators</b></p>	<p> <b>Rinse Aid</b> If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.</p> <p> <b>Salt</b> If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.</p> <p> <b>Water Faucet</b> If the “” indicator is lit, it means the water faucet closed.</p>

# Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

## Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Open the door, switch on the appliance;
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the Program button for more than 5 seconds to enter the water softener setting mode.
3. Press the Program button again to select the proper setting according to your local water hardness, the setting will change in the following sequence:  
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setup mode.

WATER HARDNESS				Water softner level	Regeneration occurs every X program sequence 1)	Salt consumption (gram/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	Mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0.94	H1-Cloud wash Light bright	No regeneration	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2-Rapid Light bright	10	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3-Rapid, Cloud wash Light bright	5	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4-1 hour Light bright	3	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5-1 hour, Cloud wash Light bright	2	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6-1 hour, Rapid Light bright	1	60

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

The factory setting: H3

- 1) Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the program extends by 4 minutes.



Please check the section 3 “Loading The Salt Into The Softener” of PART I : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.



## **NOTE:**

**If your model does not have any water softener, you may skip this section.**

### **Water Softener**

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

## **Preparing And Loading Dishes**

---

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

### **For washing the following cutlery/dishes**

#### **Are not suitable**

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

#### **Are of limited suitability**

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

## Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

**(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)**

Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are faced downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and / or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

### **NOTE:**

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

## Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

### **WARNING**



**Items will be hot!** To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.



## Loading the upper basket

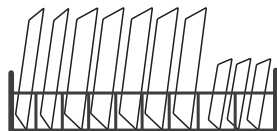
The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



## Loading the lower basket

We suggest that you place large and difficult to clean items into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm.

The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is of 19 cm, this not to hamper the opening of it.



## Loading the cutlery basket

Cutlery should be placed in the cutlery basket separate from each other in the appropriate positions. Avoid nesting of the cutlery to prevent insufficient cleaning performance.

### **⚠ WARNING**



Do not let any item extend through the bottom.

Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing effect, please load the baskets refer to standard loading options on last section of **PART I : Generic Version**

# Function Of The Rinse Aid And Detergent


The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

## **⚠ WARNING**

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

## When to refill the rinse aid

The regularity of the dispenser needing to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

- The Low Rinse Aid indicator (  ) will be lit when more rinse aid is needed.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.

## Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

## **⚠ WARNING**

- Proper Use of Detergent

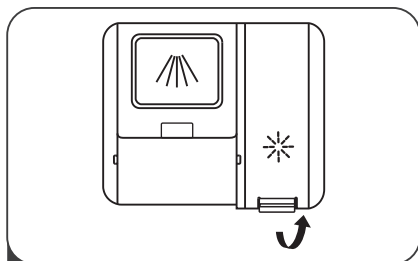
Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.

Do not fill detergent into the dispenser until you are ready to start the dishwasher.

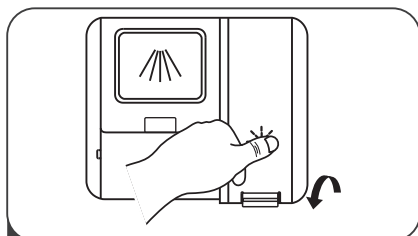


**Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.**

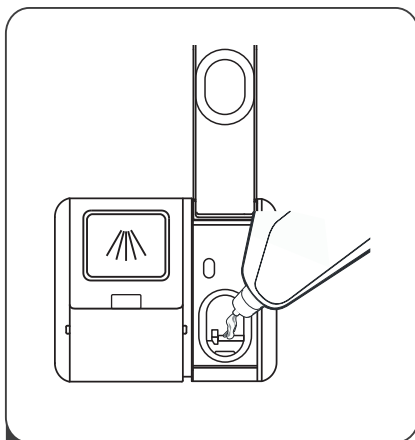
## Filling The Rinse Aid Reservoir



- 1** Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle .



- 3** Close the cap after all.



- 2** Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.

### Adjusting the rinse aid reservoir

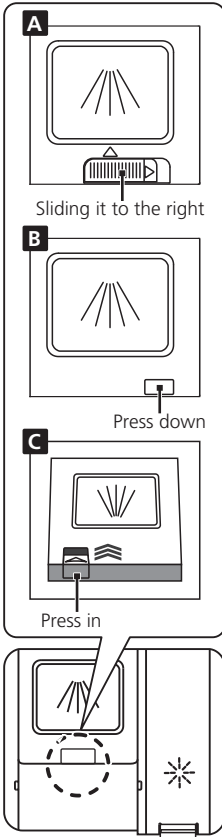
To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps.

1. Open the door, switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the program button for more than 5 seconds, and then press the Delay button to enter the set model, the rinse aid indication blinks as 1Hz frequency.
3. Press the Program button again to select the proper set according to your using habits, the setting will change in the following sequence: D1->D2->D3->D4->D5->D1. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setting mode.

Rinse aid level	Selector position
D1	Cloud wash Light bright
D2	Rapid Light bright
D3	Rapid, Cloud wash Light bright
D4	1 hour Light bright
D5	1 hour, Cloud wash Light bright

# Filling The Detergent Dispenser

Three ways to open the cover:

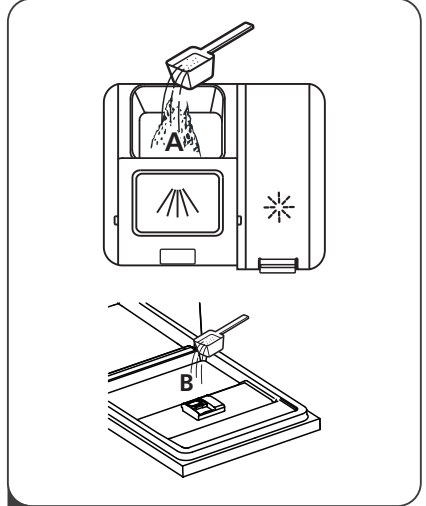


**1** Please choose an open way according to the actual situation.

- A.** Open the cap by sliding the release latch.
- B.** Open the cap by pressing down the release latch.
- C.** Open the cap by pressing in the release latch.

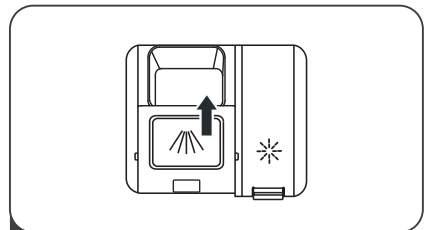
## NOTE:

Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.



**2** Add detergent into the larger cavity (A) for main wash.

For better cleaning result, especially if you have very dirt items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will activate during the pre-wash phase.







**3** Close the flap by sliding it to the front and then pressing it down.

# PROGRAM SELECTION

## Wash Cycle Table







The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

(●) indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main Wash	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse Aid
 <b>Intensive+</b>	Prewash					
	Wash(72 °C)					
	Rinse	4/16g	178	1.575	15.4	●
	Rinse(70 °C)	(1 or 2 tabs)				
Drying						
<b>ECO</b> (*EN60436)	Prewash					
	Wash(45 °C)	4/16g	230	0.923	11.0	●
	Rinse(60 °C)	(1 or 2 tabs)				
	Drying					
 <b>90 min</b>	Wash(60 °C)					
	Rinse	20g	90	1.350	11.5	●
	Rinse(65 °C)	(1 tab)				
	Drying					
 <b>1 hour</b>	Prewash(35 °C)					
	Wash(60 °C)	4/16g	60	1.100	14.4	●
	Rinse	(1 or 2 tabs)				
	Rinse(60 °C)					
Drying						
 <b>Rapid</b>	Wash(50 °C)	20g	30	0.751	11.2	○
	Rinse	(1 or 2 tabs)				
	Rinse(45 °C)					

### NOTE:

**ECO** : The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that (\*EN60436) for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main Wash	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse Aid
  <b>Glass</b>	Prewash Wash(50°C) Rinse Rinse(65°C) Drying	$\frac{4/16g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	120	1.100	14.2	●
  <b>Hygiene+</b>	Prewash Wash(72°C) Rinse Rinse(70°C) Drying	$\frac{4/16g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	159	1.485	14.5	●
  <b>Self-clean+</b>	Wash(72°C) Rinse Rinse(65°C) Drying	$\frac{4/16g}{(1 \text{ or } 2 \text{ tabs})}$	150	1.350	11.0	●

## Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

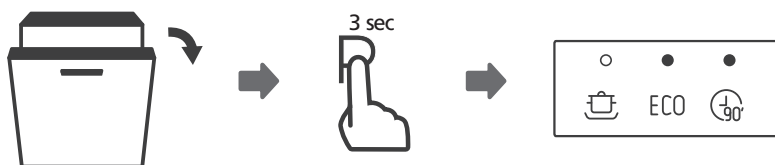
## Starting A Program

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Open the door, Press the Power button.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then press the start button and close the door, the dishwasher will start its cycle.

## Changing The Program Mid-cycle

A program can only be changed if it has been running only for a short period of time, otherwise the detergent may have already been released or the the wash water with detergent has already been drained. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the dishwasher, after the spray arm stopped working, you can open the door completely.
2. Press Program button more than three seconds the machine will be in program selection mode.
3. You can change the program to the desired cycle setting.



## Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the washing.
2. After the spray arms stopped working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. The dishwasher will start running again.



### ⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

# ERROR CODES

If there is a malfunction the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and their causes.

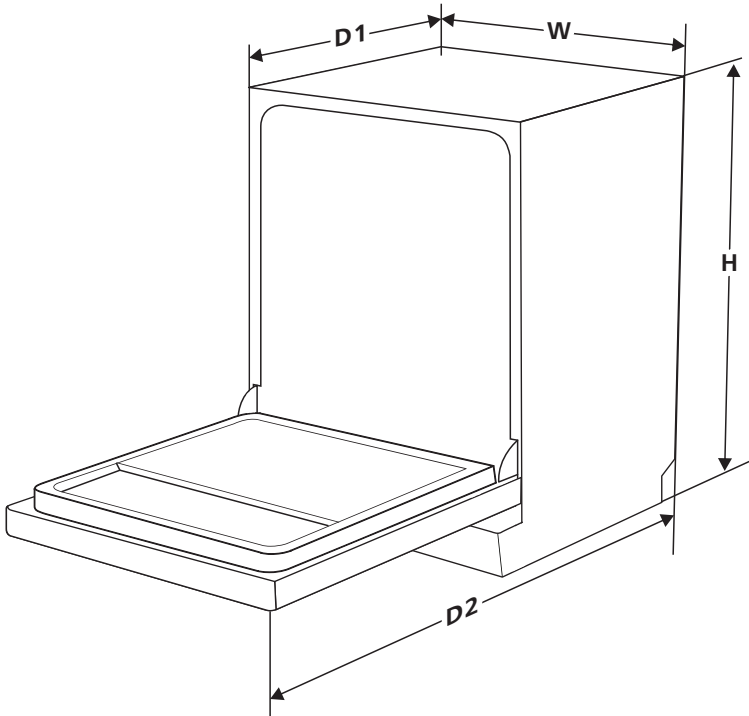
Codes	Meanings	Possible Causes
The Cloud wash light flicker fleetly	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
The Rapid and Cloud wash light flicker fleetly	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
The 1 hour light flicker fleetly	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.
The 90 min, 1 hour and Cloud wash light flicker fleetly	Failure of communication between main circuit board with display circuit board.	Open circuit or break wiring for the communication

## **⚠ WARNING**

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.



# TECHNICAL INFORMATION



<b>Height (H)</b>	815 mm
<b>Width (W)</b>	598 mm
<b>Depth (D1)</b>	550 mm (with the door closed)
<b>Depth (D2)</b>	1150 mm (with the door opened 90°)

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017 with regard to energy labelling of household dishwashers

**Supplier's name or trade mark:** Comfee

**Supplier's address:** Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris  
Midea Italia S.r.l. Viale Luigi Bodio, 29/37 20158 Milano (MI), Italy

**Model identifier:** CDWPB1215P-W

## General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(a)</sup> (ps)	12	Dimensions in cm	Height	82
			Width	60
			Depth	55
EEI <sup>(a)</sup>	55,9	Energy efficiency class <sup>(a)</sup>	E	
Cleaning performance index <sup>(a)</sup>	1,125	Drying performance index <sup>(a)</sup>	1,065	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,923	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	11,0	
Programme duration <sup>(a)</sup> (h:min)	3:50	Type	Built-in	
Airborne acoustical noise emissions <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	47	Airborne acoustical noise emission class <sup>(a)</sup>	C	
Off-mode (W) (if applicable)	-	Standby mode (W) (if applicable)	0,49	
Delay start (W) (if applicable)	1,00	Networked standby (W) (if applicable)	-	

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:** 24 months

## Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 is found: <https://www.feelcomfee.com/global>

<sup>(a)</sup> for the eco programme.

## Aftersales services

### 1/ E-mail for aftersales services

Midea Electrics France will provide e-mail related to after sales services of appliances

**serviceclient.fr@feelcomfee.com**

### 2/ Repair: phone line provision :

SFG will provide a phone line for consumer of Midea Electrics France.

hotline 04 42 97 07 27

e-mail for repairers: comfee@sfg.fr

### 3/ Other common questions:

For all the other questions, please contact us directly by marketplace store. We will respond to you as soon as possible.

# RED Declaration of Conformity (DoC)

**We,**

Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.  
No. 20, Gangqian Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311 P.R.China

**Declare under our sole responsibility that the product:**

Product name: Dishwasher  
Trade name: Comfee  
Type or model: CDWPB1215P-W  
Relevant supplementary information:

.....  
(e.g. lot, batch or serial number, sources and numbers of items)

**To which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RE Directive (2014/53/EU).**

**The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:**

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)):  
EN 62311:2008, EN 50665:2017,  
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,  
EN 62233:2008  
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ,  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,  
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019  
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)  
OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs):

.....  
(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

Limitation of validity (if any):

.....  
Supplementary information:

Notified body involved:.....

Technical file held by: Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.

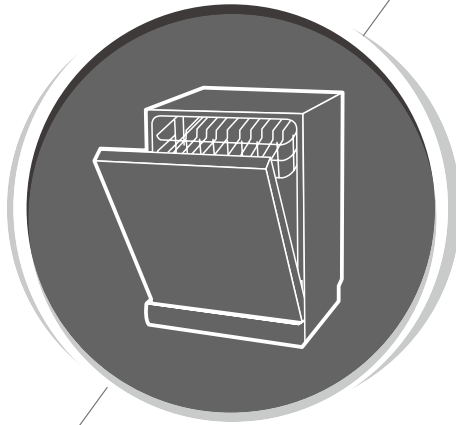
Place and date of issue (of this DoC): Foshan/2020-12-25.....

Signed by or for the manufacturer: .....   
(Signature of authorised person)

Name (in print):.....Ke Ningsheng.....

Title:.....Product Engineer.....





# Lave-vaisselle

## Manuel d'instructions

**PARTIE I : Version générique**

**CDWPB1215P-W**

***comfee'***

Veuillez lire attentivement ce manuel avant  
d'utiliser le lave-vaisselle  
Conservez ce manuel pour référence future.

# SOMMAIRE

01	3	INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ
02	8	GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT
03	9	UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE
	9	Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau
04	11	ENTRETIEN ET NETTOYAGE
	11	Soins externes
	11	Soins internes
	14	Entretien du lave-vaisselle
05	15	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
	15	À propos de la connexion électrique
	16	Approvisionnement en eau et drainage
	17	Connexion des tuyaux de drainage
	18	Positionnement de l'appareil
	19	Installation intégrée (pour le modèle intégré)
06	24	CONSEILS DE DÉPANNAGE
	27	Disponibilité des pièces de rechange
07	28	CHARGEMENT DES PANIERS SELON

## REMARQUE

- La section sur les **Conseils de Dépannage** vous aidera à résoudre certains problèmes courants par vous-même.
- Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.
- En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du vendeur responsable.

# INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

## ▲ AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions énumérées ci-dessous :

- L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
  - les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  - maisons de ferme ;
  - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
  - environnements de type lit et petit déjeuner.
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, ainsi qu'un manque d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles ont reçu au préalable des consignes concernant la sécurité de fonctionnement, si elles sont surveillées et à condition qu'elles comprennent les dangers inhérents à l'usage de cet appareil.**

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

(Pour EN60335-1)

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait supervisées ou instruites.

(Pour IEC60335-1)



- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
- **Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
- Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le câble ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer et de l'entretenir. **Utilisez un chiffon doux humidifié avec un savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.**
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ce câble doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.

## **Instructions de mise à la terre**

---

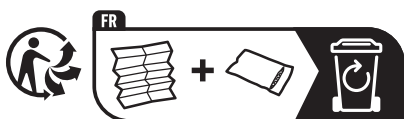
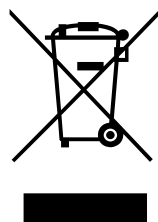
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'une fiche avec conducteur de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.
- **L'utilisation de rallonges est interdite.**
- Un raccordement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un représentant du service après-vente si vous avez un doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.

- Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne convient pas à la prise.
- Faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Ne maltraitez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-vaisselle si tous les panneaux d'enceinte ne sont pas correctement en place.
- Ouvrez la porte avec précaution si le lave-vaisselle est en marche, car il y a un risque de projection d'eau.
- Ne posez pas d'objets lourds sur la porte lorsqu'elle est ouverte et ne vous y tenez pas. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des articles à laver :
  - 1) Placez les articles pointus de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ;
  - 2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles à pointe acérée doivent être chargés dans le panier avec leur pointe vers le bas ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de résidus de détergent à la fin du cycle de lavage.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou une mention équivalente.

- Pour les articles en plastique non marqués, vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des détergents et des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour lavage à la main dans votre lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.
- Pendant l'installation, l'alimentation électrique ne doit pas être pliée ou aplatie de manière excessive ou dangereuse.
- Ne modifiez pas les commandes.
- L'appareil doit être raccordé à la vanne d'eau principale à l'aide de nouveaux jeux de tuyaux. Les anciens jeux ne doivent pas être réutilisés.
- Pour économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes sans intervention de l'utilisateur.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 12.
- La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 1MPa.
- La pression d'entrée d'eau minimale admissible est de 0,04MPa.

# Élimination

- Pour la mise au rebut de l'emballage et de l'appareil, veuillez-vous adresser à un centre de recyclage. Pour cela, coupez le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture de la porte inutilisable.
- L'emballage en carton est fabriqué à partir de papier recyclé et doit être jeté dans la collecte des déchets de papier pour le recyclage.
- En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit.
- Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers.
- **ÉLIMINATION : Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.**

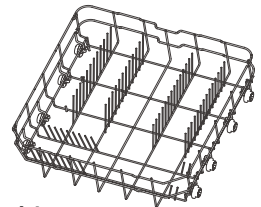
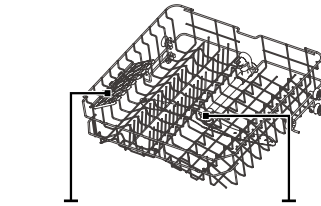
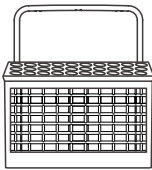
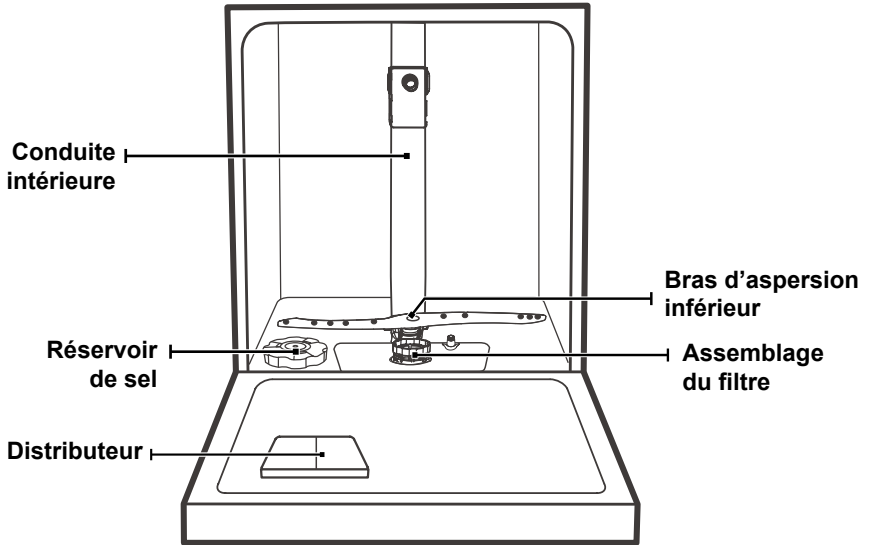


Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT

## ❗ IMPORTANT :

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.



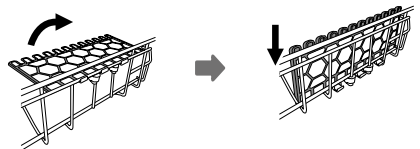
Panier à couverts

Panier supérieur

Panier inférieur

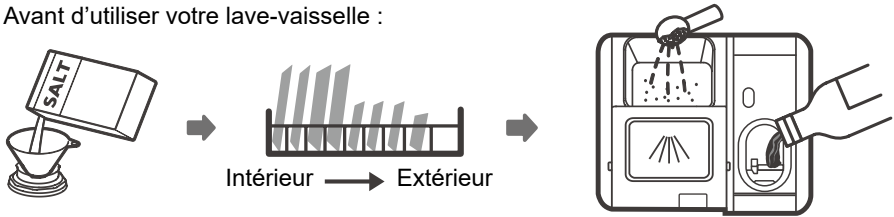
## 💡 REMARQUE :

Pour faire de la place aux articles plus grands dans le panier supérieur, relevez le porte-tasse. Vous pouvez alors y appuyer les verres à pied. Vous pouvez également le retirer s'il n'est pas nécessaire de l'utiliser.



# UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle :



1. Réglez l'adoucisseur d'eau
2. Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau
3. Chargement du panier
4. Chargez le distributeur de **détergent**



Veuillez consulter la section 1 « Adoucisseur d'eau » de la PARTIE II :  
Version spéciale, si vous avez besoin de régler l'adoucisseur d'eau.

## Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau

### REMARQUE :

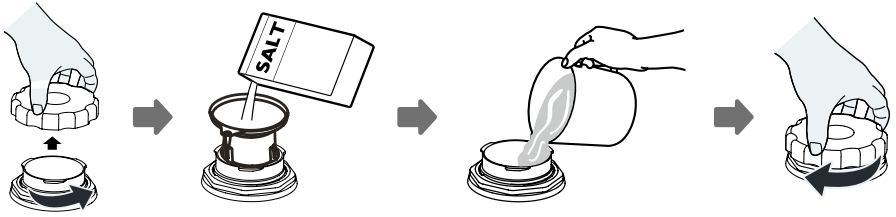
Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section. Utilisez toujours du sel destiné à être utilisé dans le lave-vaisselle.

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme expliqué ci-après :

### ⚠ AVERTISSEMENT

- **N'utilisez que du sel spécifiquement conçu pour les lave-vaisselle !**  
Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel non approprié, le fabricant ne donne aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
- **Ne remplissez de sel qu'avant de lancer un cycle.**  
Cela empêchera que des grains de sel ou d'eau salée, qui pourraient avoir été renversés, ne restent sur le dessous de la machine pendant une période de temps, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.

Veillez suivre les étapes ci-dessous pour ajouter du sel au lave-vaisselle :



1. Retirez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir.
2. Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et versez environ 1,5 kg de sel pour lave-vaisselle.
3. Remplissez avec de l'eau le réservoir de sel jusqu'à sa limite maximale. Il est normal qu'une petite quantité d'eau s'écoule du réservoir de sel.
4. Après avoir rempli le récipient, revissez fermement le bouchon.
5. Le voyant de sel **s'éteint** une fois que le réservoir de sel a été rempli de sel.
6. Après avoir versé le sel dans le réservoir de sel, un programme de lavage doit être lancé Immédiatement (nous vous conseillons d'utiliser un programme court). Sinon, le système de filtration, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine peuvent être endommagés par l'eau salée. Ceci est hors garantie.

## 💡 REMARQUE :

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le voyant de sel (☞) du panneau de commande s'allume. Selon le degré de dissolution du sel, le voyant de sel peut rester allumé même si le réservoir de sel est rempli. S'il n'y a pas de voyant de sel sur le panneau de commande (pour certains **modèles**), vous pouvez estimer le moment où il faut remplir le sel dans l'adoucisseur d'eau en fonction des cycles que le lave-vaisselle a effectués.
- Si du sel s'est répandu, lancez un programme de trempage ou un programme rapide pour l'éliminer.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## Soins externes

### Porte et joint de porte

Nettoyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'un chiffon doux et humide pour éliminer les dépôts d'aliments.

Lorsque le lave-vaisselle est chargé, des résidus d'aliments et de boissons peuvent s'égoutter sur les côtés de la porte du lave-vaisselle. Ces surfaces se trouvent à l'extérieur de l'armoire de lavage et ne sont pas accessibles à l'eau des bras d'aspersion. Les dépôts doivent être essuyés avant de fermer la porte.

### Panneau de commande

Si un nettoyage est nécessaire, le panneau de commande doit être essuyé uniquement avec un chiffon doux et humide.

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Pour éviter toute pénétration d'eau dans la serrure de la porte et les composants électriques, n'utilisez pas de nettoyeur d'aspersion, quel qu'il soit.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer sur les surfaces extérieures, car ils pourraient rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.

## Soins internes

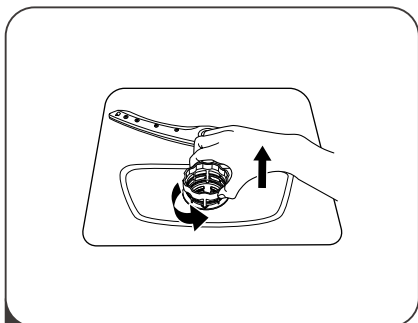
### Système de filtrage

Le système de filtrage situé à la base de l'armoire de lavage retient les gros débris du cycle de lavage, notamment les corps étrangers tels que les cure-dents ou les tessons. Les débris grossiers collectés peuvent provoquer l'obstruction des filtres. Vérifiez régulièrement l'état des filtres, retirez soigneusement les corps étrangers et nettoyez si nécessaire les pièces du système de filtrage à l'eau. Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer le filtre.

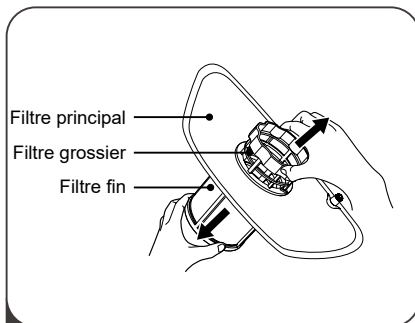
#### **💡 REMARQUE :**

Les images ne sont données qu'à titre indicatif, les modèles du système de filtrage et des bras d'aspersion peuvent être différents.

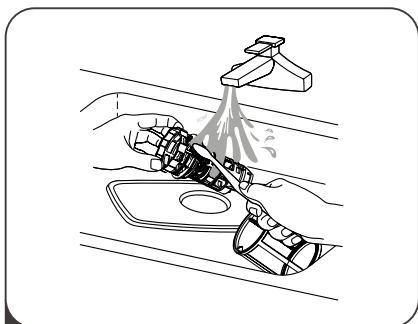




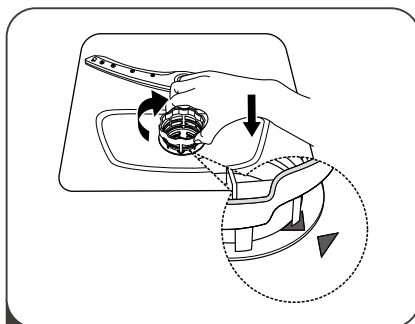
- 1** Tenez le filtre grossier et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le filtre. Soulevez le filtre vers le haut et sortez-le du lave-vaisselle.



- 2** Le filtre fin peut être retiré de la partie inférieure de l'ensemble du filtre. Le filtre grossier peut être détaché du filtre principal en pressant doucement les languettes situées en haut et en le tirant.



- 3** Les plus gros restes d'aliments peuvent être nettoyés en rinçant le filtre à l'eau courante. Pour un nettoyage plus approfondi, utilisez une brosse de nettoyage douce.



- 4** Remontez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, remplacez la cartouche filtrante et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la flèche de fermeture.

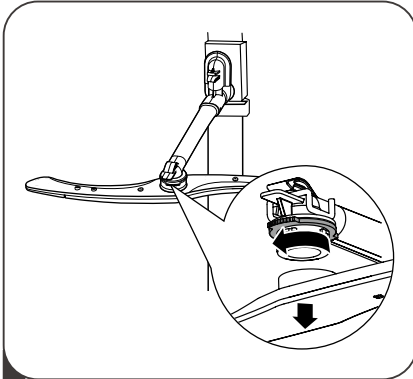
### **▲ AVERTISSEMENT**

- Ne serrez pas trop les filtres. Remettez les filtres dans l'ordre en toute sécurité, sinon des débris grossiers pourraient pénétrer dans le système et provoquer un blocage.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans que les filtres soient en place. Un remplacement incorrect du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.

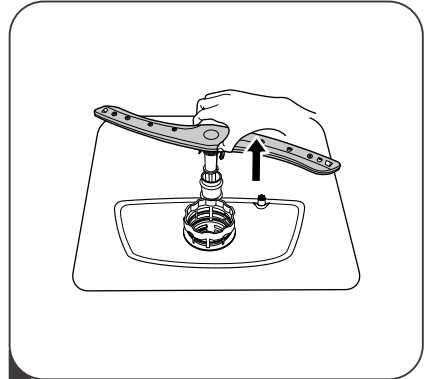
## Bras d'aspersion

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras d'aspersion car les produits chimiques à base d'eau dure bouchent les jets et les roulements des bras d'aspersion.

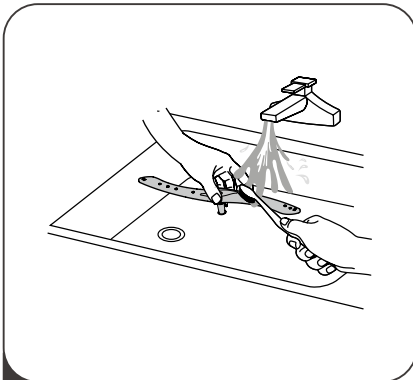
Pour nettoyer les bras d'aspersion, suivez les instructions ci-dessous :



- 1** Pour retirer le bras d'aspersion supérieur, tenez l'écrou, faites tourner le bras dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.



- 2** Pour retirer le bras d'aspersion inférieur, tirez le bras d'aspersion vers le haut.



- 3** Lavez les bras dans de l'eau savonneuse et chaude et utilisez une brosse douce pour nettoyer les jets. Remplacez-les après les avoir soigneusement rincés.

# Entretien du lave-vaisselle

---

## Précaution contre le gel

Veillez prendre des mesures de protection contre le gel sur le lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, veuillez procéder comme suit :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez le tuyau d'entrée d'eau de la vanne d'eau.
3. Vidangez l'eau du tuyau d'entrée et de la vanne d'eau. (Utilisez une casserole pour recueillir l'eau)
4. Reconnectez le tuyau d'entrée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre au fond de la cuvette et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.

## Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte **pendant un moment** afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas emprisonnées à l'intérieur.

## Retirer la fiche

Avant de nettoyer ou d'effectuer un entretien, retirez toujours la fiche de la prise.

## Pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau chaude savonneuse.

Pour éliminer les taches sur la surface de l'intérieur, utilisez un chiffon imbibé d'eau et d'un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

## En cas de non-utilisation **prolongée**

Il est recommandé de faire un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise, de couper l'entrée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former dans l'appareil.

## Déplacement de l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas de nécessité absolue, il peut être positionné sur le dos.

## Joint d'étanchéité

L'un des facteurs à l'origine de la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste coincée dans les joints d'étanchéité. Un nettoyage périodique avec une éponge humide permet d'éviter ce phénomène.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.

## ⚠ Attention

L'installation des conduites et des équipements électriques doit être effectuée par des professionnels.

## À propos de la connexion électrique

## ⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité :

- N'utilisez pas de rallonge ou de prise d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la connexion de mise à la terre du câble d'alimentation.

## Exigences électriques

Veillez consulter l'étiquette signalétique pour connaître la tension nominale et raccorder le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utilisez le fusible requis 10A/13A/16A, le fusible à retardement ou le disjoncteur recommandé et prévoyez un circuit séparé desservant uniquement cet appareil.

## Connexion électrique

Assurez-vous que la tension et la fréquence du courant correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. N'insérez la fiche que dans une prise électrique correctement mise à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, remplacez la prise, plutôt que d'utiliser un adaptateur ou autre, car ils pourraient provoquer une surchauffe et des brûlures.

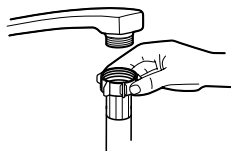
⚠ Assurez-vous que la mise à la terre est correcte avant l'utilisation

## • Approvisionnement en eau et drainage

---

### Raccordement à l'eau froide

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide à un connecteur fileté de 3/4 (pouce) et assurez-vous qu'il est bien fixé en place. Si les conduites d'eau sont neuves ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période, laissez couler l'eau pour vous assurer qu'elle est claire. Cette précaution est nécessaire pour éviter le risque que l'entrée d'eau soit bloquée et endommage l'appareil.



tuyau d'alimentation ordinaire

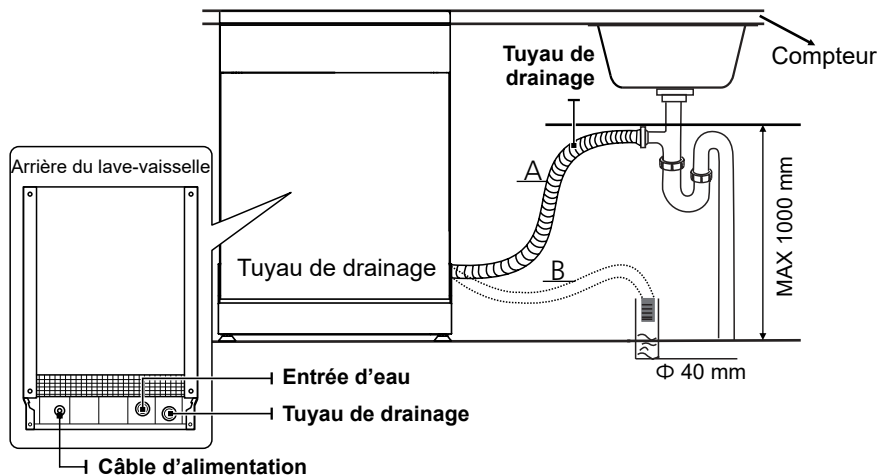
### **▲ AVERTISSEMENT**

Un tuyau relié à un pulvérisateur d'évier peut éclater s'il est installé sur la même conduite d'eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en est équipé, il est recommandé de débrancher le tuyau et de boucher le trou.

# Connexion des tuyaux de drainage

Insérez le tuyau de drainage dans une conduite de drainage d'un diamètre minimum de 4 cm, ou laissez-la couler dans l'évier, en veillant à ne pas la plier ou le serrer. La hauteur de la conduite d'évacuation doit être inférieure à 1000 mm. L'extrémité libre de ma conduite ne doit pas être immergée dans l'eau pour éviter le reflux de celle-ci.

⚠ Veuillez fixer solidement le tuyau de drainage dans la position A ou B



## Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

Si le raccordement à la conduite de drainage est placé à une hauteur supérieure à 1000 mm, un excès d'eau peut rester dans le tuyau de drainage. Il sera nécessaire d'évacuer l'excès d'eau du tuyau dans une cuvette ou un récipient approprié maintenu à l'extérieur et plus bas que l'évier.

## Sortie d'eau

Raccordez le tuyau de drainage Le tuyau de drainage doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau. Veillez à ce que le tuyau de drainage ne soit pas plié ou écrasé.

## Rallonge de tuyau

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau de drainage, veillez à utiliser un tuyau de drainage similaire.

Sa longueur ne doit pas dépasser 4 mètres sinon l'effet nettoyant du lave-vaisselle pourrait être réduit.

## Raccordement du siphon

Le raccordement du siphon doit se trouver à une hauteur inférieure à 1000 mm (maximum) du fond du lave-vaisselle.

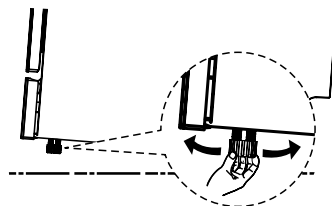
## • **Positionnement de l'appareil**

---

Positionnez l'appareil à l'emplacement souhaité. L'arrière doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et de drainage d'eau qui peuvent être positionnés à droite ou à gauche pour faciliter une installation correcte.

### **Nivellement de l'appareil**

Une fois l'appareil positionné pour la mise à niveau, le lave-vaisselle peut être changé en réglant le niveau de vissage des pieds. Dans tous les cas, l'appareil ne doit pas être incliné de plus de 2°.



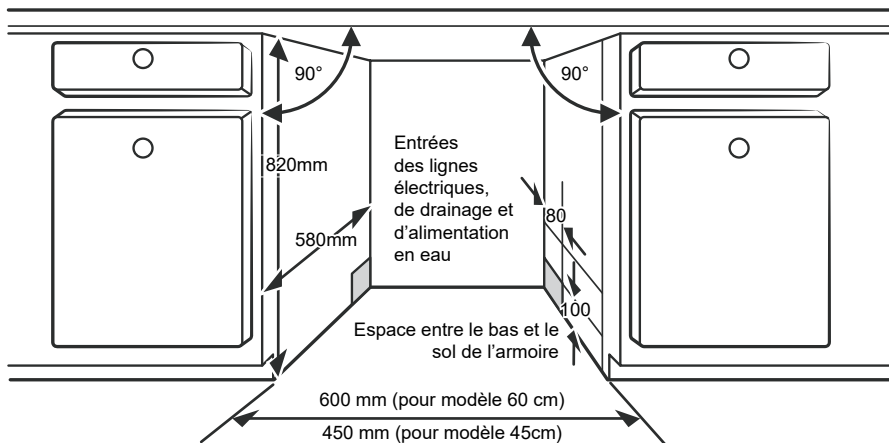
## Installation intégrée (pour le modèle intégré)

### Étape 1. Choisir le meilleur emplacement pour le lave-vaisselle

La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche des tuyaux d'entrée et de drainage existants et du câble d'alimentation.

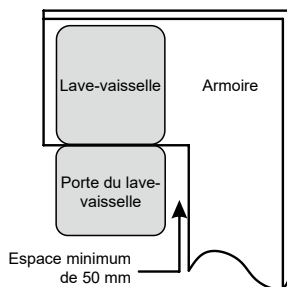
Illustrations des dimensions de l'armoire de lavage et de la position d'installation du lave-vaisselle.

1. Moins de 5 mm entre le haut du lave-vaisselle et l'armoire et la porte extérieure alignée sur l'armoire.





2. Si le lave-vaisselle est **installé** dans le coin de l'armoire, un certain espace est nécessaire lorsque la porte est ouverte.



## REMARQUE :

En fonction de l'emplacement de votre prise électrique, vous devrez peut-être découper un trou dans le côté opposé de l'armoire.

## Étape 2. Dimensions et installation du panneau esthétique

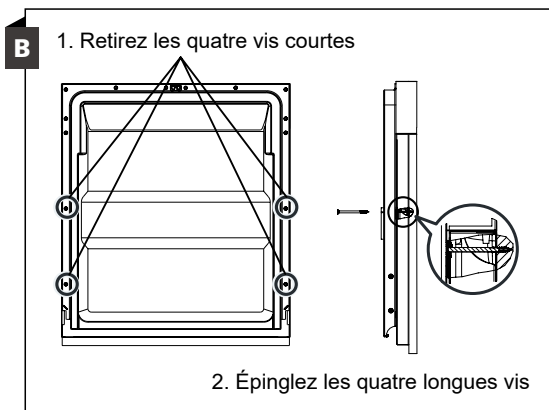
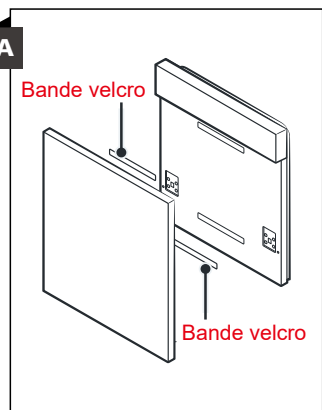
La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche des tuyaux d'entrée et de drainage existants et du câble d'alimentation.



Suivez les instructions d'installation spécifiques pour la fixation de la vitre esthétique de la porte.

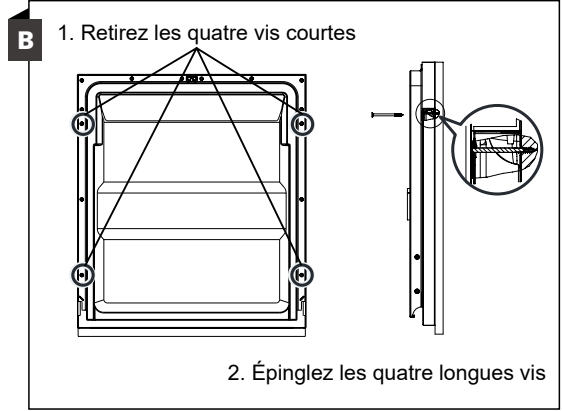
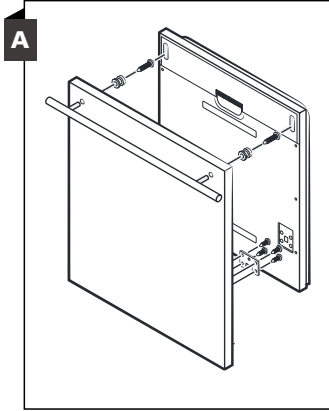
### Modèle semi-intégré

Séparez la bande velcro A et la bande velcro B et fixez la bande velcro A sur la face intérieure du panneau esthétique. Fixez la bande velcro feutrée B sur la porte extérieure du lave-vaisselle (voir figure A). Après avoir positionné le panneau, fixez-le sur la porte extérieure à l'aide de vis et de boulons (voir figure B).



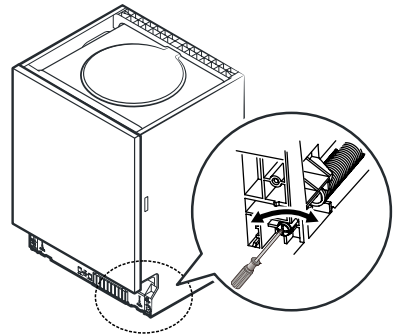
## Modèle **entièrement** intégré

Installez le crochet sur le panneau esthétique et placez le crochet dans la fente de la porte extérieure du lave-vaisselle (voir figure A). Après avoir positionné le panneau, fixez-le sur la porte extérieure à l'aide de vis et de boulons (voir figure B).



## Étape 3. Réglage de la tension du ressort de porte

1. Les ressorts de la porte sont réglés en usine à la tension appropriée pour la porte extérieure. Si des panneaux esthétiques sont installés, vous devrez régler la tension des ressorts de la porte. Tournez la vis de réglage pour actionner l'ajusteur afin de tendre ou détendre le câble d'acier.
2. La tension des ressorts de la porte est correcte lorsque la porte reste horizontale en position d'ouverture complète, mais qu'elle se ferme en soulevant légèrement le doigt.



## Étape 4. Étapes d'installation du lave-vaisselle



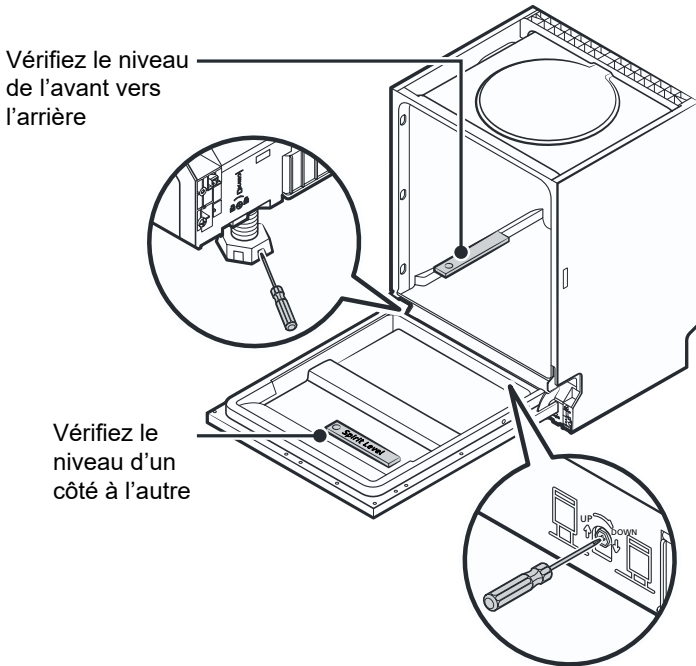
**Veillez vous référer aux étapes spécifiques de l'installation dans les plans d'installation.**

1. Fixez la bande de condensation sous la surface de travail de l'armoire. Veuillez vous assurer que la bande de condensation affleure le bord de la surface de travail. (Étape 2)
2. Connectez le tuyau d'entrée à l'alimentation en eau froide.
3. Branchez le tuyau de drainage.
4. Débranchez le câble d'alimentation.
5. Placez le lave-vaisselle **dans l'armoire**.
6. Mettez le lave-vaisselle à niveau. Le pied arrière peut être réglé depuis l'avant du lave-vaisselle en tournant la vis Philips située au milieu de la base du lave-vaisselle à l'aide d'un tournevis **Philips**. Pour régler les pieds avant, utilisez un tournevis plat et tournez les pieds avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit de niveau. (Étape 5 à Étape 6)
7. Installez la porte du meuble sur la porte extérieure du lave-vaisselle. (Étape 7 à Étape 10)
8. Réglez la tension des ressorts de la porte en utilisant un tournevis **Philips** en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les ressorts de la porte gauche et droite. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager votre lave-vaisselle. (Étape 11)

## Étape 5. Mise à niveau du lave-vaisselle

Le lave-vaisselle doit être de niveau pour un bon fonctionnement de la grille à vaisselle et des performances de lavage.

1. Placez un niveau à bulle sur la porte et le rail de grille à l'intérieur de la cuvette comme illustré pour vérifier que le lave-vaisselle est de niveau.
2. Mettez le lave-vaisselle à niveau en ajustant les trois **pieds** de nivellement individuellement.
3. Lorsque vous mettez le lave-vaisselle à niveau, veillez à ne pas laisser le lave-vaisselle basculer.



### REMARQUE :

La hauteur de réglage maximale des pieds est de 50 mm.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Avant d'appeler le service

L'examen des tableaux des pages suivantes peut vous éviter de faire appel au service après-vente.

Problème	Causes possibles	Que faire
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Retirez tous les autres appareils partageant le même circuit avec le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas allumée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.
	La pression de l'eau est basse	Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que l'eau est ouverte.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas correctement fermée.	Assurez-vous de bien fermer la porte et de la verrouiller.
Eau non pompée du lave-vaisselle	Tuyau de drainage tordu ou coincé.	Vérifiez le tuyau de drainage.
	Filtre obstrué.	Vérifiez <b>le système de filtrage</b> .
	L'évier de la cuisine est bouché.	Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il se vide bien. Si le problème vient de l'évier de la cuisine qui ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur de lave-vaisselle.
<b>Mousse</b> dans la cuvette	Mauvais détergent.	Utilisez uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 <b>litre</b> d'eau froide au fond du lave-vaisselle. Fermez la porte du lave-vaisselle, puis sélectionnez n'importe quel programme. Au départ, le lave-vaisselle vidangera l'eau. Ouvrez la porte une fois la phase de drainage terminée et vérifiez si la mousse a disparu. Répétez si nécessaire.

Problème	Causes possibles	Que faire
	Produit de rinçage renversé.	Essuyez toujours immédiatement les éclaboussures de produit de rinçage.
Intérieur de la cuvette taché	Un détergent avec colorant peut avoir été utilisé.	Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux d'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez le chiffon doux humide avec du détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que le détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer de la mousse.
Il y a des taches de rouille sur les couverts	Les articles concernés ne sont pas résistants à la corrosion.	Évitez de laver des articles qui ne résistent pas à la corrosion dans le lave-vaisselle.
	Un programme n'a pas été exécuté après l'ajout de sel pour lave-vaisselle. Des traces de sel ont pénétré dans le cycle de lavage.	Après avoir ajouté du sel, lancez toujours un programme de lavage sans vaisselle. Ne sélectionnez pas la fonction Turbo (si elle est présente), après avoir ajouté du sel pour lave-vaisselle.
	Le couvercle de l'adoucisseur est lâche.	Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur est fixé.
Bruit de cognement dans le lave-vaisselle	Un bras d'aspersion heurte un article dans un panier	Interrompez le programme et réorganisez les articles qui obstruent le bras d'aspersion.
Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle	Des pièces de vaisselle sont mal rangées dans le lave-vaisselle.	Interrompez le programme et réorganisez les pièces de vaisselle.
Bruit de cognement dans les conduites d'eau	Cela peut être dû à une installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.	Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été chargée correctement.	Voir la PARTIE II « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Le programme n'était pas assez puissant.	Sélectionnez un programme plus intensif.

Problème	Causes possibles	Que faire
La vaisselle n'est pas propre	Une quantité insuffisante de détergent a été distribuée.	Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.
	Des articles bloquent le mouvement des bras d'aspersion.	Réorganisez les articles de manière à ce que l'aspersion puisse tourner librement.
	La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement installée dans la base de l'armoire de lavage. Cela peut bloquer les jets du bras d'aspersion.	Nettoyez et / ou installez correctement le filtre. Nettoyez les jets des bras d'aspersion.
Nébulosité sur la verrerie.	Combinaison d'eau douce et trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si vous avez une eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres.
Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres.	La zone d'eau dure peut provoquer des dépôts de calcaire.	Vérifiez les réglages de l'adoucisseur d'eau ou l'état de remplissage du réservoir de sel.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Des ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Détergent laissé dans le distributeur	La vaisselle bloque le distributeur de détergent	Rechargez correctement la vaisselle.
La vaisselle ne sèche pas	Chargement incorrect	Utilisez des gants si des résidus de détergent peuvent être trouvés sur la vaisselle pour éviter les irritations cutanées.
	Les vaisselles sont retirées trop tôt	Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour que la vapeur puisse sortir. Retirez la vaisselle jusqu'à ce que la température intérieure soit sans danger. Déchargez d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur.

Problème	Causes possibles	Que faire
La vaisselle ne sèche pas	Un programme erroné a été sélectionné.	Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec une longue durée de lavage.
	Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité.	Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.

### ⚠ AVERTISSEMENT

La réparation par vous-même ou la réparation non professionnelle peut entraîner des risques graves pour votre sécurité et avoir une incidence sur la garantie.

## Disponibilité des pièces de rechange

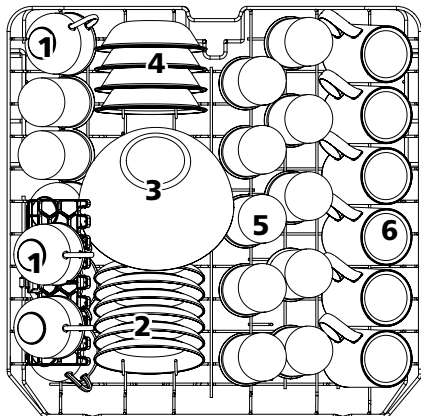
- **Sept ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :** Moteur, pompe de circulation et de drainage, appareils de chauffage et éléments chauffants, y compris les pompes à chaleur (séparément ou regroupés), tuyauterie et équipement connexe, y compris tous les tuyaux, vannes, filtres et arrêts aquatiques, pièces structurelles et intérieures liées aux ensembles de portes (séparément ou regroupées), cartes de circuits imprimés, écrans électroniques, interrupteurs à pression, thermostats et capteurs, logiciels et microprogrammes, y compris le logiciel de réinitialisation.
- **Dix ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :** Charnières et joints de porte, autres joints, bras d'aspersion, filtres de drainage, supports intérieurs et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles.



# CHARGEMENT DES PANIERS SELON EN60436 :

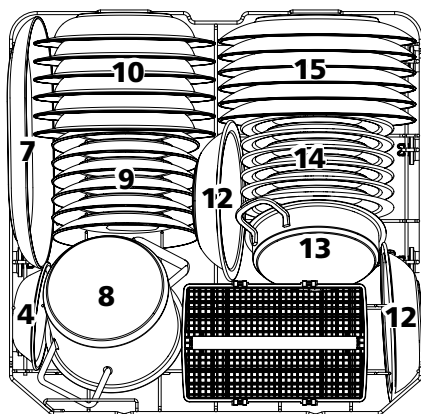
Charger le lave-vaisselle à pleine capacité contribuera à des économies d'électricité et d'eau.

## 1. Panier supérieur :



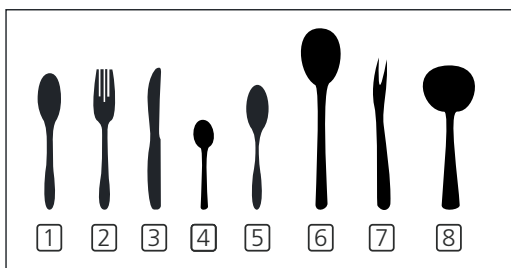
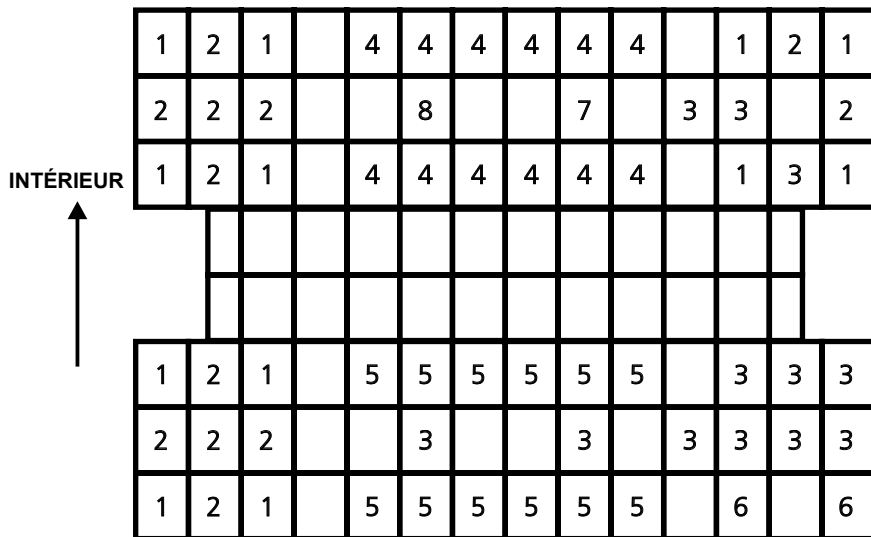
N°	Article
1	Gobelets
2	Soucoupes
3	Bol en verre
4	Bols à dessert
5	Verres
6	Tasses

## 2. Panier inférieur :



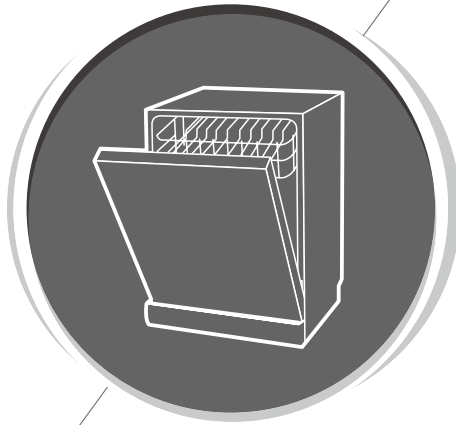
N°	Article
7	Assiette ovale
8	Petit pot
9	Assiettes à dessert
10	Assiettes à soupe
11	Panier à couverts
12	Bols en mélamine
13	Marmite de four
14	Assiettes à dessert en mélamine
15	Assiette à dîner

### 3. Panier à couverts :



N°	Article
1	Cuillères à soupe
2	Fourches
3	Couteaux
4	Cuillères à thé
5	Cuillères à dessert
6	Cuillères à servir
7	Fourchettes à servir
8	Louches à sauce

Informations de comparabilité tests selon EN60436 :  
 Capacité : 12 couverts  
 Position du panier supérieur : position basse  
 Programmes : ÉCONOMIE  
 Réglage du produit de rinçage : Max  
 Réglage de l'adoucisseur : H3



# Lave-vaisselle

## Manuel d'instructions

**PARTIE II : Version spéciale**

**CDWPB1215P-W**

***comfee***

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le lave-vaisselle et conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

# Comment se connecter avec l'application SmartHome

Avant de commencer, assurez-vous que :

1. Votre portable est connecté au WiFi de votre domicile, et vous connaissez le mot de passe du réseau.
2. Vous êtes à proximité des appareils.
3. Le signal sans fil de la bande 2,4GHz est activé sur votre routeur sans fil.
4. Activez le Bluetooth de votre téléphone portable et permettez à l'application de découvrir les appareils intelligents à proximité.

## Télécharger l'application SmartHome

Dans un marché d'applications (Google Play Store, Apple App Store), recherchez **SmartHome\*** et trouvez l'application SmartHome. Téléchargez-la et installez-la sur votre téléphone. Vous pouvez également télécharger l'application par scannage du code QR ci-dessous.



## S'inscrire et se connecter

Ouvrez l'application SmartHome, et créez un nouveau compte pour commencer (vous pouvez également vous inscrire par un compte tiers). Si vous aviez déjà un compte existant, utilisez-le pour vous connecter.



## Connectez vos appareils à SmartHome

1. Veuillez-vous assurer que votre téléphone portable est connecté à un WiFi. Si ce n'est pas le cas, passez aux Paramètres et activez les WiFi et Bluetooth.
2. Veuillez mettre vos appareils sous tension.
3. Ouvrez l'application SmartHome sur votre portable.
4. Si un message « Appareils intelligents découverts à proximité » apparaît, cliquez pour l'ajouter.
5. Si aucun message n'apparaît, sélectionnez « + » sur la page et choisissez votre appareil dans la liste des appareils disponibles à proximité. Si votre appareil n'est pas répertorié, veuillez l'ajouter manuellement selon la catégorie et le modèle d'appareil.



6. Connectez votre appareil au WiFi selon les instructions de l'application. Si la connexion échoue, veuillez suivre les instructions fournies par l'application pour poursuivre l'opération.



## △ Remarque

- Assurez-vous que vos appareils sont mis sous tension.
- Gardez votre téléphone portable suffisamment près de votre appareil lorsque vous connectez le réseau à votre appareil.
- Connectez votre téléphone portable au réseau sans fil de votre domicile, et assurez-vous de connaître le mot de passe du WiFi.
- Vérifiez si la bande WiFi 2,4 GHz est disponible pour votre routeur et activez-le. Si vous n'êtes pas sûr que la bande WiFi 2,4 GHz est disponible pour le routeur, veuillez contacter le fabricant du routeur.
- L'appareil ne peut pas se connecter au WiFi qui nécessite une authentification, et cela apparaît généralement dans les lieux publics tels que les hôtels, les restaurants, etc. Veuillez vous connecter à un WiFi sans authentification.
- Il est recommandé d'utiliser un nom WiFi qui ne contient que des lettres et des chiffres. Si votre nom WiFi contient des caractères spéciaux, veuillez le modifier par le routeur.
- Désactivez la fonction WLAN+ (Android) ou WLAN Assistant (iOS) de votre téléphone portable lorsque vous connectez le réseau à vos appareils.
- Si votre appareil s'est déjà connecté au WiFi mais qu'il doit se reconnecter, veuillez cliquer sur « + » sur la page d'accueil de l'application, et ajoutez à nouveau votre appareil en fonction de sa catégorie et de son modèle, conformément aux instructions de l'application.

## Dépannage SmartHome

Des conseils de dépannage sont donnés pour les appareils intelligents lors de la connexion au réseau sans fil. La technologie des réseaux évoluant rapidement, vous pouvez obtenir les derniers conseils de dépannage en consultant la section « Aide » dans l'application SmartHome.

### Dépannage :

#### S'il n'est pas possible de rejoindre le réseau

- Impossible de voir le réseau SSID de domicile :
  - Signal faible ... Une longue distance entre le routeur et l'appareil ou la présence d'un trop grand nombre d'obstacles peut réduire le niveau du signal de manière trop importante. La réorientation du routeur peut améliorer légèrement la situation. Une meilleure solution consisterait à utiliser un répéteur de réseau sans fil ou un routeur de meilleure qualité doté de récepteurs plus sensibles pour mieux gérer les signaux faibles.
- Le réseau SSID est visible mais ne peut être joint :
  - Les réseaux nécessitant une authentification ... souvent utilisés avec les réseaux publics dans les restaurants ou les hôtels. Les produits ne peuvent pas accepter l'accord juridique requis pour adhérer au réseau. Veuillez passer à un réseau qui ne nécessite pas d'authentification.
  - Cryptage insuffisant ... pour des raisons de cybersécurité, nous ne recommandons pas aux produits de rejoindre des réseaux non cryptés ou insuffisamment cryptés (par exemple, le cryptage WEP).
  - Longueur du mot de passe ... pour des raisons de cybersécurité, nous recommandons aux réseaux d'utiliser des mots de passe forts, mais la longueur maximale du mot de passe est de 32 caractères.
  - Mot de passe incorrect ... Si vous essayez de rejoindre un réseau différent de celui que le téléphone utilise actuellement, il est toujours possible que le mot de passe du réseau dans le téléphone ne soit plus correct.  
Dans ce cas, des nouvelles informations d'identification sont requises.
  - Nom SSID illégal ... L'application accepte n'importe quel nom de SSID, mais l'application peut émettre un avertissement lorsqu'elle tente de rejoindre un réseau avec certains caractères non alphanumériques ou en langue étrangère.
- Les fonctions WLAN+ (Android) ou WLAN Assistant (iOS) sont activées, veuillez les éteindre et vous reconnecter à Internet.

#### Si l'on peut rejoindre le réseau mais que la connexion est instable

- Vérifiez si la distance entre le routeur et l'appareil est trop grande ou si des obstacles trop nombreux provoquent un signal faible
- Vérifiez que le réseau sans fil est correct et stable.

#### Fréquence de service du produit :

RF	Fréquence d'émission	Puissance d'émission maximale
BLE	2402-2480MHz	<10dBm
2.4G	2412-2472MHz	<20dBm

Remarque : Le produit peut fonctionner dans un environnement de 4~40°C

# SOMMAIRE

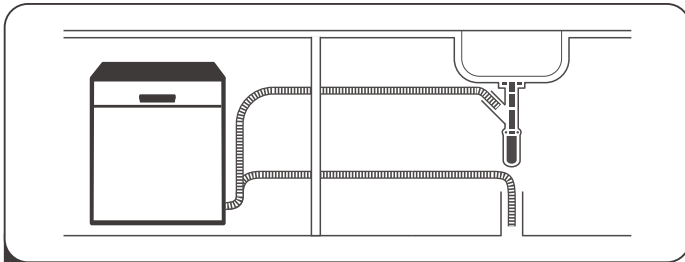
01	<b>4</b>	<b>UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE</b>
	<b>4</b>	Panneau de commande
	<b>7</b>	Adoucisseur d'eau
	<b>8</b>	Préparation et chargement de la vaisselle
	<b>11</b>	Fonction de l'agent de rinçage et du détergent
	<b>12</b>	Remplissage du réservoir de produit de rinçage
	<b>13</b>	Remplissage du distributeur de détergent
02	<b>14</b>	<b>SÉLECTION DU PROGRAMME</b>
	<b>14</b>	Tableau des cycles de lavage
	<b>15</b>	Économie d'électricité
	<b>15</b>	Démarrage d'un programme
	<b>16</b>	Modification du programme à mi-cycle
	<b>16</b>	Oublier d'ajouter une vaisselle ?
03	<b>17</b>	<b>CODES D'ERREUR</b>
04	<b>18</b>	<b>INFORMATION TECHNIQUE</b>

## REMARQUE

- Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.
- En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du vendeur responsable.

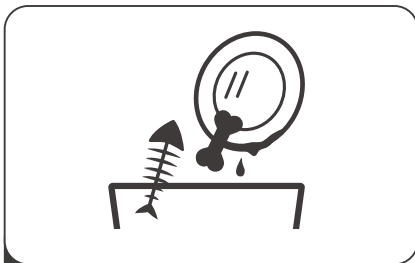
# GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Veillez lire le contenu correspondant du manuel d'instructions pour connaître la méthode d'utilisation détaillée.

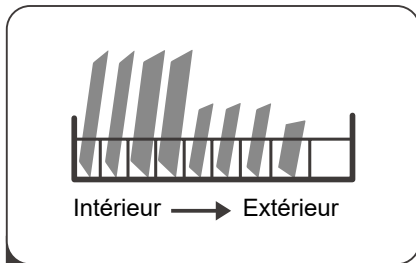


**1** Installez le lave-vaisselle

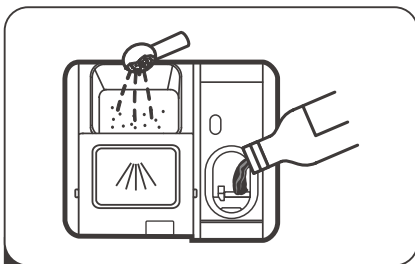
Veillez consulter la section 5 « INSTRUCTIONS D'INSTALLATION » de la PARTIE I : Version générique)



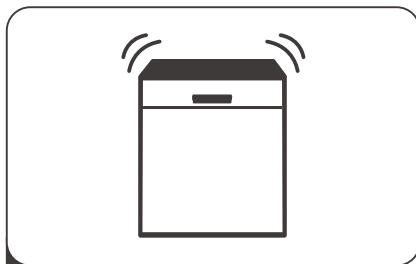
**2** Retirez les plus gros résidus de la vaisselle. Évitez le pré-rinçage.



**3** Chargez les paniers.



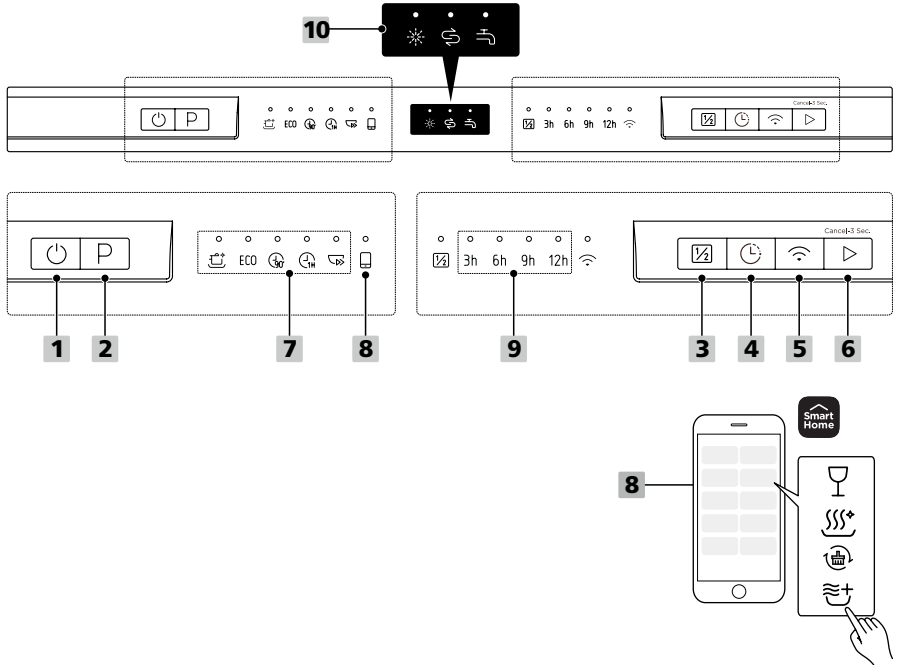
**4** Remplissez le distributeur de détergent et de produit de rinçage.



**5** Sélectionnez un programme adapté et démarrez le lave-vaisselle.

# UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

## • Panneau de commande












### (Bouton) Operation (Opération)







<b>1 Alimentation</b>	Appuyez sur ce bouton pour allumer votre lave-vaisselle.
<b>2 Programme</b>	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage approprié, l'indicateur du programme correspondant s'allume.
<b>3 Demi-charge</b>	Si vous avez environ ou moins de la moitié d'un couvert complet à laver, vous pouvez choisir cette fonction pour économiser de l'énergie et de l'eau. (Il ne peut être utilisé qu'avec Intensif, ECO, 90min, 1 heure, Verre, Hygiène)
<b>4 Retard</b>	Appuyez sur le bouton pour définir le temps de retard, l'indicateur correspondant s'allumera.



<b>5 WIFI</b>	Appuyez sur le bouton pendant plus de 3 secondes. Après un bip sonore et l'icône se met à clignoter lentement, il est en état de liaison réseau à l'application.
<b>6 Démarrage/ Mise en pause</b>	Pour démarrer le programme de lavage sélectionné ou le mettre en pause lorsque le lave-vaisselle fonctionne.

## Affichage

<b>7 Indicateurs de programme</b>	 <b>Intensif+</b> Pour la vaisselle la plus sale et les casseroles, poêles, plats etc. normalement sales. Avec des aliments séchés.   <b>ÉCONOMIE</b> Il s'agit du programme standard adapté aux charges normalement sales, comme les casseroles, les assiettes, les verres et les poêles légèrement sales.   <b>90 min</b> Pour les charges normalement sales qui nécessitent un lavage de 90 minutes.   <b>1 heure</b> Pour les charges normalement sales qui nécessitent un lavage de 1 heure.   <b>Rapide</b> Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui n'ont pas besoin d'être séchées.
<b>8 Lavage Cloud</b>	  <b>Lavage Cloud</b> Cet indicateur fait référence à une variété de programmes de lavage qui peuvent être sélectionnés dans l'application. Sélectionnez le dernier programme de lavage qui a été lancé dans l'APP, si le programme de lavage n'a pas été activé dans l'APP, le Verre sera activé par défaut.   <b>Verre</b> Pour la vaisselle et le verre légèrement sales.   <b>Hygiène+</b> Utilisez-le pour désinfecter votre vaisselle et votre verrerie. Il permet de maintenir la température de l'eau à 72°C.

 <p><b>8 Lavage Cloud</b></p>	 <p><b>Auto-nettoyage+</b> Ce programme permet un nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même.</p>  <p><b>Séchage supplémentaire</b> Pour sécher la vaisselle plus complètement. (Il ne peut être utilisé qu'avec Soins intensifs +, ÉCONOMIE, 90min, 1 heure, Verre, Hygiène +)</p>
<p><b>9 Temps de retard</b></p>	<p>Pour afficher le temps de retard. (3h/6h/9h/12h)</p>
<p><b>10 Indicateurs d'avertissement</b></p>	 <p><b>Produit de rinçage</b> Si l'indicateur « ☼ » est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a presque plus de produit de rinçage et nécessite une recharge.</p>  <p><b>Sel</b> Si l'indicateur « ₤ » est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a plus de sel et qu'il doit être rempli.</p>  <p><b>Robinet</b> Si l'indicateur « ㄣ » est allumé, cela signifie que le robinet d'eau est fermé.</p>

# Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement, à l'aide du cadran de dureté de l'eau.

L'adoucisseur d'eau est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, qui auraient un effet néfaste ou défavorable sur le fonctionnement de l'appareil.

Plus il y a de minéraux, plus votre eau est dure.

L'adoucisseur doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau de votre région.

Votre autorité locale des eaux peut vous conseiller sur la dureté de l'eau dans votre région.

## Ajustement de la consommation de sel

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un ajustement de la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Ceci est destiné à optimiser et personnaliser le niveau de consommation de sel.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la consommation de sel.

1. Ouvrez la porte, allumez l'appareil ;
2. Dans les 60 secondes qui suivent la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de 5 secondes pour accéder au mode de réglage de l'adoucisseur d'eau.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Program (Programme) pour sélectionner le réglage approprié en fonction de la dureté de votre eau locale, le réglage changera dans l'ordre suivant :  
H1->H2->H3->H4->H5->H6 ;
4. Sans opération dans 5 secondes ou appuyer sur le bouton Power (Alimentation) pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

DURETÉ DE L'EAU				Niveau de l'adoucisseur d'eau	La régénération se produit chaque séquence de programme X 1)	Consommation de sel (gramme/cycle)
Allemagne °dH	France °fH	Royaume-Uni °Clarke	Mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1-Lavage Cloud, Brillant	Pas de régénération	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2-Rapide, Brillant	10	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3-Rapide, Lavage Cloud, Brillant	5	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4-1 heure, Brillant	3	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5-1 heure, Lavage Cloud, Brillant	2	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6-1 heure, Rapide, Brillant	1	60

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

Le réglage d'usine : H3

- 1) Chaque cycle avec une opération de régénération consomme 2,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,02 kWh et le programme s'allonge de 4 minutes.



**Veillez consulter la section 3 « Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau » de la Partie I : Version générique, si votre lave-vaisselle manque de sel.**

## **REMARQUE :**

**Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section. Adoucisseur d'eau**

La dureté de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Si de l'eau dure est utilisée dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle et les ustensiles.

L'appareil est équipé d'un adoucisseur spécial qui utilise un récipient de sel spécialement conçu pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

# Préparation et chargement de la vaisselle

---

- Pensez à acheter des ustensiles identifiés comme résistants au lave-vaisselle.
- Pour les articles particuliers, sélectionnez un programme avec la température la plus basse possible.
- Pour éviter tout dommage, ne sortez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

## **Pour lavage des couverts / vaisselles suivants**

### **Non applicable**

- Couverts avec poignées en bois, en corne de porcelaine ou en nacre
- Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
- Couverts plus anciens avec des pièces collées qui ne résistent pas à la température
- Couverts ou vaisselles collées
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre en cristal
- Objets en acier sujets à la rouille
- Plateaux en bois
- Articles en fibres synthétiques

### **Non applicable**

- Certains types de verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages
- Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer lors du lavage
- Les motifs glacés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment

## Recommandations pour le chargement du lave-vaisselle

Grattez les restes de nourriture. Ramollissez les restes d'aliments brûlés dans les casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau courante. Pour de meilleures performances du lave-vaisselle, suivez ces directives de chargement.

**(Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier par rapport à votre modèle).**

Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :

- Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. sont placés face contre terre.
- Les articles courbés ou comportant des renforcements doivent être chargés en biais pour que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés de manière sûre et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont placés de manière à ce que les bras d'aspersion puissent tourner librement pendant le lavage.
- Chargez les objets creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. L'ouverture doit être orientée vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou dans une base profonde.
- La vaisselle et les couverts ne doivent pas s'emboîter les uns dans les autres, ni se couvrir les uns les autres.
- Pour éviter tout dommage, les verres ne doivent pas se toucher.
- Le panier supérieur est conçu pour contenir de la vaisselle plus délicate et plus légère comme des verres, des tasses à café et à thé.
- Les couteaux à longue lame stockés en position verticale représentent un danger potentiel!
- Les couverts longs et tranchants tels que les couteaux à découper doivent être positionnés horizontalement dans le panier supérieur.
- Veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. C'est important pour obtenir de bons résultats et pour une consommation raisonnable d'électricité.

### REMARQUE :

Les très petits objets ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

## Enlèvement de la vaisselle

Pour éviter que l'eau ne s'écoule du panier supérieur dans le panier inférieur, nous vous recommandons de vider d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

### **AVERTISSEMENT**



**Les articles seront chauds !** Pour éviter tout dommage, ne sortez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle pendant environ 15 minutes après la fin du programme.

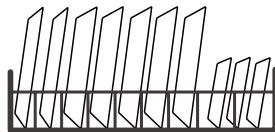
## Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour accueillir la vaisselle plus délicate et plus légère, comme les verres, les tasses à café et à thé et les soucoupes, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placez la vaisselle et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés par le jet d'eau.



## Chargement du panier inférieur

Nous vous suggérons de placer les articles volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : tels que les casseroles, les poêles, les couvercles, les vaisselles de service et les bols, comme le montre la figure ci-dessous. Il est préférable de placer les vaisselles de service et les couvercles sur le côté des racks afin d'éviter de bloquer la rotation du bras d'aspersion supérieur. Le diamètre maximum conseillé pour les assiettes devant le distributeur de détergent est de 19 cm, ceci pour ne pas gêner l'ouverture de celui-ci.



## Chargement du panier à couverts

Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts séparément les uns des autres, dans les positions appropriées. Évitez d'emboîter les couverts pour éviter une performance de nettoyage insuffisante.

### ⚠ AVERTISSEMENT



Ne laissez aucun élément s'étendre par le bas.

Chargez toujours les ustensiles pointus avec la pointe pointue vers le bas !



Pour un meilleur résultat de lavage, veuillez charger les paniers en vous référant aux options de chargement standard de la dernière section de la **PARTIE I** : Version générique

# Fonction de l'agent de rinçage et du détergent

Le produit de rinçage est libéré pendant le rinçage final pour empêcher l'eau de former des gouttelettes sur votre vaisselle, ce qui peut laisser des taches et des traces. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de rouler sur la vaisselle. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.

## ⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez que du produit de rinçage de marque pour le lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, un produit de nettoyage pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Cela pourrait endommager l'appareil.

## Quand remplir le produit de rinçage

La régularité du remplissage du distributeur dépend de la fréquence de lavage de la vaisselle et du réglage du produit de rinçage utilisé.

- L'indicateur de faible niveau de produit de rinçage (☼) s'allume lorsque plus de produit de rinçage est nécessaire.
- Ne remplissez pas excessivement le distributeur de produit de rinçage.

## Fonction du détergent

Les ingrédients chimiques qui composent le détergent sont nécessaires pour enlever, écraser et évacuer toutes les saletés du lave-vaisselle. La plupart des détergents de qualité commerciale conviennent à cet effet.

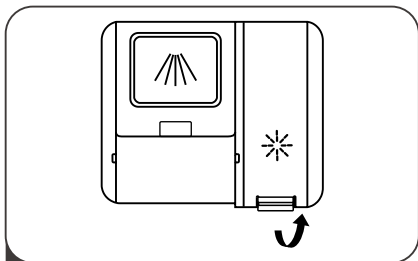
## ⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisation correcte du détergent  
Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Gardez votre détergent frais et sec.  
Ne remplissez pas le distributeur de détergent avant d'être prêt à démarrer le lave-vaisselle.

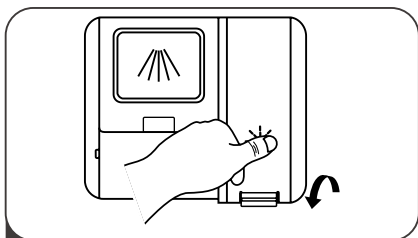


**Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !  
Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de la portée des enfants.**

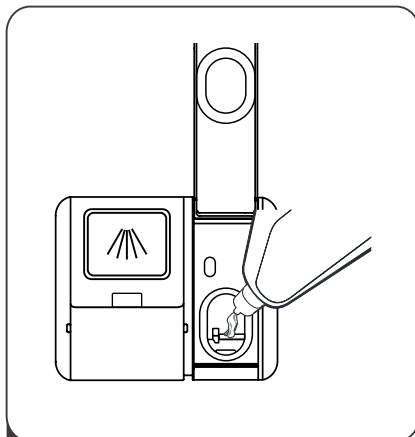
## Remplissage du réservoir de produit de rinçage



- 1** Retirez le bouchon du réservoir de rinçage en soulevant la poignée.



- 3** Fermez le bouchon après tout.



- 2** Versez le produit de rinçage dans le distributeur en veillant à ne pas trop remplir.

### Ajustement du réservoir de produit de rinçage

Pour obtenir une meilleure performance de séchage avec un produit de rinçage limité, le lave-vaisselle est conçu pour ajuster la consommation par l'utilisateur. Suivez les étapes ci-dessous.

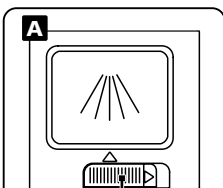
1. Ouvrez la porte, allumez l'appareil;
2. Dans les 60 secondes suivant la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de 5 secondes, puis appuyez sur le bouton Delay (Retard) pour entrer dans le modèle réglé, l'indication du produit de rinçage clignote à une fréquence de 1Hz.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Program (Programme) pour sélectionner le réglage approprié en fonction de vos habitudes d'utilisation, le réglage changera dans l'ordre suivant : D1->D2->D3->D4->D5->D1.  
Plus le nombre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage.
4. 4 Sans opération dans 5 secondes ou appuyer sur le bouton Power (Alimentation) pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

Niveau du produit de rinçage	Position du sélecteur
D1	Lavage Cloud, Brillant
D2	Lavage Rapide, Brillant
D3	Rapide, Lavage Cloud, Brillant
D4	1 heure, Brillant
D5	1 heure, Lavage Cloud, Brillant

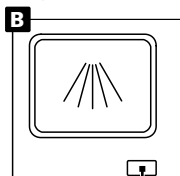


## Remplissage du distributeur de détergent

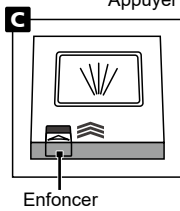
Trois façons d'ouvrir le couvercle :



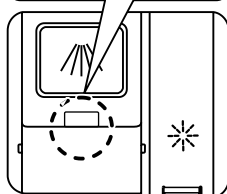
Faire glisser vers la droite



Appuyer



Enfoncer



**1** Veuillez choisir une voie ouverte en fonction de la situation réelle.

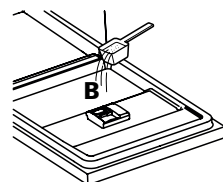
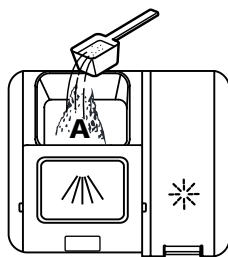
**A.** Ouvrez le capuchon en faisant glisser le loquet de dégagement.

**B.** Ouvrez le capuchon en appuyant sur le loquet de déverrouillage.

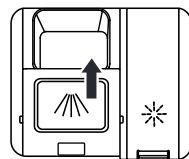
**C.** Ouvrez le capuchon en enfonçant sur le loquet de déverrouillage.

### REMARQUE :

Veuillez respecter les recommandations du fabricant sur l'emballage du détergent.



**2** Ajoutez du détergent dans la grande cavité (A) pour le lavage principal. Pour un meilleur résultat de nettoyage, surtout si vous avez des articles très sales, versez une petite quantité de détergent sur la porte. Le détergent supplémentaire s'activera pendant la phase de pré-lavage.








**3** Fermez le rabat en le faisant glisser vers l'avant puis en appuyant dessus.

# SÉLECTION DU PROGRAMME

## Tableau des cycles de lavage







Le tableau ci-dessous indique quels programmes sont les meilleurs pour les niveaux de résidus alimentaires et la quantité de détergent nécessaire. Il affiche également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée du programme ne sont données qu'à titre indicatif, sauf pour le programme ÉCONOMIE.

● indique que le programme utilise du liquide de rinçage lors du dernier rinçage.

Programme	Description du cycle	Détergent pré lavage / lavage principal	Durée de fonctionnement (min)	Électricité (kWh)	Eau (L)	Produit de rinçage
 Intensif+	Pré lavage Lavage (72°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	$\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	178	1,575	15,4	●
 ECO (*EN60436)	Pré lavage Lavage (45°C) Rinçage (60°C) Séchage	$\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	230	0,923	11,0	●
 90 min	Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	$\frac{20g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	90	1,350	11,5	●
 1 heure	Pré lavage (35°C) Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	$\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	60	1,100	14,4	●
 Rapide	Lavage (50°C) Rinçage Rinçage (45°C)	$\frac{20g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	30	0,751	11,2	○

### REMARQUE :

ECO : Le programme ÉCONOMIE est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale. Pour cet usage, il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'électricité et d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne sur l'écoconception.

Programme	Description du cycle	Détergent pré-lavage / lavage principal	Durée de fonctionnement (min)	Électricité (kWh)	Eau (L)	Produit de rinçage
  <b>Verre</b>	Pré-lavage Lavage (50°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	$\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	120	1,100	14,2	●
  <b>Hygiène+</b>	Pré-lavage Lavage (72°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	$\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	159	1,485	14,2	●
  <b>Auto-nettoyage+</b>	Lavage (72°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	$\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$	150	1,350	11,0	●

## • Économie d'électricité

1. Le pré-rinçage des articles de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'électricité et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle ménager consomme généralement moins d'électricité et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions.

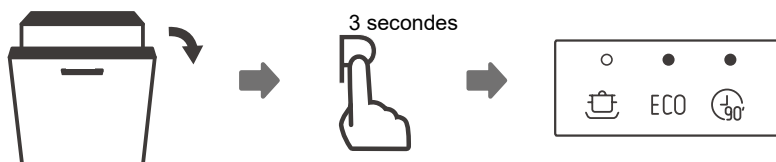
## • Démarrage d'un programme

1. Retirez le panier inférieur et supérieur, chargez la vaisselle et repoussez-la. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Versez le détergent.
3. Insérez la fiche secteur dans la prise. L'alimentation électrique se réfère à la dernière page de la « Fiche du produit ». Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression.
4. Fermez la porte, appuyez sur le bouton Power (Alimentation).
5. Choisissez un programme, le voyant de réponse s'allumera. Ensuite, appuyez sur le bouton start (démarrer) et fermez la porte, le lave-vaisselle commencera son cycle.

## Modification du programme à mi-cycle

Un programme ne peut être modifié que s'il n'a fonctionné que pendant une courte période, sinon le détergent peut avoir déjà été libéré ou l'eau de lavage avec le détergent a déjà été évacuée. Si tel est le cas, le lave-vaisselle doit être réinitialisé et le distributeur de détergent doit être rempli à nouveau. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivez les instructions ci-dessous :

1. Ouvrez un peu la porte pour arrêter le lave-vaisselle, si le bras d'aspersion a cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
2. Appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de trois secondes, la machine passe en mode de sélection de programme.
3. Vous pouvez modifier le programme en fonction du réglage du cycle souhaité.



## Oublier d'ajouter une vaisselle ?

Une vaisselle oubliée peut être ajoutée à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Si tel est le cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Ouvrez un peu la porte pour arrêter le lavage.
2. Si les bras d'aspersion ont cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les vaisselles oubliées.
4. Fermez la porte.
5. Le lave-vaisselle se remet en marche.



### ⚠ AVERTISSEMENT



Il est dangereux d'ouvrir la porte en cours de cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.

# CODES D'ERREUR

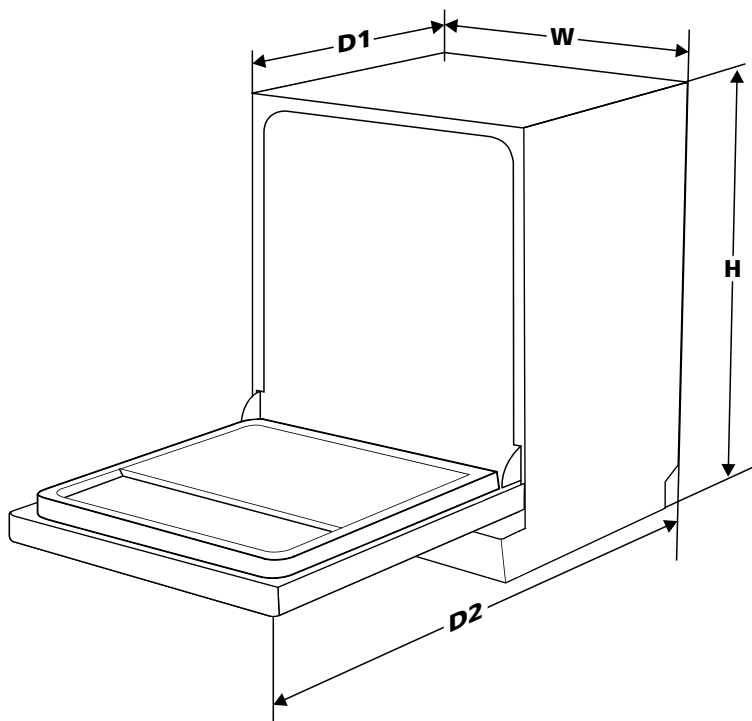
En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur. Le tableau suivant indique les codes d'erreur possibles et leurs causes.

Codes	Significations	Causes possibles
La lumière de Lavage Cloud clignote rapidement	Temps d'entrée plus long.	Les robinets ne sont pas ouverts, ou l'entrée d'eau est limitée, ou la pression d'eau est trop faible.
Les voyants de Lavage Rapide et Cloud clignotent rapidement	La température requise n'est pas atteinte.	Dysfonctionnement de l'élément chauffant.
Le voyant 1 heure clignote rapidement	Débordement.	Fuite d'un élément du lave-vaisselle.
Les voyants de 90 min, 1 heure et Lavage Cloud clignotent rapidement	Échec de la communication entre la carte de circuit principal et la carte de circuit d'affichage.	Circuit ouvert ou rupture du câblage pour la communication.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, fermez l'alimentation principale en eau avant d'appeler un service.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un débordement ou d'une petite fuite, l'eau doit être éliminée avant de remettre le lave-vaisselle en marche.
- S'il y a un code d'erreur qui ne peut pas être résolu, veuillez demander une assistance professionnelle.

# || INFORMATION TECHNIQUE



<b>Hauteur (H)</b>	815 mm
<b>Largeur (L)</b>	598 mm
<b>Profondeur (P1)</b>	550 mm (avec la porte fermée)
<b>Profondeur (P2)</b>	1150 mm (avec la porte ouverte à 90°)

# Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2017 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des lave-vaisselle ménagers

**Nom du fournisseur ou marque commerciale:** Comfee

**Adresse du fournisseur:** Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris  
Midea Italia S.r.l. Viale Luigi Bodio, 29/37 20158 Milano (MI), Italy

**Référence du modèle:** CDWPB1215P-W

## Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale <sup>a)</sup> (ps)	12	Dimensions en cm	Hauteur	82
			Largeur	60
			Profondeur	55
IEE <sup>a)</sup>	55,9	Classe d'efficacité énergétique <sup>a)</sup>	E	
Indice de performance de lavage <sup>a)</sup>	1,125	Indice de performance de séchage <sup>a)</sup>	1,065	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme eco avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,923	Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme eco. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	11,0	
Durée du programme <sup>a)</sup> (h:min)	3:50	Type	Intégré	
Émissions de bruit acoustique dans l'air <sup>a)</sup> Hrup (dB(A) re 1 pW)	47	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air <sup>a)</sup>	C	
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	-	Mode veille (W) (le cas échéant)	0,49	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	1,00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	-	

**Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur:** 24 mois

## Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission <https://www.feelcomfee.com/global>

<sup>a)</sup> pour le programme eco.

## **Services Après-vente**

### 1/ Courrier électronique pour services après-vente

Midea Electrics France fournira le courrier électronique lié aux services après-vente des appareils.

**serviceclient.fr@feelcomfee.com**

### 2/ Réparation: mise à disposition de ligne téléphonique :

SFG mettra une ligne téléphonique à la disposition des consommateurs de Midea Electrics France  
hotline 04 42 97 07 27

E-mail pour les réparateurs: [comfee@sfg.fr](mailto:comfee@sfg.fr)

### 3/ Pour toute autre question :

Pour toute autre question, veuillez nous contacter directement via le magasin de la place de marché. Nous vous répondrons dans les plus brefs délais.



# Déclaration de conformité RED (DoC)

**Nous,**

Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.  
N°20, Route de Gangqian, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311,  
République populaire de Chine

**Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :**

Désignation du produit : Lave-vaisselle  
Marque : Comfee  
Type ou modèle : CDWPB1215P-W  
Informations supplémentaires pertinentes :

.....  
(par exemple, numéro de lot ou de série, sources et nombre des articles)

**auquel se rapporte cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences pertinentes de la Directive RE (2014/53/UE).**

**Le produit est conforme aux normes suivantes et/ou à d'autres documents normatifs :**

SANTÉ & SÉCURITÉ (Art. 3(1)(a)) :  
EN 62311:2008, EN 50665:2017,  
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,  
EN 62233:2008  
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09),  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,  
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019  
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)  
DIVERS (y compris l'art. 3(3) et les spécifications volontaires) :

.....  
(titre et/ou numéro et date de publication de normes ou autre(s) document(s) normatif(s))

Limitation de la validité (le cas échéant) :

Information Supplémentaire :

Organisme notifié concerné : .....

Dossier technique détenu par : Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.

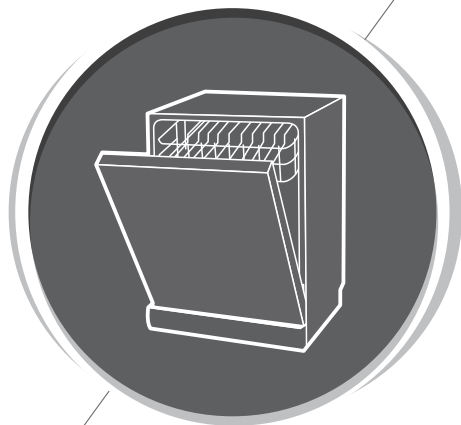
Lieu et date de délivrance (de la présente) : Foshan/2020-12-25 .....

Signé par ou pour le fabricant : .....   
(Signature de mandataire)

Nom (en caractères d'imprimerie) : ..... Ke Ningsheng .....

Titre : ..... Ingénieur produit .....





# Dishwasher

## Instruction Manual

**PARTE I :Versione generica**

**CDWPB1215P-W**

***comfee***

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la lavastoviglie e conservarlo per riferimento futuro.

# CONTENUTI

01	3	<b>INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA</b>
02	8	<b>PANORAMICA DEL PRODOTTO</b>
03	9	<b>UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE</b>
	9	Caricamento del sale nell'ammorbidente
04	11	<b>MANUTENZIONE E PULIZIA</b>
	11	Cura esterna
	11	Cura interna
	14	Cura della lavastoviglie
05	15	<b>ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE</b>
	15	Informazioni sulla connessione elettrica
	16	Fornitura d'acqua e scarico
	17	Collegamento dei tubi di scarico
	18	Posizionare l'elettrodomestico
	19	Installazione integrata (per il modello integrato)
06	24	<b>SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>
	27	Disponibilità di pezzi di ricambio
07	28	<b>CARICAMENTO DEI CESTI SECONDO</b>



## NOTA:

- La revisione della sezione su [Suggerimenti per la risoluzione dei problemi](#) ti aiuterà a risolvere alcuni problemi comuni da solo.
- Se non riesci a risolvere i problemi da solo, chiedi aiuto a un tecnico professionista.
- Il produttore, seguendo una politica di sviluppo costante e aggiornamento del prodotto, potrebbe apportare modifiche senza preavviso.
- Se smarrito o obsoleto, puoi ricevere un nuovo manuale utente dal produttore o dal rivenditore responsabile.

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## ⚠ AVVERTENZA

**Quando si utilizza la lavastoviglie, seguire le precauzioni elencate di seguito:**

- L'installazione e la riparazione possono essere effettuate solo da un tecnico qualificato
- Questo elettrodomestico è destinato all'uso domestico e in applicazioni simili come:
  - aree cucina del personale nei negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - case di campagna;
  - da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
  - ambienti di bed and breakfast.
- **Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotta capacità fisica** , capacità sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'elettrodomestico in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti.  
I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione. (Per EN60335-1)
- Questo elettrodomestico non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza , a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'elettrodomestico da una persona responsabile della loro sicurezza. **(Per IEC60335-1)**

- Il materiale di imballaggio potrebbe essere pericoloso per i bambini!
- **I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'elettrodomestico.**
- Questo elettrodomestico è destinato esclusivamente all'uso domestico interno. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Scollegare prima di pulire e fare manutenzione all'elettrodomestico. **Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone delicato, e quindi utilizzare un panno asciutto per pulirlo nuovamente.**
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.



## **Istruzioni di messa a terra**

---

---

- Questo elettrodomestico deve essere messo a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra ridurrà il rischio di una scossa elettrica fornendo un percorso di minor resistenza al flusso di corrente elettrica. Questo elettrodomestico è dotato di una spina con conduttore di messa a terra.
- La spina deve essere inserita in una presa appropriata installata e messa a terra in conformità con tutti i codici e ordinanze locali.
- **Le prese di estensione sono vietate.**
- Un collegamento improprio del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura può comportare il rischio di una scossa elettrica.
- Consultare un elettricista qualificato o un rappresentante del servizio se si ha dubbi sulla corretta messa a terra dell'elettrodomestico.

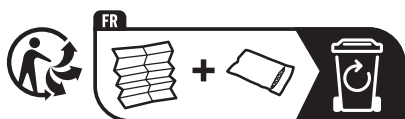
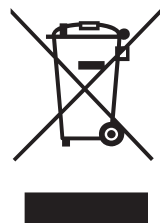
- Non modificare la spina fornita con l'elettrodomestico se non si adatta alla presa.
- Fate installare una presa adeguata da un elettricista qualificato.
- Non abusare, sedersi o stare in piedi sulla porta o sullo scaffale dei piatti della lavastoviglie.
- Non far funzionare la lavastoviglie a meno che tutti i pannelli dell'involucro siano correttamente posizionati.
- Aprire la porta molto attentamente se la lavastoviglie è in funzione, c'è il rischio che l'acqua schizzi fuori. Non mettere oggetti pesanti sulla porta o stare in piedi su di essa quando è aperta. L'elettrodomestico potrebbe inclinarsi in avanti.
- Quando si caricano gli oggetti da lavare: 1) Posizionare gli oggetti appuntiti in modo che non danneggino la guarnizione della porta;  
2) Avvertenza: I coltelli e altri utensili con punte appuntite devono essere caricati nel cestello con le punte rivolte verso il basso o posizionati in orizzontale.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono fortemente alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando la porta è aperta.
- Controllare che non ci siano residui di detersivo al termine del ciclo di lavaggio.
- Non lavare oggetti di plastica a meno che non siano contrassegnati come 'lavabili in lavastoviglie' o equivalenti.

- Per oggetti di plastica non contrassegnati, controllare le raccomandazioni del produttore.
- Utilizzare solo detersivi e agenti di risciacquo raccomandati per l'uso in una lavastoviglie automatica.
- Non utilizzare mai sapone, detersivo per bucato o detersivo per il lavaggio a mano nella lavastoviglie.
- La porta non deve essere lasciata aperta, poiché ciò potrebbe aumentare il rischio di inciampare.
- Durante l'installazione, l'alimentazione elettrica non deve essere piegata o appiattita in modo eccessivo o pericoloso.
- Non manomettere i controlli.
- L'elettrodomestico deve essere collegato alla valvola principale dell'acqua utilizzando nuovi set di tubi flessibili. I vecchi set non devono essere riutilizzati.
- Per risparmiare energia, in modalità stand by, l'elettrodomestico si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti senza alcuna interazione dell'utente.
- Il numero massimo di coperti da lavare è 12.
  
- La pressione massima ammessa dell'acqua in ingresso è di 1MPa.
- La pressione minima ammessa dell'acqua in ingresso è di 0.04MPa.



## Smaltimento

- Per smaltire l'imballaggio e l'elettrodomestico, si prega di recarsi in un centro di riciclaggio. Quindi tagliare il cavo di alimentazione e rendere inutilizzabile il dispositivo di chiusura della porta.
- L'imballaggio in cartone è realizzato con carta riciclata e deve essere smaltito nella raccolta di carta per il riciclo.
- Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che altrimenti potrebbero essere causate da un errato smaltimento di questo prodotto.
- Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questo prodotto, si prega di contattare l'ufficio comunale locale e il servizio di smaltimento rifiuti domestici.
- **SMALTIMENTO: Non smaltire questo prodotto come rifiuto municipale non differenziato. La raccolta di tali rifiuti separatamente per un trattamento speciale è necessaria.**

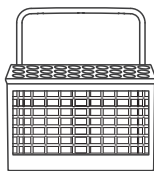
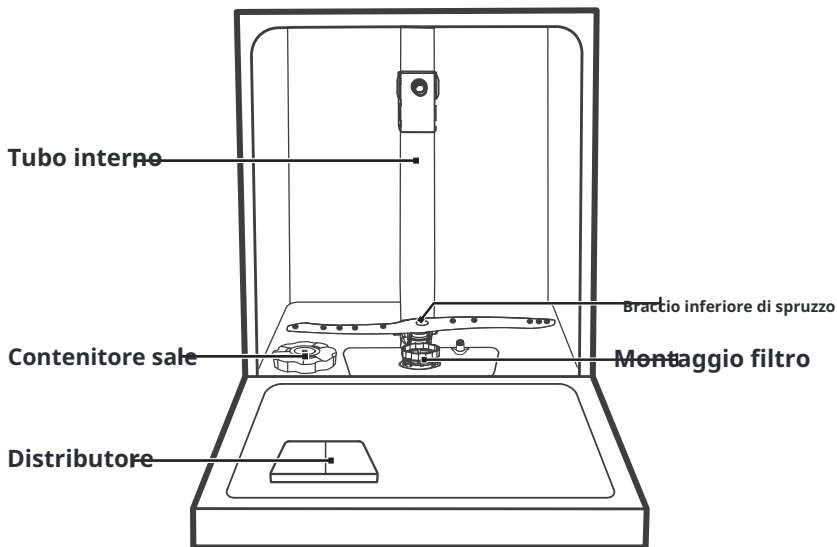


Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

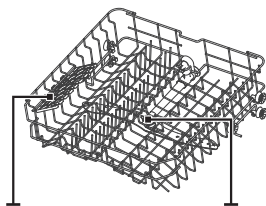
# PANORAMICA DEL PRODOTTO

## ❗ IMPORTANTE:

Per ottenere le migliori prestazioni dalla tua lavastoviglie, leggi tutte le istruzioni operative prima di usarla per la prima volta.



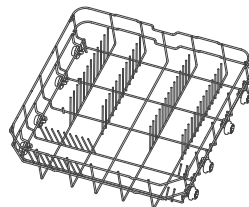
Cestello posate



Portata tazze

Braccio superiore di spruzzo

Cestello superiore

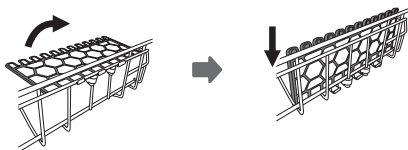


Cestello inferiore

## 💡 NOTA:

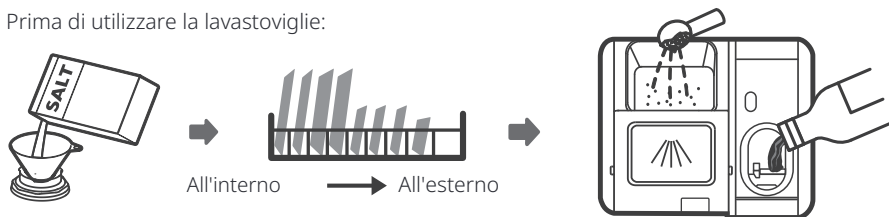
Per fare spazio a oggetti più alti nel cestello superiore, alza il portatazze verso l'alto.

Puoi quindi appoggiare i bicchieri alti contro di esso. Puoi anche rimuoverlo quando non è necessario per l'uso.



# UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE

Prima di utilizzare la lavastoviglie:



1. Imposta l'addolcitore dell'acqua
2. Caricamento del sale nell'addolcitore
3. Caricamento del cestello
4. Riempire il **distributore** di detersivo



Si prega di controllare la sezione 1 "Addolcitore dell'acqua" della PARTE II :Versione Speciale, Se è necessario impostare l'addolcitore dell'acqua.

## Caricamento del sale nell'addolcitore

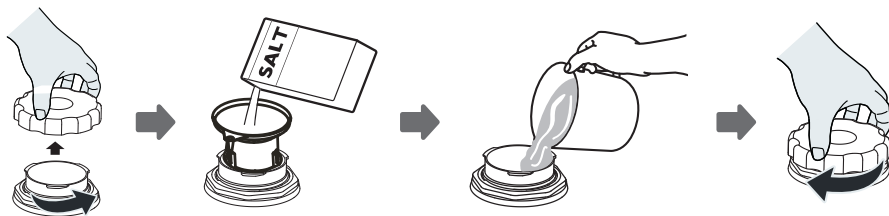
### **NOTA:**

Se il tuo modello non ha alcun addolcitore dell'acqua, puoi saltare questa sezione. Utilizzare sempre sale destinato all'uso in lavastoviglie. Il contenitore del sale si trova sotto il cestello inferiore e dovrebbe essere riempito come spiegato di seguito:

### **AVVERTENZA**


- Utilizzare solo sale appositamente progettato per l'uso in lavastoviglie! Ogni altro tipo **di** sale non specificamente progettato per l'uso in lavastoviglie, specialmente il sale da tavola, danneggerà l'addolcitore dell'acqua. In caso **di** danni causati dall'uso **di** sale non adatto, il produttore non fornisce alcuna garanzia né è responsabile per eventuali danni causati.
- **Riempi solo con sale prima di avviare un ciclo.**  
Questo impedirà a eventuali granelli di sale o acqua salata, che potrebbero essere stati versati, di rimanere sul fondo della macchina per un certo periodo di tempo, il che potrebbe causare corrosione.

Si prega di seguire i passaggi seguenti per aggiungere il sale per lavastoviglie:



1. Rimuovere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio.
2. Posizionare l'estremità del tubo di riempimento (se fornito) nel foro e versare circa 1,5 kg di sale per lavastoviglie.
3. Riempire il contenitore del sale fino al limite massimo con acqua, è normale che una piccola quantità di acqua esca dal contenitore del sale.
4. Dopo aver riempito il contenitore, avvitare saldamente il tappo.
5. La spia di avvertimento del sale si accenderà **spegneresi** dopo che il contenitore del sale è stato riempito di sale.
6. Immediatamente dopo aver riempito il sale nel contenitore del sale, dovrebbe essere avviato un programma di lavaggio (suggeriamo di utilizzare un programma breve).. Altrimenti il sistema di filtraggio, la pompa o altre parti importanti della macchina potrebbero essere danneggiati dall'acqua salata. Questo è fuori garanzia.

## **NOTA:**

- Il contenitore del sale deve essere riempito solo quando la spia di avvertimento del sale (  ) nel pannello di controllo si accende. A seconda di quanto bene il sale si scioglie, la spia di avvertimento del sale potrebbe essere ancora accesa anche se il contenitore del sale è pieno.  
Se non c'è nessuna spia di avvertimento del sale sul pannello di controllo (per alcuni **modelli** ), puoi stimare quando riempire il sale nell'addolcitore in base ai cicli eseguiti dalla lavastoviglie.
- Se il sale è stato versato, eseguire un programma di ammollo o rapido per rimuoverlo.

# MANUTENZIONE E PULIZIA

## Cura esterna

### La porta e la guarnizione della porta

Pulire regolarmente le guarnizioni della porta con un panno morbido inumidito per rimuovere i depositi di cibo.

Quando la lavastoviglie viene caricata, residui di cibo e bevande possono gocciolare sui lati della porta della lavastoviglie. Queste superfici sono al di fuori del cestello di lavaggio e non sono raggiunte dall'acqua proveniente dagli spruzzatori. Eventuali depositi dovrebbero essere rimossi prima che la porta venga chiusa.

### Il pannello di controllo

Se è necessaria la pulizia, il pannello di controllo dovrebbe essere pulito solo con un panno morbido inumidito.

#### **AVVERTENZA**

- Per evitare la penetrazione dell'acqua nella serratura della porta e nei componenti elettrici, non utilizzare alcun tipo di detergente spray.
- Non utilizzare mai detersivi abrasivi o spugne abrasive sulle superfici esterne perché potrebbero graffiare la finitura. Alcuni asciugamani di carta potrebbero anche graffiare o lasciare segni sulla superficie.

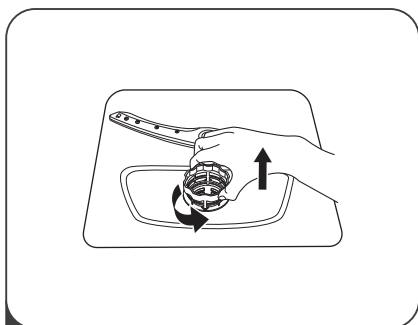
## Cura interna

### Sistema di filtraggio

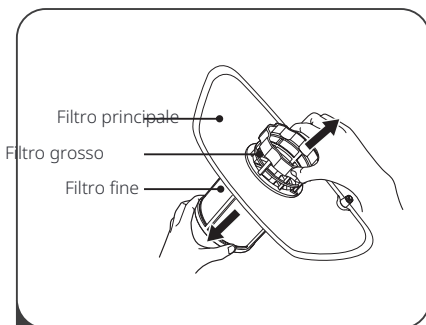
Il sistema di filtraggio nella base del mobile di lavaggio trattiene i detriti grossolani dal ciclo di lavaggio, inclusi oggetti estranei come stuzzicadenti o schegge. I detriti grossolani raccolti possono causare l'occlusione dei filtri. Controllare regolarmente le condizioni dei filtri, rimuovere con cura gli oggetti estranei e pulire le parti del sistema di filtraggio se necessario con acqua. Seguire i passaggi seguenti per pulire il filtro.

#### **NOTA:**

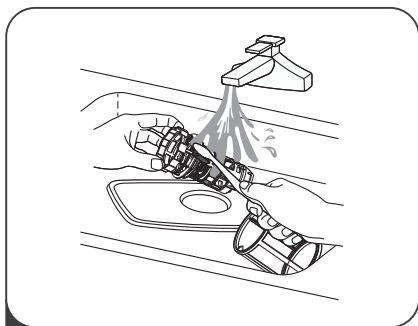
Le immagini sono solo a scopo illustrativo, i diversi modelli del sistema di filtraggio e dei bracci spruzzatori possono essere diversi.



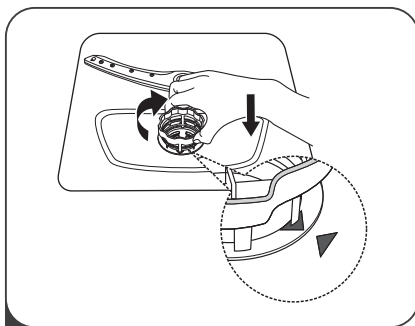
- 1** Tenere il filtro grosso e ruotarlo in senso antiorario per sbloccare il filtro. Sollevare il filtro verso l'alto e fuori dalla lavastoviglie.



- 2** Il filtro fine può essere tirato via dal fondo dell'insieme del filtro. Il filtro grosso può essere staccato dal filtro principale premendo delicatamente le linguette in alto e tirandolo via.



- 3** I resti alimentari più grandi possono essere puliti sciacquando il filtro sotto l'acqua corrente. Per una pulizia più approfondita, utilizzare un pennello morbido per la pulizia.



- 4** Riassemblare i filtri nell'ordine inverso dello smontaggio, sostituire l'inserimento del filtro e ruotare in senso orario fino alla freccia di chiusura.

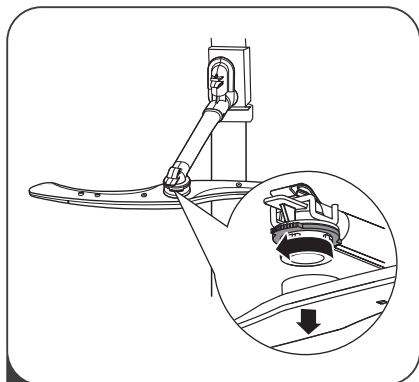
### **AVVERTENZA**

- Non stringere troppo i filtri. Rimettere i filtri in sequenza in modo sicuro, altrimenti detriti grossolani potrebbero entrare nel sistema e causare un blocco.
- Non usare mai la lavastoviglie senza filtri in posizione. Una sostituzione impropria del filtro potrebbe ridurre il livello di prestazioni dell'elettrodomestico e danneggiare piatti e utensili.

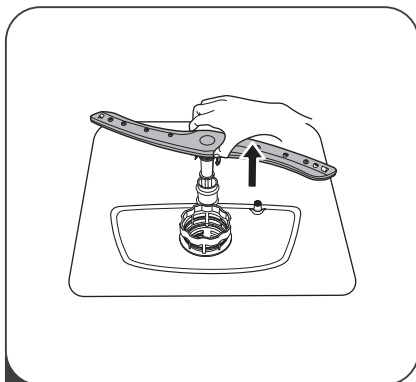
## Bracci spruzzatori

È necessario pulire regolarmente i bracci spruzzatori poiché i prodotti chimici dell'acqua dura ostruiranno i getti e i cuscinetti dei bracci spruzzatori.

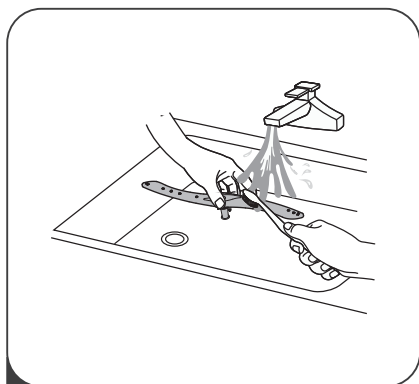
Per pulire i bracci spruzzatori, seguire le istruzioni seguenti:



- 1** Per rimuovere il braccio spruzzatore superiore, tenere la ghiera, ruotare il braccio in senso orario per rimuoverlo.



- 2** Per rimuovere il braccio spruzzatore inferiore, tirare fuori il braccio spruzzatore verso l'alto.



- 3** Lavare i bracci con acqua saponata e calda e usare una spazzola morbida per pulire i getti. Rimetterli dopo averli risciacquati accuratamente.

# Cura della lavastoviglie

---

## Precauzione contro il gelo

Si prega di adottare misure di protezione dal gelo sulla lavastoviglie in inverno. Ogni volta dopo i cicli di lavaggio, si prega di procedere come segue:

1. Scollegare l'alimentazione elettrica della lavastoviglie dalla fonte di alimentazione.
2. Chiudere l'approvvigionamento idrico e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola dell'acqua.
3. Svuotare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua. (Utilizzare una pentola per raccogliere l'acqua)
4. Ricollegare il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola dell'acqua.
5. Rimuovere il filtro sul fondo della vasca e utilizzare una spugna per assorbire l'acqua nel pozzetto.

## Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere l'approvvigionamento idrico all'elettrodomestico e lasciare leggermente aperta la porta per un po' così che umidità e odori non rimangano intrappolati all'interno.

## Rimuovere la spina

Prima di pulire o eseguire la manutenzione, rimuovere sempre la spina dalla presa.

## Nessun solvente o pulizia abrasiva

Per pulire l'esterno e le parti in gomma della lavastoviglie, non utilizzare solventi o prodotti per la pulizia abrasivi. Utilizzare solo un panno con acqua calda e sapone.

Per rimuovere macchie o aloni dalla superficie dell'interno, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto, o un prodotto per la pulizia appositamente realizzato per lavastoviglie.

## Quando non viene utilizzato per lungo tempo

Si consiglia di eseguire un ciclo di lavaggio con la lavastoviglie vuota e quindi rimuovere la spina dalla presa, chiudere l'acqua e lasciare leggermente aperta la porta dell'elettrodomestico. Questo aiuterà le guarnizioni della porta a durare più a lungo e a prevenire la formazione di odori all'interno dell'elettrodomestico.

## Spostamento dell'elettrodomestico

Se l'elettrodomestico deve essere spostato, cercare di mantenerlo in posizione verticale. Se assolutamente necessario, può essere posizionato sulla schiena.

## Guarnizioni

Uno dei fattori che causano la formazione di odori nella lavastoviglie è il cibo che rimane intrappolato nelle guarnizioni. Una pulizia periodica con una spugna umida impedirà che ciò accada.



# ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

## ⚠ AVVERTENZA



Pericolo di scossa elettrica Scollegare l'alimentazione elettrica prima di installare la lavastoviglie. Non farlo potrebbe causare la morte o una scossa elettrica.

## ⚠ Attenzione

L'installazione dei tubi e degli apparecchi elettrici dovrebbe essere effettuata da professionisti.

## Informazioni sul collegamento elettrico

## ⚠ AVVERTENZA

Per la sicurezza personale:

- Non utilizzare un cavo di prolunga o un adattatore con questo elettrodomestico.
- Non tagliare o rimuovere in nessun caso il collegamento a terra dal cavo di alimentazione.

## Requisiti elettrici

Si prega di guardare l'etichetta di identificazione per conoscere la tensione nominale e collegare la lavastoviglie all'alimentazione appropriata. Utilizzare il fusibile richiesto 10A/13A/16A, fusibile ritardato o interruttore differenziale consigliato e fornire un circuito separato che serva solo questo elettrodomestico.

## Collegamento elettrico

Assicurarsi che la tensione e la frequenza dell'alimentazione corrispondano a quelle sulla targhetta di identificazione. Inserire la spina solo in una presa elettrica che sia correttamente messa a terra. Se la presa elettrica a cui l'elettrodomestico deve essere collegato non è adatta alla spina, sostituire la presa anziché utilizzare adattatori o simili in quanto potrebbero causare surriscaldamento e ustioni.

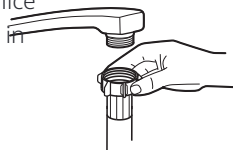
**Assicurarsi che esista una corretta messa a terra prima dell'uso**

# Fornitura e scarico dell'acqua

## Connessione dell'acqua fredda

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua fredda a un raccordo filettato da 3/4 (pollice) e assicurarsi che sia fissato saldamente in posizione.

Se i tubi dell'acqua sono nuovi o non sono stati utilizzati per un periodo prolungato, lasciare scorrere l'acqua per assicurarsi che sia limpida. Questa precauzione è necessaria per evitare il rischio che l'ingresso dell'acqua venga bloccato e danneggi l'elettrodomestico.



tubo di alimentazione ordinario

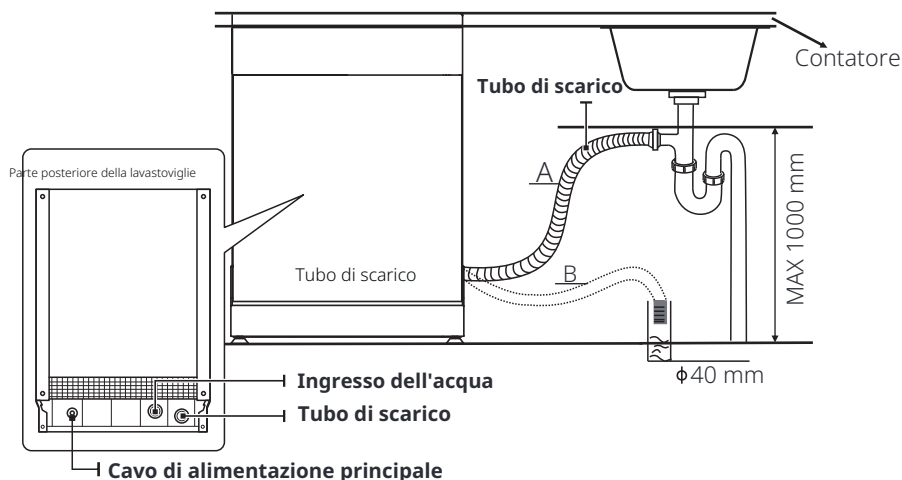
### **AVVERTENZA**

Un tubo che si collega a un rubinetto del lavandino può scoppiare se installato sulla stessa linea dell'acqua della lavastoviglie. Se il tuo lavandino ne ha uno, si consiglia di scollegare il tubo e tappare il foro.

# Collegamento dei tubi di scarico

Inserire il tubo di scarico in un tubo di scarico con un diametro minimo di 4 cm, o farlo scorrere nel lavandino, facendo attenzione a evitare piegature o strozzature. L'altezza del tubo di scarico deve essere inferiore a 1000 mm. L'estremità libera del tubo non deve essere immersa nell'acqua per evitare il reflusso.

**!** Fissare saldamente il tubo di scarico in posizione A o posizione B



## Come drenare l'acqua in eccesso dai tubi

Se il collegamento al tubo di scarico è posizionato più in alto di 1000 mm, potrebbe rimanere acqua in eccesso nel tubo di scarico. Sarà necessario drenare l'acqua in eccesso in **il tubo** una ciotola o un contenitore adatto tenuto all'esterno e più basso del lavandino.

## Uscita dell'acqua

Collegare il tubo di scarico dell'acqua. Il tubo di scarico deve essere correttamente installato per evitare perdite d'acqua. Assicurarsi che il tubo di scarico dell'acqua non sia piegato o schiacciato.

## Tubo di prolunga

Se hai bisogno di un prolunga per il tubo di scarico, assicurati di utilizzare un tubo di scarico simile. Non deve essere più lungo di 4 metri, altrimenti l'effetto di pulizia della lavastoviglie potrebbe essere ridotto.

## Collegamento a sifone

Il collegamento allo scarico deve essere ad un'altezza inferiore a **1000 mm** (massimo) da fondo del **lavastoviglie**.

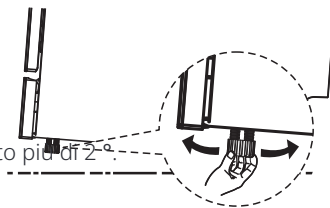
## • Posizionare l'elettrodomestico

---

Posizionare l'elettrodomestico nella posizione desiderata. Il retro dovrebbe poggiare contro il muro dietro di esso e i lati, lungo i mobili o i muri adiacenti. La lavastoviglie è dotata di tubi di alimentazione e scarico dell'acqua che possono essere posizionati sia sui lati destro che sinistro per facilitare un'installazione corretta.

### **Livellare l'elettrodomestico**

Una volta posizionato l'elettrodomestico per il livellamento, la lavastoviglie può essere regolata tramite l'aggiustamento del livello delle viti dei piedini. In ogni caso, l'elettrodomestico non dovrebbe essere inclinato più di 2°.



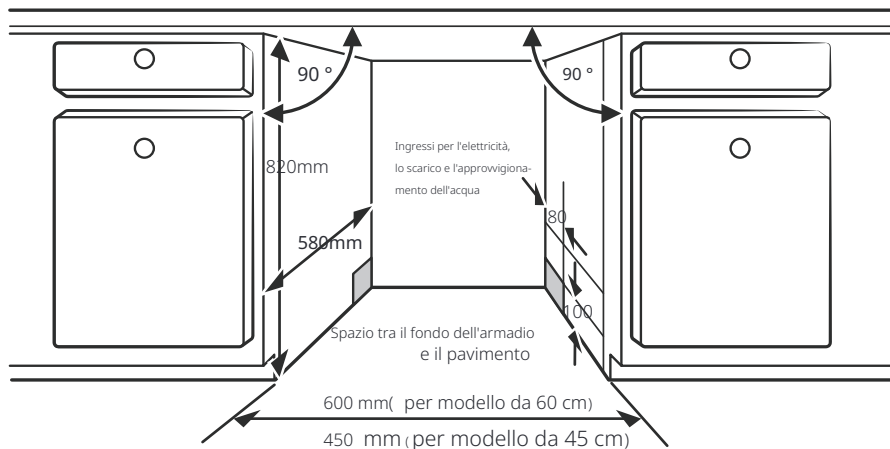
## ● **Installazione integrata**(per il modello integrato)

### **Passo 1. Selezione della migliore posizione per la lavastoviglie**

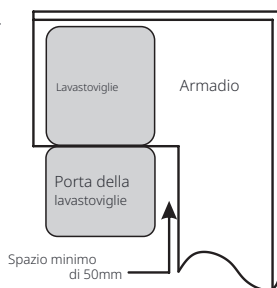
La posizione di installazione della lavastoviglie dovrebbe essere vicino ai tubi di ingresso e scarico esistenti e al cavo di alimentazione.

Illustrazioni delle dimensioni del mobile e della posizione di installazione della lavastoviglie.

1. Meno di 5 mm tra la parte superiore della lavastoviglie e il mobile e la porta esterna allineata al mobile.



2. Se la lavastoviglie è **installata** all'angolo dell'armadio, dovrebbe esserci dello spazio quando la porta è aperta.



## NOTA:

A seconda di dove si trova la presa elettrica, potrebbe essere necessario praticare un foro sul lato opposto dell'armadio.

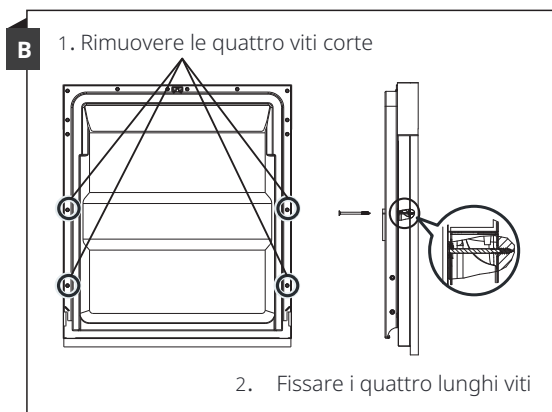
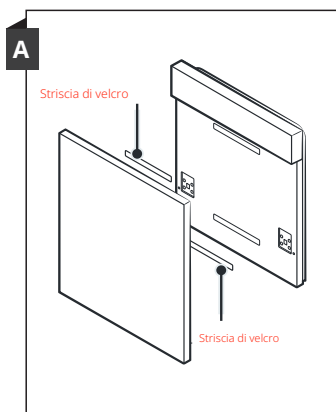
## Passo 2. Dimensioni e installazione del pannello estetico



Seguire le istruzioni specifiche per l'installazione del pannello estetico.

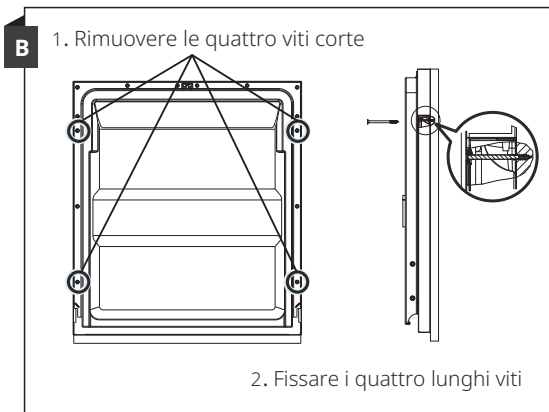
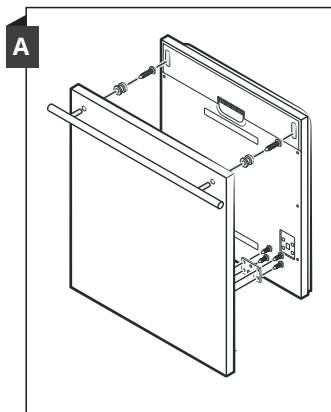
### Modello semi-integrato

Separare la striscia di velcro A e la striscia di velcro B e attaccare la striscia di velcro A sul lato interno del pannello estetico. Attaccare la striscia di velcro infeltrita B sulla porta esterna della lavastoviglie (vedi figura A). Dopo aver posizionato il pannello, fissarlo sulla porta esterna con viti e bulloni (Vedi figura B).



## Modello completamente integrato

Installare l'uncino sul pannello estetico e inserire l'uncino nello slot della porta esterna della lavastoviglie (vedi figura A). Dopo aver posizionato il pannello, fissare il pannello sulla porta esterna con viti e bulloni (Vedi figura B).

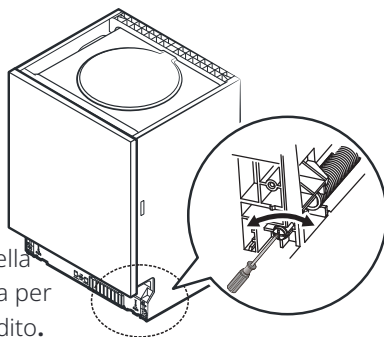


### Passo 3. Regolazione della tensione della molla della porta

1. Le molle della porta sono impostate in fabbrica alla giusta tensione per la porta esterna.. Se sono installati pannelli estetici, sarà necessario regolare la tensione della molla della porta.

Ruotare la vite di regolazione per far muovere l'adattatore per tendere o rilassare il cavo d'acciaio.

2. La tensione della molla della porta è corretta quando la porta rimane orizzontale nella posizione completamente aperta, ma si alza per chiudersi con una leggera pressione di un dito.



## Passo 4. Passaggi di installazione della lavastoviglie



**Si prega di fare riferimento ai passaggi di installazione specificati nei disegni di installazione.**

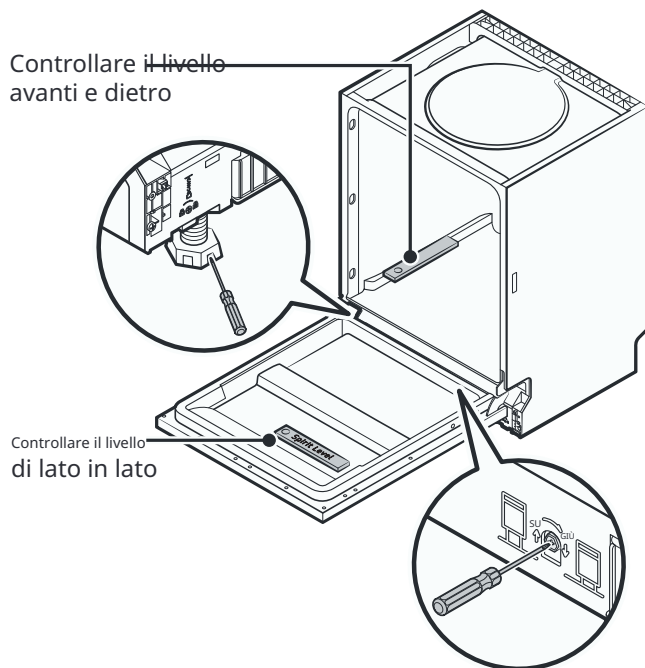
1. Fissare la striscia anticondensa sotto il piano di lavoro del mobile.. Assicurarsi che la striscia anticondensa sia a filo con il bordo del piano di lavoro. (Passaggio 2)
2. Collegare il tubo di ingresso all'acqua fredda.
3. Collegare il tubo di scarico.
4. Collegare il cavo di alimentazione.
5. Posizionare la lavastoviglie dentro **il mobile** .
6. Livellare la lavastoviglie. Il piede posteriore può essere regolato dall'avanti della lavastoviglie girando la vite a croce nel mezzo della base della lavastoviglie utilizzare il cacciavite a croce **cacciavite** . Per regolare i piedini anteriori, utilizzare un cacciavite piatto e girare i piedini anteriori fino a quando la lavastoviglie è livellata. (Passaggio 5 a Passaggio 6)
7. Installare la porta dell'arredamento sulla porta esterna della lavastoviglie. (Passaggio 7 a Passaggio 10)
8. Regolare la tensione delle molle della porta utilizzando **un cacciavite a croce** girando in senso orario per stringere le molle della porta sinistra e destra. Non farlo potrebbe causare danni alla lavastoviglie. (Passaggio 11)



## Passo 5. Livellare la lavastoviglie

La lavastoviglie deve essere livellata per un corretto funzionamento del cestello e delle prestazioni di lavaggio.

1. Posizionare una livella sulla porta e sul binario del cestello all'interno della vasca come mostrato per verificare che la lavastoviglie sia livellata.
2. Livellare la lavastoviglie regolando i tre piedini **pie** individualmente.
3. Quando si livella la lavastoviglie, fare attenzione a non farla ribaltare.



### 💡 **NOTA:**

L'altezza massima di regolazione dei piedini è di 50 mm.

## SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### Prima di chiamare il servizio assistenza

Consultare le tabelle nelle pagine seguenti potrebbe evitare di chiamare il servizio assistenza.

Problem	Cause possibili	Cosa fare
La lavastoviglie non si accende	Fusibile bruciato o interruttore del circuito scattato.	Sostituire il fusibile o ripristinare il salvavita. Rimuovere eventuali altri elettrodomestici che condividono lo stesso circuito con la lavastoviglie.
	L'alimentazione non è accesa.	Assicurarsi che la lavastoviglie sia accesa e che la porta sia chiusa correttamente. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa a muro.
	La pressione dell'acqua è bassa	Verificare che l'approvvigionamento idrico sia collegato correttamente e che l'acqua sia aperta.
	Porta della lavastoviglie non chiusa correttamente.	Assicurarsi di chiudere correttamente la porta e di agganciarla.
Acqua non pompata dalla lavastoviglie	Tubo di scarico attorcigliato o bloccato.	Controllare il tubo di scarico.
	Filtro intasato.	Controllare <b>il sistema di filtraggio</b> .
	Lavello della cucina intasato.	Controllare il lavello della cucina per assicurarsi che si stia drenando bene. Se il problema è il lavello della cucina che non si drena, potrebbe essere necessario un idraulico anziché un tecnico per lavastoviglie.
<b>Schiuma nella vasca</b>	Detersivo sbagliato.	Utilizzare solo il detersivo speciale per lavastoviglie per evitare schiuma. Se ciò accade, aprire la lavastoviglie e lasciare evaporare la schiuma. Aggiungere 1 <b>litro</b> di acqua fredda nel fondo della lavastoviglie. Chiudere la porta della lavastoviglie, quindi selezionare qualsiasi ciclo. Inizialmente, la lavastoviglie svuoterà l'acqua. Aprire la porta dopo che la fase di svuotamento è completa e controllare se la schiuma è scomparsa. Ripetere se necessario.

Problem	Cause possibili	Cosa fare
	Versato <small>agente di brillantante</small> .	Pulire sempre <small>agente di brillantante</small> versamenti immediatamente.
Interno della vasca macchiato	Potrebbe essere stato utilizzato un detersivo con colorante.	Assicurarsi che il detersivo non abbia colorante.
Pellicola bianca sulla superficie interna	Minerali dell'acqua dura.	Per pulire l'interno, utilizzare il <b>l'umido panno morbido</b> detersivo per lavastoviglie e indossare guanti di gomma. Non utilizzare alcun altro detergente diverso dal detersivo per lavastoviglie altrimenti potrebbe causare formazione di schiuma.
Ci sono macchie di ruggine sulle posate	Gli oggetti interessati non sono resistenti alla corrosione.	Evitare di lavare oggetti non resistenti alla corrosione in lavastoviglie.
	Un programma non è stato eseguito dopo l'aggiunta di sale per lavastoviglie. Tracce di sale sono entrate nel ciclo di lavaggio.	Eseguire sempre un programma di lavaggio senza stoviglie dopo l'aggiunta di sale. Non selezionare la funzione Turbo (se presente) dopo l'aggiunta di sale per lavastoviglie.
	Il coperchio del dosatore è allentato.	Controllare che il coperchio del dosatore sia fissato.
Rumore di battito nella lavastoviglie	Un braccio spruzzatore sta battendo contro un oggetto in un cestello	Interrompere il programma e riorganizzare gli oggetti che ostruiscono il braccio spruzzatore.
Rumore di scuotimento nella lavastoviglie	Gli oggetti di stoviglie sono allentati nella lavastoviglie.	Interrompere il programma e riorganizzare gli oggetti di stoviglie.
Rumore di battito nelle tubature dell'acqua	Questo potrebbe essere causato dall'installazione in loco o dalla sezione trasversale della tubazione.	Questo non influisce sulla funzione della lavastoviglie. In caso di dubbio, contattare un idraulico qualificato.
I piatti non sono puliti	I piatti non sono stati caricati correttamente.	Vedere PARTE II "Preparazione e Caricamento dei Piatti".
	Il programma non era abbastanza potente.	Selezionare un programma più intensivo.

<b>Problem</b>	<b>Cause possibili</b>	<b>Cosa fare</b>
I piatti non sono puliti.	Non è stato dispensato abbastanza detersivo.	Usare più detersivo, o cambiare il proprio detersivo.
	Gli oggetti stanno bloccando il movimento dei bracci spruzzatori.	Riorganizzare gli oggetti in modo che lo spruzzo possa ruotare liberamente.
	La combinazione del filtro non è pulita o non è correttamente inserita nella base del mobile lavaggio. Questo potrebbe causare il blocco dei getti dei bracci spruzzatori.	Pulire e/o inserire correttamente il filtro. Pulire i getti dei bracci spruzzatori.
Opacità sui calici.	Combinazione di acqua dolce e troppo detersivo.	Usare meno detersivo se si ha acqua dolce e selezionare un ciclo più breve per lavare i calici e renderli puliti.
Sui piatti e bicchieri compaiono macchie bianche.	Le aree con acqua dura possono causare depositi di calcare.	Controllare le impostazioni dell'addolcitore dell'acqua o lo stato di riempimento del contenitore del sale.
Macchie nere o grigie sui piatti	Utensili in alluminio si sono sfregati contro i piatti	Usare un detergente abrasivo delicato per eliminare quelle macchie.
Detersivo rimasto nel dosatore	I piatti bloccano il dosatore del detersivo	Ricaricare correttamente i piatti.
I piatti non si asciugano	Caricamento improprio	Usare i guanti se sulle stoviglie è presente residuo di detersivo per evitare irritazioni cutanee.
	I piatti vengono rimossi troppo presto	Non svuotare la lavastoviglie immediatamente dopo il lavaggio. Aprire leggermente la porta in modo che il vapore possa uscire. Togliere i piatti fino a quando la temperatura interna non è sicura al tatto. Svuotare prima il cestello inferiore per evitare che l'acqua goccioli dal cestello superiore.

Problem	Cause possibili	Cosa fare
I piatti non si asciugano	È stato selezionato il programma sbagliato.	Con un breve programma, la temperatura di lavaggio è più bassa, diminuendo le prestazioni di pulizia. Scegli un programma con un tempo di lavaggio lungo.
	Utilizzo di posate con un rivestimento di bassa qualità.	Il drenaggio dell'acqua è più difficile con questi articoli. Posate o piatti di questo tipo non sono adatti per il lavaggio in lavastoviglie.

### AVVERTENZA

L'autoriparazione o la riparazione non professionale possono causare gravi rischi per la sicurezza dell'utente dell'elettrodomestico e influire sulla garanzia.

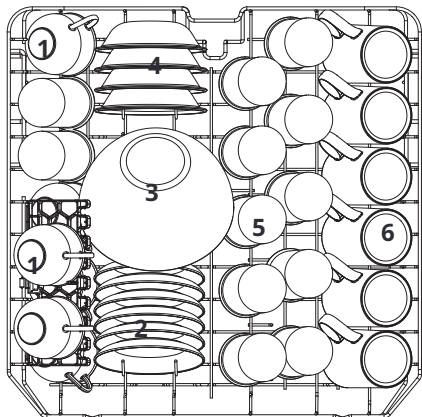
## Disponibilità di pezzi di ricambio

- Sette anni dopo aver messo **in** commercio l'ultima unità **del** modello: motore, pompa di circolazione **e** di scarico, riscaldatori ed elementi riscaldanti, compresi le pompe di calore (separatamente **o in** bundle), tubazioni **e** attrezzature correlate comprese tutte le tubature, valvole, filtri **e** aquastop, parti strutturali **e** interne relative agli insiemi delle porte (separatamente **o in** bundle), schede **a** circuito stampato, display elettronici, interruttori di pressione, termostati **e** sensori, software **e** firmware compresi **i** software di reset.
- Dieci anni dopo aver messo **in** commercio l'ultima unità **del** modello: cerniera della porta **e** guarnizioni, altre guarnizioni, bracci spruzzatori, filtri di scarico, griglie interne **e** periferiche **in** plastica come cestelli **e** coperchi.

# CARICAMENTO DEI CESTELLI SECONDO EN60436:

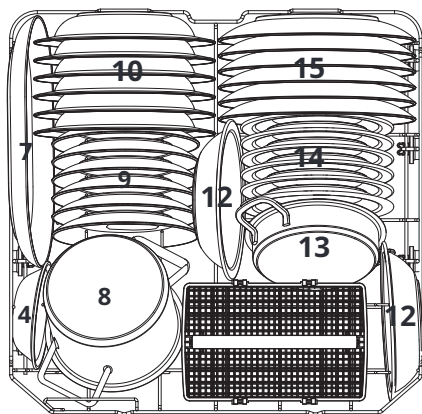
Caricare la lavastoviglie alla sua piena capacità contribuirà al risparmio energetico e idrico.

## 1. Cestello superiore:



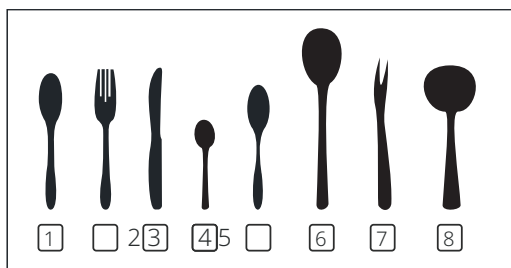
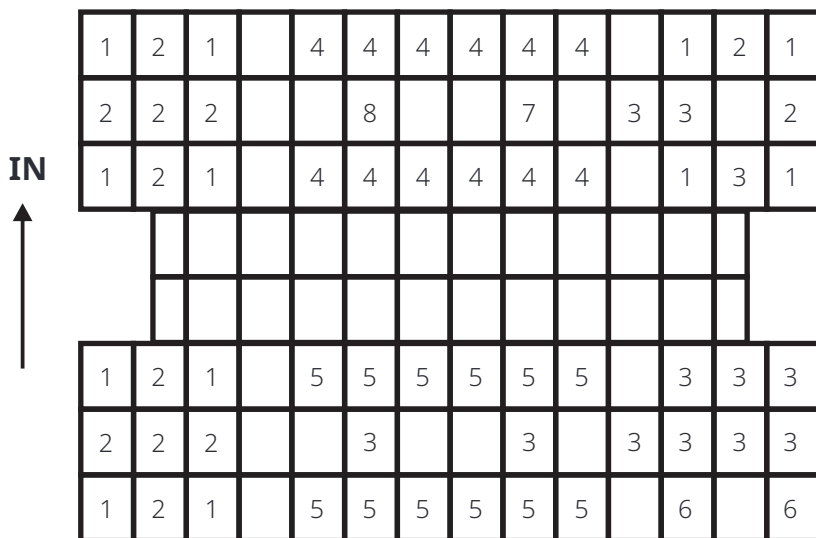
Numero	Articolo
1	Tazze
2	Piattini
3	Ciotola di vetro
4	Piattini da dessert
5	Bicchieri
6	Tazze

## 2. Cestello inferiore:



Numero	Articolo
7	Piatto ovale
8	Pentolino
9	Piatti da dessert
10	Piatti da zuppa
11	Cestello posate
12	Ciotole di melamina
13	Pentola da forno
14	Piatti dessert in melamina
15	Piatti da cena

### 3. Cestello posate:



Numero	Articolo
1	Cucchiai da minestra
2	Forchette
3	Coltelli
4	Cucchiaini da tè
5	Cucchiai da dessert
6	Cucchiai da portata
7	Forchette da portata
8	Mestoli per salsa

Informazioni per test di compatibilità  
conformemente alla norma EN60436

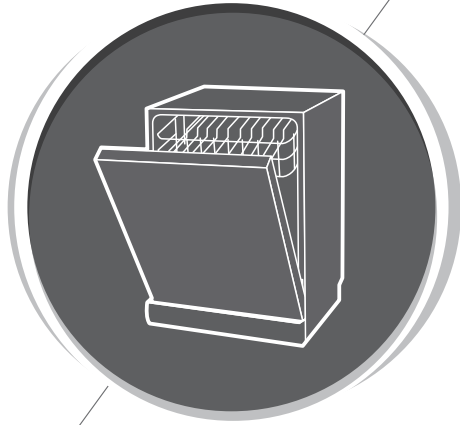
Capacità: 12 coperti

Posizione del cestello superiore: posizione inferiore

Programma: ECO

Impostazione brillantante: Max

Impostazione addolcitore: H3



# Dishwasher Instruction Manual

**PARTE II :Versione Speciale  
CDWPB1215P-W**

***comfee***

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la lavastoviglie e conservarlo per riferimento futuro.



# Come collegarsi con l'app Smart Home

Prima di iniziare, assicurati che:

1. Il tuo smartphone sia connesso alla rete wireless di casa e che tu conosca la password di rete.
2. You are next to the appliances.
3. Il segnale wireless della banda 2,4 GHz è abilitato sul tuo router wireless.
4. Accendi il Bluetooth del tuo telefono cellulare e permetti all'APP di scoprire il dispositivo intelligente nelle vicinanze.

## Download the SmartHome app

On an app market (Google Play Store, Apple App Store), search for **SmartHome\*** and find the SmartHome app. Download and install it on your phone. You can also download the app by scanning the QR code below.



## Register and log in

Open the SmartHome app, and create a new account to start (you can also register through a third-party account). If you already have an existing account, use the account to log in.



## Connect your devices to SmartHome

- 1 Please make sure your mobile phone is connected to a wireless network. If it is not, go to Settings and enable wireless networks and Bluetooth.
- 2 Please power on your devices.
- 3 Open SmartHome app on your phone.
- 4 If a message of "Smart devices discovered nearby" appears, click to add.
- 5 If no message appears, select "+" on the page and select your device in the list of nearby devices available. If your device is not listed, please add your device manually by the device category and device model.
- 6 Connect your device to the wireless network according to instructions on app. If the connection fails, please follow the instructions provided by the app to continue with the operation.



## Note

- Assicurati che i tuoi dispositivi siano accesi.
- Tieni il tuo telefono cellulare abbastanza vicino al dispositivo quando stai connettendo la rete al tuo dispositivo.
- Verifica se il tuo router supporta la banda di rete wireless 2,4 GHz e accendilo. Se non sei sicuro di questo, contatta il produttore del router.
- È richiesto un nome di rete wireless che contenga solo lettere e numeri. In caso contrario, modificare nel router.
- Il dispositivo non può connettersi alla rete wireless che richiede l'autenticazione, e di solito compare in aree pubbliche come hotel, ristoranti, ecc. Si prega di connettersi a una rete wireless che non richiede autenticazione.
- Se il nome o la password della rete wireless è cambiato, si prega di ricollegare i dispositivi nuovamente.
- Il plug-in dell'APP verrà aggiornato automaticamente all'ultima versione nell'ambiente di rete wireless.

## Risoluzione dei problemi SmartHome

I suggerimenti per la risoluzione dei problemi sono scritti per gli elettrodomestici Smart quando si connettono alla rete wireless. Poiché la tecnologia di rete sta evolvendo rapidamente, è possibile ottenere i suggerimenti più recenti per la risoluzione dei problemi controllando la sezione "Aiuto" dell'app SmartHome .

### Problemi di risoluzione dei problemi:

#### Se non è possibile connettersi alla rete

- Impossibile vedere la rete SSID di casa:
  - Segnale debole ... Una lunga distanza tra il router e l'elettrodomestico o l'incontro con troppi ostacoli possono ridurre notevolmente il livello del segnale . Riorientare il router potrebbe migliorare leggermente la situazione. Una soluzione migliore sarebbe un ripetitore di rete wireless o un router di qualità superiore che abbia ricevitori più sensibili per gestire meglio i segnali deboli.
- Rete SSID vista ma impossibile connettersi:
  - Le reti che richiedono autenticazione... sono spesso utilizzate con reti pubbliche in ristoranti o hotel . I prodotti non possono accettare l'accordo legale richiesto per connettersi alla rete. Si prega di passare a una rete che non richieda autenticazione.
  - Crittografia insufficiente... per motivi di sicurezza informatica, non raccomandiamo prodotti che si uniscano a reti non - criptate o insufficientemente crittografate (ad esempio, crittografia
  - WEP). Lunghezza della password... per motivi di sicurezza informatica, consigliamo reti con password robuste, ma la lunghezza massima della password supportata è di 32 caratteri.
  - Password errata... Se si sta cercando di connettersi a una rete diversa da quella a cui il telefono è attualmente connesso, è sempre possibile che la password di rete nel telefono non sia più corretta. In questo caso, sarà necessario fornire nuove credenziali.
  - Nome SSID non valido... L'app accetta qualsiasi nome SSID, ma l'app potrebbe emettere un avviso quando si tenta di connettersi a una rete con determinati caratteri non - alfanumerici o di lingue straniere.
- Le funzioni WLAN+ (Android) o WLANAssistant (iOS) sono attive, si prega di disattivarle e riconnettersi a Internet.

#### Se la connessione è instabile

- Controlla se la distanza tra il router e l'elettrodomestico è troppo grande o se ci sono troppe barriere che causano un segnale debole
- Controlla se la rete wireless è ok e stabile.

Frequenza di funzionamento del prodotto :

RF	Frequenza di trasmissione	Potenza di trasmissione massima
BLE	2402-2480MHz	<10dBm
2.4G	2412-2472MHz	<20dBm

Nota: Il prodotto è adatto per funzionare nell'ambiente di 4-40°C

# CONTENUTI

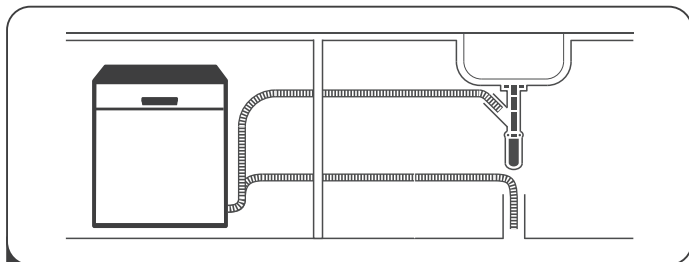
01	<b>4</b>	<b>UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE</b>
	<b>4</b>	Pannello di controllo
	<b>7</b>	Addolcitore dell'acqua
	<b>8</b>	Preparazione e carico stoviglie
	<b>11</b>	Funzione del brillantante e del detersivo
	<b>12</b>	Riempimento del serbatoio del brillantante
	<b>13</b>	Riempimento del dispenser del detersivo
02	<b>14</b>	<b>SELEZIONE DEL PROGRAMMA</b>
	<b>14</b>	Tabella dei cicli di lavaggio
	<b>15</b>	Risparmio energetico
	<b>15</b>	Avvio di un programma
	<b>16</b>	Modifica del programma durante il ciclo
	<b>16</b>	Hai dimenticato di aggiungere una stoviglia?
03	<b>17</b>	<b>CODICI DI ERRORE</b>
04	<b>18</b>	<b>INFORMAZIONI TECNICHE</b>

## **NOTA:**

- Se non riesci a risolvere i problemi da solo, chiedi aiuto a un tecnico professionista.
- Il produttore, seguendo una politica di sviluppo costante e aggiornamento del prodotto, potrebbe apportare modifiche senza preavviso.
- Se smarrito o obsoleto, puoi ricevere un nuovo manuale utente dal produttore o dal rivenditore responsabile.

# GUIDA RAPIDA PER L'UTENTE

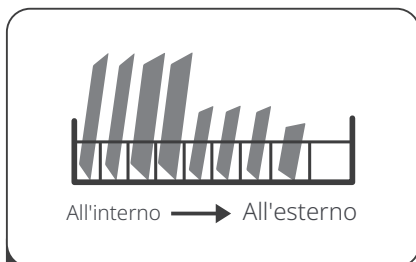
Si prega di leggere il contenuto corrispondente nel manuale di istruzioni per il metodo operativo dettagliato.



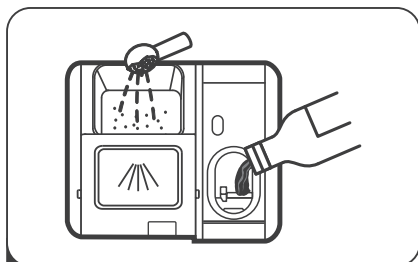
- 1 Installare la lavastoviglie  
**(Si prega di controllare la sezione 5 "ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE" della PARTE I : Versione generica.)**



- 2 Rimuovere i residui più grandi dai piatti.  
Evitare il pre-risciacquo.



- 3 Caricare i cestelli.



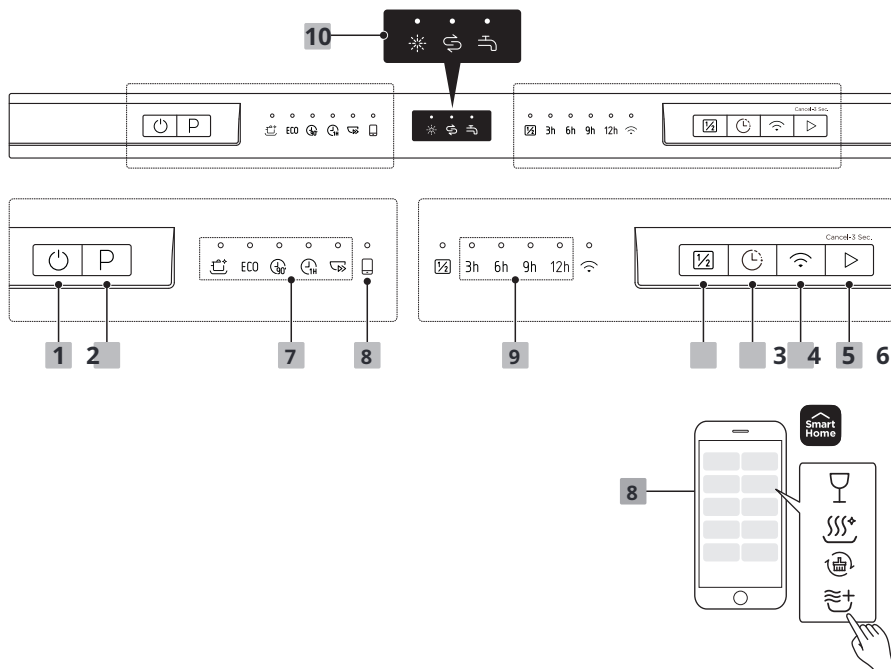
- 4 Riempire il dispenser con detersivo e additivo per il risciacquo.



- 5 Selezionare un programma adatto e avviare la lavastoviglie.

# UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE

## Pannello di controllo

















### Operazione (Pulsante)

<b>1 Accensione</b>	Premere questo pulsante per accendere la lavastoviglie.
<b>2 Program</b>	Premere questo pulsante per selezionare il programma di lavaggio appropriato, il relativo indicatore del programma si accenderà.
<b>3 Mezzo carico</b>	Quando si hanno circa metà o meno di piatti da lavare, è possibile scegliere questa funzione per risparmiare energia e acqua. (Può essere utilizzato solo con Intensivo, ECO, 90 minuti, 1 ora, Vetro, Igiene)
<b>4 Ritardo</b>	Premere il pulsante per impostare il tempo di ritardo, l'indicatore corrispondente si accenderà.

<b>5 WIFI</b>	Premere il pulsante per più di 3 secondi. Dopo un breve segnale acustico e l'icona inizia a lampeggiare lentamente, è in stato di collegamento di rete all'APP.
<b>6 Avvio/Pausa</b>	Per avviare il programma di lavaggio selezionato o metterlo in pausa quando la lavastoviglie è in funzione.

## Display

<b>7 Indicatori di programma</b>	 <b>Intensivo+</b> Per stoviglie molto sporche e normalmente sporche, pentole, padelle, piatti, ecc. Con cibo seccato.  <b>ECO</b> ECO Questo è il programma standard adatto per carichi normalmente sporchi, come pentole, piatti, bicchieri e padelle leggermente sporche.  <b>90 min</b> Per carichi normalmente sporchi che necessitano di un lavaggio di 90 minuti.  <b>1H</b> 1 ora Per carichi normalmente sporchi che necessitano di un lavaggio di 1 ora.  <b>Rapid</b> Un lavaggio più breve per carichi leggermente sporchi che non necessitano di asciugatura.
<b>8 Lavaggio Cloud</b>	 <b>Lavaggio cloud</b> Questo indicatore si riferisce a una varietà di programmi di lavaggio che possono essere selezionati nell'APP. Seleziona l'ultimo programma di lavaggio avviato nell'APP. Se il programma di lavaggio non è stato attivato nell'APP, il vetro verrà attivato per impostazione predefinita.  <b>Vetro</b> Per stoviglie e bicchieri leggermente sporchi.  <b>Igiene+</b> Usa per igienizzare i tuoi piatti e bicchieri. Mantiene la temperatura dell'acqua a 72 °C .

 <b>8 Lavaggio Cloud</b>	 Auto-pulizia+ Questo programma offre una pulizia efficace della lavastoviglie stessa.  Asciugatura extra Per asciugare i piatti più completamente. (Può essere utilizzato solo con IntensiveCare+, ECO, 90min, 1 ora, Vetro, Igiene+)
<b>9 Tempo di ritardo</b>	Per mostrare il tempo di ritardo. (3h/6h/9h/12h)
<b>10 Avvisi indicatori</b>	 Agente brillantante Se l'indicatore " " è acceso, significa che la lavastoviglie è scarica di brillantante e richiede un rifornimento.  Sale Se l'indicatore " " è acceso, significa che la lavastoviglie è scarica di sale e ha bisogno di essere ricaricata.  Rubinetto dell'acqua Se l'indicatore " " è acceso, significa che il rubinetto dell'acqua è chiuso.

# Addolcitore d'acqua

L'addolcitore d'acqua deve essere impostato manualmente, utilizzando il selettore di durezza dell'acqua. L'addolcitore d'acqua è progettato per rimuovere minerali e sali dall'acqua, che potrebbero avere un effetto dannoso o avverso sul funzionamento dell'elettrodomestico.

Più minerali ci sono, più dura è l'acqua.

L'addolcitore dovrebbe essere regolato in base alla durezza dell'acqua nella tua zona. Il tuo Ente Idrico locale può consigliarti sulla durezza dell'acqua nella tua zona.

## Regolazione del consumo di sale

La lavastoviglie è progettata per consentire la regolazione della quantità di sale consumato in base alla durezza dell'acqua utilizzata. Questo è inteso per ottimizzare e personalizzare il livello di consumo di sale.

Si prega di seguire i passaggi seguenti per regolare il consumo di sale.

1. Aprire la porta, accendere l'elettrodomestico;
2. Entro 60 secondi dopo l'accensione dell'elettrodomestico, premere il pulsante Programma per più di 5 secondi per entrare in modalità impostazione addolcitore dell'acqua.
3. Premere nuovamente il pulsante Programma per selezionare l'impostazione corretta in base alla durezza dell'acqua locale, l'impostazione cambierà nella seguente sequenza: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Senza operazioni in 5 secondi o premere il pulsante di accensione per completare la configurazione ed uscire dalla modalità di configurazione.

DUREZZA DELL'ACQUA				Livello addolcitore dell'acqua	La rigenerazione avviene ogni sequenza di programma X <sup>1)</sup>	Consumo di sale (grammi/ciclo)
Tedesco °dH	Francese °fH	Britannico °Clarke	Mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0.94	H1-Lavaggio cloud Luce brillante	Nessuna rigenerazione	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2-Luce rapida brillante	10	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3-Rapido, Lavaggio cloud Luce brillante	5	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4-1 ora Luce brillante	3	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5-1 ora, Lavaggio cloud Luce brillante	2	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6-1 ora, Luce rapida luminosa	1	60

$1 \text{ }^\circ\text{dH} = 1.25 \text{ }^\circ\text{Clarke} = 1.78 \text{ fH} = 0.178 \text{ mmol/l}$

Impostazione di fabbrica: H3

- 1) Ogni ciclo con un'operazione di rigenerazione consuma ulteriori 2,0 litri d'acqua, il consumo energetico aumenta di 0,02 kWh e il programma si estende di 4 minuti.





**Si prega di controllare la sezione 3 “Caricamento del sale nell'addolcitore” della PARTE I : Versione Generica, Se la tua lavastoviglie non ha il sale.**



## **NOTA:**

**Se il tuo modello non ha alcun addolcitore dell'acqua, puoi saltare questa sezione.**

### **Addolcitore d'acqua**

La durezza dell'acqua varia da luogo a luogo. Se si utilizza acqua dura nella lavastoviglie, si formeranno depositi su piatti e utensili.

L'elettrodomestico è dotato di un addolcitore speciale che utilizza un contenitore per il sale appositamente progettato per eliminare calcare e minerali dall'acqua.

## **Preparazione e Caricamento Stoviglie**

- Considerare l'acquisto di utensili identificati come lavabili in lavastoviglie.
- Per articoli particolari, selezionare un programma con la temperatura più bassa possibile.
- Per evitare danni, non togliere subito bicchieri e posate dalla lavastoviglie dopo la fine del programma.

### **Per lavare le seguenti posate/piatti**

#### **Non sono adatti**

- Posate con manici di legno, corno, porcellana o madreperla
- Articoli in plastica non resistente al calore
- Posate più vecchie con parti incollate non resistenti alla temperatura
- Articoli o piatti incollati
- Articoli in peltro o rame
- Cristallo
- Articoli in acciaio soggetti a ruggine
- Vassoi di legno
- Articoli in fibre sintetiche

#### **Sono di idoneità limitata**

- Alcuni tipi di bicchieri possono diventare opachi dopo un gran numero di lavaggi
- Parti in argento e alluminio tendono a scolorire durante il lavaggio
- I disegni smaltati possono sbiadire se lavati frequentemente in lavastoviglie

## Raccomandazioni per il carico della lavastoviglie

Raschia via eventuali grandi quantità di cibo avanzato. Ammorbidisci i resti di cibo bruciato nelle pentole. Non è necessario sciacquare i piatti sotto l'acqua corrente.

Per ottenere le migliori prestazioni dalla lavastoviglie, segui queste linee guida di carico.

### **(Le caratteristiche e l'aspetto dei cestelli e dei cestelli portaposate possono variare rispetto al tuo modello.)**

Posiziona gli oggetti nella lavastoviglie nel seguente modo:

- Articoli come tazze, bicchieri, pentole/padelle, ecc. sono rivolti verso il basso.
- Gli articoli curvi, o quelli con incavi, dovrebbero essere caricati obliquamente in modo che l'acqua possa scorrere via.
- Tutti gli utensili sono impilati in modo sicuro e non possono ribaltarsi.
- Tutti gli utensili sono posizionati in modo che i bracci spruzzatori possano ruotare liberamente durante il lavaggio.
- Caricare gli articoli cavi come tazze, bicchieri, padelle, ecc. Con l'apertura rivolta verso il basso in modo che l'acqua non possa raccogliersi nel contenitore o in una base profonda.
- Piatti e posate non devono essere sovrapposti o coprirsi a vicenda.
- Per evitare danni, i bicchieri non dovrebbero toccarsi tra loro.
- Il cestello superiore è progettato per contenere stoviglie più delicate e leggere come bicchieri, tazze da caffè e da tè.
- I coltelli a lama lunga conservati in posizione verticale sono un potenziale pericolo!
- Gli articoli di posate lunghi e/o affilati come i coltelli da carne devono essere posizionati orizzontalmente nel cestello superiore.
- Si prega di non sovraccaricare la lavastoviglie. Questo è importante per ottenere buoni risultati e per un consumo ragionevole di energia.

### **NOTA:**

Gli oggetti molto piccoli non dovrebbero essere lavati in lavastoviglie in quanto potrebbero facilmente cadere dal cestello.

## Rimozione delle stoviglie

Per evitare che l'acqua goccioli dal cestello superiore in quello inferiore, ti raccomandiamo di svuotare prima il cestello inferiore, seguito dal cestello superiore.

### **AVVERTENZA**



Gli oggetti saranno caldi! Per evitare danni, non prendere bicchieri e posate dalla lavastoviglie per circa 15 minuti dopo che il programma è terminato.

## Caricamento del cestello superiore

Il cestello superiore è progettato per contenere stoviglie più delicate e leggere come bicchieri, tazze da caffè e da tè e piatti, nonché piatti, piccole ciotole e padelle basse (a patto che non siano troppo sporchi). Posiziona le stoviglie e le pentole in modo che non vengano spostate dal getto d'acqua.



## Caricamento del cestello inferiore

Suggeriamo di posizionare oggetti grandi e difficili da pulire nel cestello inferiore: come pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole, come mostrato nella figura sottostante. È preferibile posizionare piatti da portata e coperchi sul lato dei supporti per evitare di bloccare la rotazione del braccio superiore di spruzzo.



Il diametro massimo consigliato per i piatti di fronte al dispenser del detersivo è di 19 cm, per non ostacolare l'apertura.

## Caricamento del cestello posate

Le posate dovrebbero essere posizionate nel cestello posate separate l'una dall'altra nelle posizioni appropriate. Evitare l'incastamento delle posate per evitare una performance di pulizia insufficiente.

### AVVERTENZA



Non lasciare che alcun oggetto sporga dal fondo.

Caricare sempre utensili affilati con la punta affilata verso il basso!



Per ottenere il miglior effetto lavaggio, si prega di caricare i cestelli facendo riferimento alle opzioni di caricamento standard nell'ultima sezione della PARTE I : Versione Generica

## • Funzione del brillantante e del detersivo

Il brillantante viene rilasciato durante l'ultimo risciacquo per evitare che sulle stoviglie si formino gocce d'acqua, che possono lasciare aloni e striature. Migliora anche l'asciugatura permettendo all'acqua di scivolare via dalle stoviglie. La tua lavastoviglie è progettata per utilizzare brillantante liquido.

### AVVERTENZA

Utilizza solo brillantante di marca per lavastoviglie. Non riempire mai il distributore di brillantante con altre sostanze (ad es. agente pulente per lavastoviglie, detersivo liquido). Questo danneggerebbe l'elettrodomestico.

## Quando ricaricare l'additivo brillantante

La frequenza con cui è necessario ricaricare il distributore dipende da quante volte vengono lavati i piatti e dall'impostazione dell'additivo brillantante utilizzata.

- Il segnale di basso additivo brillantante (  ) si accenderà quando sarà necessario più additivo brillantante.
- Non riempire eccessivamente il distributore di additivo brillantante.

## Funzione del detersivo

Gli ingredienti chimici che compongono il detersivo sono necessari per rimuovere, disgregare e eliminare lo sporco dalla lavastoviglie. La maggior parte dei detersivi di qualità commerciale sono adatti a questo scopo.

### AVVERTENZA

- Corretto utilizzo del detersivo

Utilizza solo detersivo specificamente realizzato per l'uso in lavastoviglie.

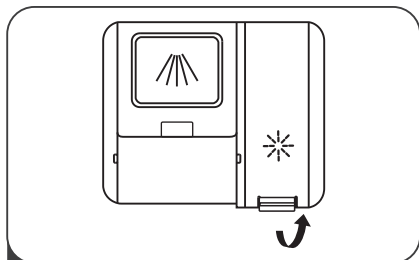
Mantieni il tuo detersivo fresco e asciutto.

Non riempire il distributore di detersivo fino a quando non sei pronto a far partire la lavastoviglie.

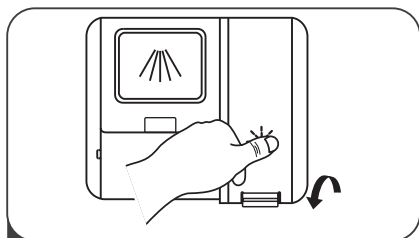


**Il detersivo per lavastoviglie è corrosivo! Tieni il detersivo per lavastoviglie fuori dalla portata dei bambini.**

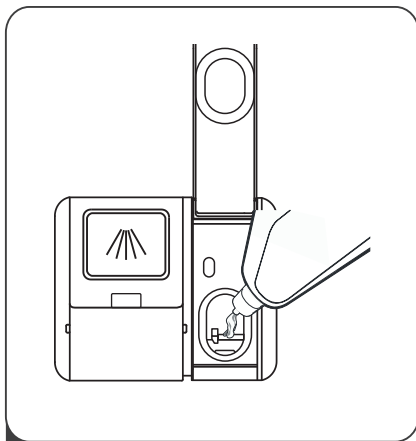
## • Riempimento del serbatoio del brillantante



- 1** Rimuovere il tappo del serbatoio del brillantante sollevando la maniglia.



- 3** Chiudere il tappo dopo tutto.



- 2** Versare il brillantante nel distributore, facendo attenzione a non riempirlo troppo.

### Regolazione del serbatoio dell'additivo brillantante

Per ottenere una migliore prestazione di asciugatura con un consumo limitato di additivo brillantante, la lavastoviglie è progettata per regolare il consumo da parte dell'utente. Seguire i passaggi seguenti.

1. Aprire la porta, accendere l'elettrodomestico.
2. Entro 60 secondi dall'accensione dell'elettrodomestico, premere il pulsante del programma per più di 5 secondi, e quindi premere il pulsante di ritardo per entrare nel modello impostato, l'indicazione dell'additivo brillantante lampeggia con una frequenza di 1Hz.
3. Premere nuovamente il pulsante del programma per selezionare l'impostazione corretta in base alle vostre abitudini di utilizzo, l'impostazione cambierà nella seguente sequenza: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Più alto è il numero, più additivo brillantante utilizza la lavastoviglie.
4. Senza operazioni in 5 secondi o premere il pulsante di accensione per completare la configurazione ed uscire dalla modalità di impostazione.

Livello di brillantante	Posizione del selettore
D1	Lavaggio cloud Luce brillante
D2	Luce rapida accesa
D3	Rapido, Lavaggio cloud Luce brillante
D4	Luce 1 ora accesa
D5	1 ora, Lavaggio cloud Luce brillante

## ● Riempimento del dispenser di detersivo

Tre modi per aprire il coperchio:

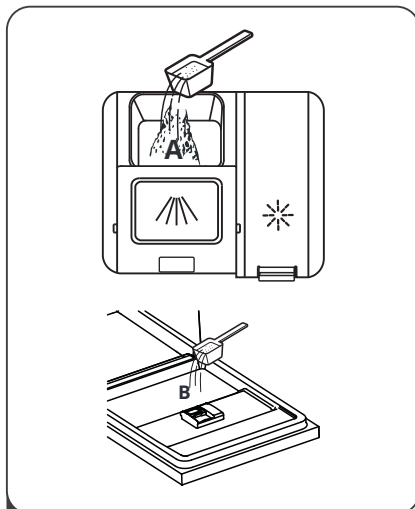


**1** Si prega di scegliere un modo aperto in base alla situazione effettiva.

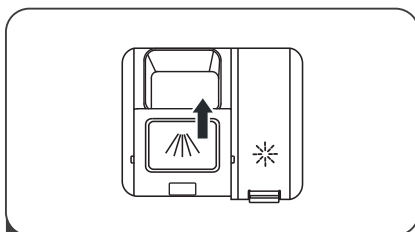
- A.** Aprire il tappo scorrendo il fermo di rilascio.
- B.** Aprire il tappo premendo verso il basso il fermo di rilascio.
- C.** Aprire il tappo premendo il fermo di rilascio.

### 💡 **NOTA:**

Si prega di osservare le raccomandazioni del produttore sull'imballaggio del detersivo.



- 2** Aggiungere detersivo nella cavità più grande (A) per il lavaggio principale. Per ottenere un risultato di pulizia migliore, specialmente se hai articoli molto sporchi, versare una piccola quantità di detersivo sulla porta. Il detersivo aggiuntivo si attiverà durante la fase di prelavaggio.








- 3** Chiudere il coperchio scorrendolo in avanti e premendolo verso il basso.

# SELEZIONE DEL PROGRAMMA

## Tabella dei cicli di lavaggio







La tabella qui sotto mostra quali programmi sono migliori per i livelli di residui alimentari su di essi e quanto detersivo è necessario. Mostra anche varie informazioni sui programmi. I valori di consumo e la durata del programma sono solo indicativi tranne per il programma ECO.

(●) indica che il programma utilizza brillantante nell'ultimo risciacquo.

Program	Descrizione del ciclo	Detersivo Pre/Lavaggio principale	Tempo di esecuzione (min)	Energia (kWh)	Acqua (L)	Brillantante
 <b>Intensivo+</b>	Pre-lavaggio					
	Lavaggio (72 °C)					
	Risciacquo	4/16g (1 o 2 compresse)	178	1.575	15.4	●
	Risciacquo (70 °C)					
 <b>ECO</b> (*EN60436)	Pre-lavaggio					
	Lavaggio (45 °C)	4/16g (1 o 2 compresse)	230	0.923	11.0	●
	Risciacquo (60 °C)					
	Asciugatura					
 <b>90 min</b>	Lavaggio (60 °C)					
	Risciacquo	20g (1 tab)	90	1.350	11.5	●
	Risciacquo (65 °C)					
	Asciugatura					
 <b>1 ora</b>	Prelavaggio(35°C)					
	Lavaggio(60 °C)					
	Risciacquo	4/16g (1 o 2 compresse)	60	1.100	14.4	●
	Risciacquo(60 °C)					
 <b>Rapid</b>	Lavaggio (50 °C)					
	Risciacquo	20g (1 o 2 compresse)	30	0.751	11.2	○
	Risciacquo (45 °C)					

### NOTA:

**ECO** (\*EN60436) : Il programma ECO è adatto per pulire stoviglie normalmente sporche, che per questo utilizzo, è il programma più efficiente in termini di consumo energetico e idrico combinato, ed è utilizzato per valutare la conformità alla legislazione europea sull'ecodesign.

Program	Descrizione del ciclo	Detersivo	Tempo di esecuzione (min)	Energia (kWh) Acqua (L)		Brilliantante
		Pre/Lavaggio principale				
  <b>Vetro</b>	Prelavaggio		120	1.100	14.2	●
	Lavaggio(50 °C)	<u>4/16g</u>				
	Risciacquo	(1 o 2 compresse)				
	Risciacquo (65 °C)					
  <b>Igiene+</b>	Prelavaggio		159	1.485	14.5	●
	Lavaggio(72 °C)	<u>4/16g</u>				
	Risciacquo	(1 o 2 compresse)				
	Risciacquo (70 °C)					
  <b>Auto-pulizia+</b>	Lavaggio(72 °C)		150	1.350	11.0	●
	Risciacquo	<u>4/16g</u>				
	Risciacquo (65 °C)	(1 o 2 compresse)				
	Asciugatura					

## Risparmio energetico

1. Il pre-risciacquo degli articoli da tavola porta a un aumento del consumo di acqua ed energia e non è raccomandato.
2. Lavare le stoviglie in lavastoviglie domestica di solito consuma meno energia e acqua nella fase di utilizzo rispetto al lavaggio a mano quando la lavastoviglie domestica è utilizzata secondo le istruzioni.

## Avvio di un programma

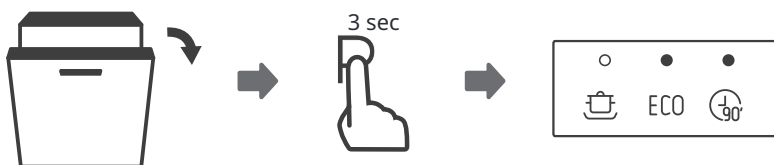
1. Estrai il cesto inferiore e superiore, carica le stoviglie e spingile indietro. Si consiglia di caricare prima il cesto inferiore, poi quello superiore.
2. Versa il detersivo.
3. Inserisci la spina nella presa. L'alimentazione elettrica si riferisce all'ultima pagina "Scheda prodotto". Assicurati che l'approvvigionamento idrico sia acceso a piena pressione.
4. Apri la porta, premi il pulsante di accensione.
5. Scegli un programma, la spia di risposta si accenderà. Quindi premi il pulsante di avvio e chiudi la porta, la lavastoviglie inizierà il suo ciclo.



## Cambiare il programma a metà ciclo

Un programma può essere cambiato solo se è stato in esecuzione solo per un breve periodo di tempo, altrimenti il detersivo potrebbe essere già stato rilasciato o l'acqua di lavaggio con detersivo potrebbe essere già stata drenata. In tal caso, la lavastoviglie deve essere ripristinata e il dispenser del detersivo deve essere ricaricato. Per ripristinare la lavastoviglie, seguire le istruzioni seguenti:

1. Apri leggermente la porta per fermare la lavastoviglie, dopo che il braccio spruzzatore si è fermato, puoi aprire completamente la porta.
2. Premi il pulsante del programma per più di tre secondi, la macchina sarà in modalità di selezione del programma.
3. È possibile cambiare il programma impostando il ciclo desiderato.



## Hai dimenticato di aggiungere un piatto?

Un piatto dimenticato può essere aggiunto in qualsiasi momento prima che il dispenser del detersivo si apra. Se questo è il caso, seguire le istruzioni seguenti: **1.** Aprire leggermente la porta per interrompere il lavaggio.

2. Dopo che i bracci spruzzatori si sono fermati, è possibile aprire completamente la porta.
3. Aggiungere i piatti dimenticati.
4. Chiudere la porta.
5. La lavastoviglie riprenderà a funzionare.



### AVVERTENZA



È pericoloso aprire la porta a metà ciclo, poiché il vapore caldo potrebbe scottarti.

# CODICI DI ERRORE

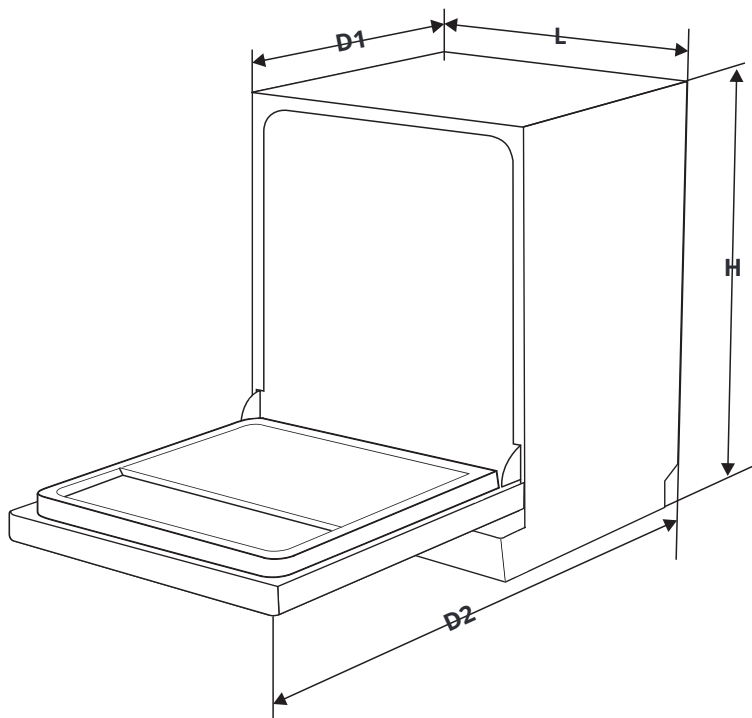
Se si verifica un malfunzionamento, la lavastoviglie visualizzerà un codice di errore. La tabella seguente mostra i possibili codici di errore e le relative cause.

Codici	Significati	Cause possibili
La luce di lavaggio Cloud lampeggia rapidamente	Tempo di ingresso più lungo.	I rubinetti non sono aperti, o l'ingresso dell'acqua è limitato, o la pressione dell'acqua è troppo bassa.
Le luci di lavaggio Rapido e Cloud lampeggiano rapidamente	Non raggiunge la temperatura richiesta.	Malfunzionamento dell'elemento riscaldante.
La luce 1 ora lampeggia rapidamente	Sovrappiù.	Qualche elemento della lavastoviglie perde.
Le luci di lavaggio 90 min, 1 ora e Cloud lampeggiano rapidamente	Mancata comunicazione tra la scheda del circuito principale e la scheda del display .	Circuito aperto o interruzione del cablaggio per la comunicazione

## AVVERTENZA

- Se si verifica un trabocco, spegnere l'approvvigionamento principale d'acqua prima di chiamare un tecnico.
- Se c'è acqua nel vassoio di base a causa di un trabocco o di una piccola perdita, l'acqua va rimossa prima di riavviare la lavastoviglie.
- Se c'è un codice di errore che non può essere risolto, si prega di richiedere assistenza professionale.

# INFORMAZIONI TECNICHE



<b>Altezza (H)</b>	815 mm
<b>Larghezza (W)</b>	598 mm
<b>Profondità (D1)</b>	550 mm (con la porta chiusa)
<b>Profondità (D2)</b>	1150 mm (con la porta aperta a 90°) °

# Scheda informativa sul prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO DELLA COMMISSIONE (UE) 2019/2017 riguardante l'etichettatura energetica delle lavastoviglie domestiche

**Nome del fornitore o marchio commerciale:** Comfee

**Indirizzo del fornitore:** Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris  
Midea Italia S.r.l. Viale Luigi Bodio, 29/37 20158 Milano (MI), Italy

**Identificatore del modello:** CDWPB1215P-W

## Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale <sup>(a)</sup> (ps)	12	Dimensioni in cm	Altezza	82
			Larghezza	60
			Profondità	55
EEI <sup>(a)</sup>	55,9	Energia Classe di efficienza energetica <sup>(a)</sup>	E	
Indice di prestazioni di pulizia <sup>(a)</sup>	1,125	Indice di prestazioni di asciugatura <sup>(a)</sup>	1,065	
Consumo energetico in kWh [per ciclo], basato sul programma eco con riempimento d'acqua fredda. Il consumo effettivo dipenderà dal modo in cui viene utilizzato l'elettrodomestico.	0,923	Consumo d'acqua in litri [per ciclo], basato sul programma eco. Il consumo effettivo dipenderà dal modo in cui viene utilizzato l'elettrodomestico e dalla durezza dell'acqua.	11,0	
Durata del programma <sup>(a)</sup> (ore:minuti)	3:50	Tipo	Incorporato	
Emissioni acustiche aeree <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	47	Classe di emissione acustica aerea <sup>(a)</sup>	C	
Modalità spenta (W) (se applicabile)	-	Modalità standby (W) (se applicabile)	0,49	
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	1,00	Standby in rete (W) (se applicabile)	-	

**Durata minima della garanzia offerta dal fornitore:** 24 mesi

## Informazioni aggiuntive:

Sito web del fornitore, dove si trova l'informazione al punto 6 dell'Allegato II al Regolamento della Commissione (UE) 2019/2022: <https://www.feelcomfee.com/global>

<sup>(a)</sup> per il programma eco.

## **Servizi post-vendita**

### 1/ E-mail per i servizi post-vendita

Midea Electrics France fornirà un'e-mail relativa ai servizi post-vendita degli elettrodomestici

**service\_france@midea.com**

### 2/ Riparazione: fornitura di linea telefonica:

SFG fornirà una linea telefonica per i consumatori di Midea Electrics France.

hotline 04 42 97 07 27

e-mail per i riparatori: comfee@sfg.fr

### 3/ Altre domande comuni:

Per tutte le altre domande, contattaci direttamente tramite il negozio online. Risponderemo il prima possibile.

# Dichiarazione di conformità ROSSA (DoC)

**Noi,**

Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.  
N. 20, Strada Gangqian, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311 P.R.Cina

**Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:**

Nome del prodotto: Lavastoviglie

Nome commerciale: Comfee

Tipo o modello: CDWPB1215P-W

Informazioni supplementari rilevanti:

.....  
(ad es. lotto, serie o numero di serie, fonti e numeri di articoli)

**A cui si riferisce questa dichiarazione è conforme ai requisiti essenziali e ad altri requisiti rilevanti della Direttiva RE (2014/53 /UE).**

**Il prodotto è conforme alle seguenti norme e/o altri documenti normativi:**

SALUTE & SICUREZZA (Art. 3(1)(a)):

EN 62311:2008, EN 50665:2017,

EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,

EN 62233:2008

EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) , ETSI

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017 , EN 55014-2:2015,

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019 SPECTRUM

(Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ALTRO (incl. Art.

3(3) e specifiche volontarie):

.....  
(titolo e/o numero e data di emissione dello standard o di altri documenti normativi)

Limitazione della validità (se presente):

Informazioni supplementari:

Organismo notificato coinvolto:.....

File tecnico detenuto da: Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.

Luogo e data di emissione (di questo DoC): Foshan/2020-12-25.....

Firmato da o per il produttore: .....   
(Firma della persona autorizzata)

Nome (in stampatello):.....Ke Ningsheng.....

Titolo:.....Ingegnere di prodotto.....

# ***Comfee***

Manufacturer: Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.  
Address: No. 20, Gangqian Road, Beijiao, Shunde, 528311 Foshan, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  
<https://www.feelcomfee.com/global>

Importer FR: Midea Electrics France  
Address: 253 RUE SAINT-HONORE 75001 PARIS  
<https://www.feelcomfee.com/global>

Importer IT: Midea Italia S.R.L.  
Address: Via Luigi Bodio 29/37-Milano(MI) 20158 Italy  
<https://www.feelcomfee.com/global>

